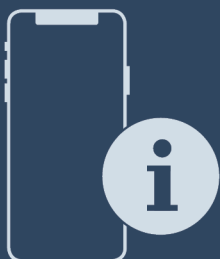




Οδηγίες χρήσης

Quality, Design and Innovation



[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)



# LIEBHERR


# Περιεχόμενα

<b>1</b>	<b>Γενικές υποδείξεις ασφαλείας.....</b>	<b>3</b>
<b>2</b>	<b>Η συσκευή με μία ματιά.....</b>	<b>4</b>
2.1	Αντικείμενο παράδοσης.....	4
2.2	Συνοπτική παρουσίαση συσκευής και εξοπλισμού.....	4
2.3	SmartDevice.....	4
2.4	Πεδίο χρήσης της συσκευής.....	5
2.5	Συμμόρφωση.....	5
2.6	Ουσίες SVHC σύμφωνα με τον κανονισμό REACH.....	5
2.7	Βάση δεδομένων EPREL.....	5
2.8	Ανταλλακτικά.....	5
<b>3</b>	<b>Τοποθέτηση και σύνδεση.....</b>	<b>5</b>
3.1	Προϋποθέσεις τοποθέτησης.....	5
3.2	Διαστάσεις συσκευής.....	6
3.3	Μεταφορά συσκευής.....	6
3.4	Αποσυσκευασία της συσκευής.....	7
3.5	Αλλαγή φοράς ανοίγματος πόρτας.....	7
3.6	Ευθυγράμμιση πόρτας.....	14
3.7	Αφαίρεση ασφάλειας μεταφοράς.....	15
3.8	Τοποθέτηση χειρολαβής πόρτας.....	15
3.9	Τοποθέτηση ασφάλειας ανατροπής.....	15
3.10	Τοποθέτηση συσκευής.....	16
3.11	Ευθυγράμμιση συσκευής.....	16
3.12	Τοποθέτηση περισσότερων συσκευών.....	16
3.13	Μετά την τοποθέτηση.....	16
3.14	Απορρίψτε τη συσκευασία.....	16
3.15	Σύνδεση συσκευής στην τροφοδοσία ρεύματος.....	17
<b>4</b>	<b>Τρόπος λειτουργίας της οθόνης Touch &amp; Swipe..</b>	<b>17</b>
4.1	Πλοήγηση και επεξήγηση συμβόλων.....	17
4.2	Μενού.....	18
4.3	Λειτουργία αδράνειας.....	18
<b>5</b>	<b>Έναρξη λειτουργίας.....</b>	<b>19</b>
5.1	Ενεργοποίηση συσκευής (πρώτη θέση σε λειτουργία).....	19
<b>6</b>	<b>Αποθήκευση.....</b>	<b>19</b>
6.1	Υποδείξεις για την αποθήκευση.....	19
6.2	Σχέδιο αποθήκευσης.....	19
<b>7</b>	<b>Εξοικονόμηση ενέργειας.....</b>	<b>22</b>
<b>8</b>	<b>Χειρισμός.....</b>	<b>22</b>
8.1	Στοιχεία χειρισμού και ενδείξεων.....	22
8.1.1	Ένδειξη κατάστασης.....	22
8.1.2	Σύμβολα ενδείξεων.....	22
8.1.3	Ηχητικά σήματα.....	23
8.2	Λειτουργίες συσκευής.....	23
8.2.1	Υποδείξεις για τις λειτουργίες της συσκευής.....	23
8.2.2	Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση συσκευής.....	23
8.2.3	Θερμοκρασία.....	23
8.2.4	Φωτισμός παρουσίασης.....	24
8.2.5	HumiditySelect.....	24
8.2.6	SabbathMode.....	25
8.2.7	Κλείδωμα πόρτας.....	25
8.2.8	Κλείδωμα οθόνης.....	26
8.2.9	Κωδικοί πρόσβασης.....	26
8.2.10	Υπενθύμιση.....	28
8.2.11	Γλώσσα.....	28
8.2.12	Μονάδα μέτρησης θερμοκρασίας.....	28
8.2.13	Φωτεινότητα οθόνης.....	29
8.2.14	Alarm Sound.....	29
8.2.15	Key Sound.....	29
8.2.16	WLAN.....	30
8.2.17	Πληροφορίες συσκευής.....	30
8.2.18	Λογισμικό.....	31
8.2.19	Συναγερμός πόρτας.....	31
8.2.20	Επαναφορά στις εργοστασιακές ρυθμίσεις.....	31
8.3	Μηνύματα.....	32
8.3.1	Προειδοποιήσεις.....	32

8.3.2	Υπενθυμίσεις.....	33
<b>9</b>	<b>Εξοπλισμός.....</b>	<b>33</b>
9.1	Κλειδαριά ασφαλείας.....	33
9.2	Ετικέτες επιγραφής.....	34
9.3	Ετικέτες επιγραφής.....	34
<b>10</b>	<b>Συντήρηση.....</b>	<b>34</b>
10.1	Φίλτρο ενεργού άνθρακα FreshAir.....	34
10.2	Καθαρισμός της συσκευής.....	35
<b>11</b>	<b>Βοήθεια στον πελάτη.....</b>	<b>35</b>
11.1	Τεχνικά χαρακτηριστικά.....	35
11.2	Θόρυβοι λειτουργίας.....	36
11.3	Τεχνική βλάβη.....	36
11.4	Σέρβις.....	38
11.5	Πινάκίδα τύπου.....	38
<b>12</b>	<b>Για να θέσετε τη συσκευή εκτός λειτουργίας.....</b>	<b>38</b>
<b>13</b>	<b>Απόρριψη.....</b>	<b>38</b>
13.1	Προετοιμασία συσκευής για απόρριψη.....	38
13.2	Απόρριψη συσκευής με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον.....	39

Ο κατασκευαστής εργάζεται συνεχώς για την ανάπτυξη και τη βελτίωση όλων των τύπων και των μοντέλων. Σας ευχαριστούμε επομένως για την κατανόησή σας, ότι διατηρούμε το δικαίωμα τροποποιήσεων στον σχεδιασμό, τον εξοπλισμό και την τεχνολογία των συσκευών.

Σύμβολο	Επεξήγηση
	<b>Διαβάστε τις οδηγίες</b> Για να γνωρίσετε όλα τα πλεονεκτήματα της νέας συσκευής σας, διαβάστε προσεκτικά όλες τις υποδείξεις σε αυτές τις οδηγίες.
	<b>Πρόσθετες πληροφορίες στο διαδίκτυο</b> Στο διαδίκτυο θα βρείτε τις ψηφιακές οδηγίες με συμπληρωματικές πληροφορίες και σε άλλες γλώσσες μέσω του κώδικα QR στην μπροστινή σελίδα των οδηγιών ή εισάγοντας τον αριθμό σέρβις στη διεύθυνση <a href="http://home.liebherr.com/fridge-manuals">home.liebherr.com/fridge-manuals</a> . Τον αριθμό σέρβις θα τον βρείτε στην πινακίδα τύπου:  <i>Fig. Ενδεικτική απεικόνιση</i>
	<b>Έλεγχος συσκευής</b> Ελέγξτε όλα τα μέρη για ζημιές από τη μεταφορά. Σε περίπτωση παραπόνων απευθυνθείτε στον έμπορο ή στην εξυπηρέτηση πελατών.
	<b>Αποκλίσεις</b> Οι οδηγίες ισχύουν για περισσότερα μοντέλα, ενδέχεται να υπάρχουν αποκλίσεις. Οι ενότητες που αφορούν μόνο συγκεκριμένες συσκευές επισημαίνονται με αστερίσκο (*).
	<b>Οδηγίες ενεργειών και αποτελέσματα ενεργειών</b> Οι οδηγίες ενεργειών επισημαίνονται με ένα ▶. Τα αποτελέσματα ενεργειών επισημαίνονται με ένα ▷.

Σύμβολο	Επεξήγηση
	<b>Βίντεο</b> Βίντεο για τις συσκευές είναι διαθέσιμα στο κανάλι YouTube της Liebherr-Hausgeräte.

## Άδειες χρήσης ανοιχτού κώδικα:

Η συσκευή έχει στοιχεία λογισμικού, τα οποία χρησιμοποιούν άδειες χρήσης ανοιχτού κώδικα. Για πληροφόριες για τις άδειες χρήσης ανοιχτού κώδικα μπορεί να ανατρέξετε εδώ: [home.liebherr.com/open-source-licences](https://home.liebherr.com/open-source-licences)

Αυτές οι οδηγίες χρήσης ισχύουν για:		
WFbli 5041	WFbli 5241	WFbli 7741

## 1 Γενικές υποδείξεις ασφαλείας

Φυλάξτε σχολαστικά αυτές τις οδηγίες χρήσης ώστε να μπορείτε ανά πάσα στιγμή να ανατρέχετε σε αυτές.

Εάν παραχωρήσετε τη συσκευή σε άλλον, παραδώστε και τις οδηγίες χρήσης στον επόμενο ιδιοκτήτη της συσκευής.

Για να χρησιμοποιείτε σωστά και με ασφάλεια τη συσκευή, διαβάστε πριν από τη χρήση σχολαστικά αυτές τις οδηγίες χρήσης. Ακολουθείτε πάντα τις οδηγίες, τις υποδείξεις ασφαλείας και τις υποδείξεις προειδοποίησης που περιέχουν. Είναι σημαντικές, για να μπορείτε να εγκαταστήσετε και να λειτουργείτε τη συσκευή με ασφάλεια και απρόσκοπτα.

### Κίνδυνοι για το χρήστη:

- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά καθώς και από άτομα με μειωμένες φυσικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, όταν επιβλέπονται ή έχουν ενημερωθεί σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους κινδύνους που απορρέουν από αυτή. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση χρήστη δεν επιτρέπεται να πραγματοποιούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη. Παιδιά ηλικίας 3-8 ετών επιτρέπεται να γεμίζουν και να αδειάζουν τη συσκευή. Πρέπει να κρατάτε μακριά από τη συσκευή παιδιά κάτω των 3 ετών, εφόσον δεν επιβλέπονται διαρκώς.
- Η πρίζα πρέπει να είναι εύκολα προσβάσιμη ώστε, σε περίπτωση ανάγκης, να μπορεί να αποσυνδεθεί γρήγορα η συσκευή από το ρεύμα. Πρέπει να βρίσκεται εκτός της πίσω πλευράς της συσκευής.
- Εάν αποσυνδεθεί η συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο, πρέπει να πιάνετε πάντα από το φως. Μην τραβάτε από το καλώδιο.
- Σε περίπτωση βλάβης, τραβήξτε το φως από την πρίζα ή κλείστε την ασφάλεια.
- Μην προκαλείτε ζημιές στο καλώδιο τροφοδοσίας. Μην λειτουργείτε τη συσκευή με ελαττωματικό καλώδιο τροφοδοσίας.
- Αναθέτετε την εκτέλεση επισκευών και επεμβάσεων στη συσκευή μόνο στο σέρβις ή σε άλλο, εκπαιδευμένο για αυτόν τον σκοπό εξειδικευμένο προσωπικό.
- Τοποθετείτε, συνδέετε και διαθέτετε τη συσκευή στα απορρίμματα μόνο σύμφωνα με τις οδηγίες στο εγχειρίδιο χρήσης.

### Κίνδυνος πυρκαγιάς:

- Το περιεχόμενο ψυκτικό (στοιχεία στην πινακίδα τύπου) είναι φιλικό προς το περιβάλλον, αλλά εύφλεκτο. Εάν διαρρεύσει ψυκτικό μπορεί να αναφλεγεί.
  - Μην προκαλείτε ζημιές στις σωληνώσεις του κυκλώματος ψύξης.
  - Μην χρησιμοποιείτε πηγές ανάφλεξης στο εσωτερικό της συσκευής.

- Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές στον εσωτερικό χώρο της συσκευής (π.χ. ατμοκαθαριστές, συσκευές θέρμανσης, συσκευές παγωτού κτλ.).
- Εάν διαρρεύσει ψυκτικό: Απομακρύνετε γυμνές φλόγες ή πηγές ανάφλεξης που βρίσκονται κοντά στο σημείο της διαρροής. Αερίστε καλά τον χώρο. Ενημερώστε το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών.
- Μην αποθηκεύετε στη συσκευή εκρηκτικές ουσίες και εύφλεκτα υλικά, όπως π.χ. βουτάνιο, προπάνιο, πεντάνιο κλπ. Μπορείτε να αναγνωρίσετε αυτά τα σπρέι από τις αναγραφόμενες πληροφορίες περιεχομένων ή το σύμβολο της φλόγας. Τυχόν αέρια που θα διαρρεύσουν θα μπορούσαν να αναφλεγούν στα ηλεκτρικά μέρη της συσκευής.
- Κρατάτε μακριά από τη συσκευή αναμμένα κεριά, αναμμένες λάμπες και άλλα αντικείμενα με γυμνές φλόγες, ώστε να μην προκληθεί από αυτά ανάφλεξη της συσκευής.
- Αποθηκεύετε οινοπνευματώδη ποτά ή άλλα δοχεία που περιέχουν οινόπνευμα μόνο ερμητικά κλειστά. Το οινόπνευμα που ενδέχεται να διαρρεύσει, μπορεί να αναφλεγεί από ηλεκτρικά εξαρτήματα.

### Κίνδυνος πτώσης και ανατροπής:

- Μην πατάτε επάνω στη βάση, τα συρτάρια, τις πόρτες κλπ. και μην τα χρησιμοποιείτε για στήριξη. Αυτό ισχύει ιδίως για τα παιδιά.

### Κίνδυνος τροφικής δηλητηρίασης:

- Μην καταναλώνετε ληγμένα τρόφιμα.

### Κίνδυνος κρουπαγήματος, μουδιάσματος και πόνων:

- Αποφεύγετε την παρατεταμένη επαφή με ψυχρές επιφάνειες ή παγωμένα/κατεψυγμένα είδη ή λαμβάνετε κατάλληλα μέτρα προφύλαξης, π.χ. χρησιμοποιείτε γάντια.

### Κίνδυνος τραυματισμού και ζημιάς:

- Από καυτό ατμό μπορεί να προκληθούν τραυματισμοί. Μην χρησιμοποιείτε για την απόψυξη ηλεκτρικές συσκευές θέρμανσης ή ατμοκαθαριστές, γυμνές φλόγες ή σπρέι απόψυξης.
- Μην απομακρύνετε τον πάγο με αιχμηρά αντικείμενα.

### Κίνδυνος σύνθλιψης:

- Όταν ανοίγετε και κλείνετε την πόρτα μην βάζετε τα χέρια στον μεντεσέ. Ενδέχεται να παγιδευτούν τα δάχτυλα.

### Σύμβολο στη συσκευή:



Το σύμβολο μπορεί να βρίσκεται στον συμπιεστή. Αναφέρεται στο λάδι που περιέχει ο συμπιεστής και παραπέμπει στον εξής κίνδυνο: Ενδέχεται να είναι θανατηφόρο σε περίπτωση κατάποσης και εισχώρησης στις αναπνευστικές οδούς. Αυτή η υπόδειξη έχει σημασία μόνο για την ανακύκλωση. Στην κανονική λειτουργία δεν υπάρχει κανένας κίνδυνος.






Το σύμβολο βρίσκεται στον συμπιεστή και επισημαίνει τον κίνδυνο από εύφλεκτα υλικά. Μην αφαιρείτε το αυτοκόλλητο.



Αυτό ή ένα παρόμοιο αυτοκόλλητο μπορεί να υπάρχει στην πίσω πλευρά της συσκευής. Παραπέμπει στο γεγονός ότι στην πόρτα και/ή στο περίβλημα υπάρχουν μονωτικά πάνελ κενού (VIP) ή πάνελ περλίτη. Αυτή η υπόδειξη έχει σημασία μόνο για την ανακύκλωση. Μην αφαιρείτε το αυτοκόλλητο.

# Η συσκευή με μία ματιά

Προσέξτε τις υποδείξεις προειδοποίησης και τις υπόλοιπες ειδικές υποδείξεις στα άλλα κεφάλαια:

	ΚΙΝΔΥΝΟΣ	επισημαίνει μια άμεσα επικίνδυνη κατάσταση, η οποία έχει ως συνέπεια το θάνατο ή σοβαρούς τραυματισμούς, εάν δεν αποτραπεί.
	ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ	επισημαίνει μια επικίνδυνη κατάσταση, η οποία θα μπορούσε να έχει ως συνέπεια το θάνατο ή σοβαρούς τραυματισμούς, εάν δεν αποτραπεί.
	ΠΡΟΦΥΛΑΞΗ	επισημαίνει μια επικίνδυνη κατάσταση, η οποία θα μπορούσε να έχει ως συνέπεια το ελαφρούς ή μέτριους τραυματισμούς, εάν δεν αποτραπεί.
	ΠΡΟΣΟΧΗ	επισημαίνει μια επικίνδυνη κατάσταση, η οποία θα μπορούσε να έχει ως συνέπεια υλικές ζημιές, εάν δεν αποτραπεί.
	Υπόδειξη	επισημαίνει χρήσιμες υποδείξεις και συμβουλές.

## 2 Η συσκευή με μία ματιά

### 2.1 Αντικείμενο παράδοσης

Ελέγξτε όλα τα μέρη για ζημιές από τη μεταφορά. Σε περίπτωση παραπόνων απευθυνθείτε στον έμπορο ή στην Εξυπηρέτηση πελατών. (βλέπε 11.4 Σέρβις)

Στην παράδοση περιλαμβάνονται τα εξής μέρη:

- Αυτόνομη συσκευή
- Εξοπλισμός (ανάλογα με το μοντέλο)
- Υλικό εγκατάστασης (ανάλογα με το μοντέλο)
- «Quick Start Guide»
- «Installation Guide»
- «Installation Guide»\*
- Φυλλάδιο σέρβις

### 2.2 Συνοπτική παρουσίαση συσκευής και εξοπλισμού

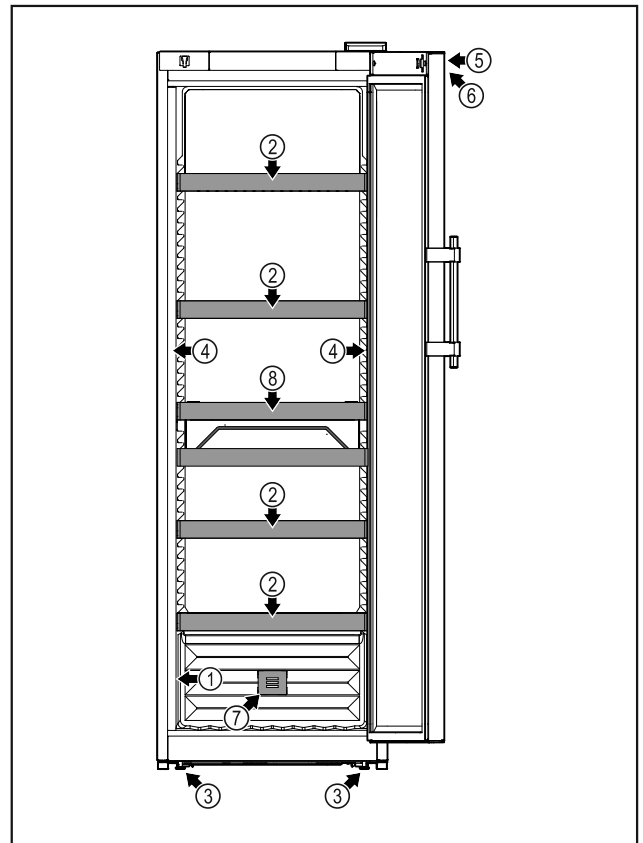


Fig. 1 Ενδεικτική απεικόνιση

- |                         |                                                 |
|-------------------------|-------------------------------------------------|
| (1) Πινακίδα τύπου      | (5) Κλειδαριά                                   |
| (2) Σχάρες              | (6) Στοιχεία χειρισμού και ένδειξη θερμοκρασίας |
| (3) Ρυθμιζόμενα πόδια   | (7) Φίλτρο ενεργού άνθρακα FreshAir             |
| (4) Εσωτερικός φωτισμός | (8) Καλάθι μπουκαλιών                           |

### 2.3 SmartDevice

Το SmartDevice είναι η λύση δικτύωσης για τον συντηρητή κρασιών σας.

Εάν η συσκευή σας είναι συμβατή με SmartDevice ή προετοιμασμένη για αυτό, μπορείτε να εντάξετε τη συσκευή σας γρήγορα και εύκολα στο WLAN σας. Με την εφαρμογή SmartDevice μπορείτε να χειρίζεστε τη συσκευή σας από μια κινητή τερματική συσκευή. Στην εφαρμογή SmartDevice έχετε στη διάθεσή σας πρόσθετες λειτουργίες και δυνατότητες ρύθμισης.

Συσκευή συμβατή με SmartDevice: Η συσκευή σας είναι συμβατή με την εφαρμογή SmartDevice. Για να μπορείτε να συνδέσετε τη συσκευή σας με το WLAN, πρέπει να κατεβάσετε την εφαρμογή SmartDevice.



Περισσότερες πληροφορίες για το SmartDevice:

[smartdevice.liebherr.com](https://smartdevice.liebherr.com)

Λήψη εφαρμογής  
SmartDevice:



Μετά την εγκατάσταση και τη διαμόρφωση της εφαρμογής SmartDevice μπορείτε να εντάξετε τη συσκευή σας με τη βοήθεια της εφαρμογής SmartDevice και της λειτουργίας συσκευής WLAN (βλέπε 8.2.16 WLAN ) στο WLAN σας.

## Υπόδειξη

Στις ακόλουθες χώρες δεν είναι διαθέσιμη η λειτουργία SmartDevice: Ρωσία, Λευκορωσία, Καζακστάν.

## 2.4 Πεδίο χρήσης της συσκευής

### Προβλεπόμενη χρήση

Η συσκευή προορίζεται αποκλειστικά για τη φύλαξη κρασιού σε οικιακό ή παρόμοιο με το οικιακό περιβάλλον. Τέτοια είναι για παράδειγμα η χρήση

- σε κουζίνες προσωπικού, σε ξενώνες με πρωινό,
- από πελάτες σε ενοικιαζόμενα αγροκτήματα, ξενοδοχεία, μοτέλ και άλλα καταλύματα,
- σε κέτερινγκ ή παρόμοια υπηρεσία χονδρικού εμπορίου.

Η συσκευή δεν είναι κατάλληλη για την κατάψυξη τροφίμων.

Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση ως εντοιχισμένη συσκευή.

Απαγορεύεται οποιοδήποτε άλλο είδος χρήσης.

### Προβλέψιμη αδόκιμη χρήση

Οι παρακάτω χρήσεις απαγορεύονται ρητά:

- αποθήκευση και ψύξη φαρμάκων, πλάσματος αίματος, εργαστηριακών σκευασμάτων ή παρόμοιων ουσιών και προϊόντων που υπόκεινται στην οδηγία για ιατρικά προϊόντα 2007/47/EK
- χρήση σε εξωτερικό χώρο με ταυτόχρονα πολύ υψηλή ατμοσφαιρική υγρασία
- χρήση σε περιοχές με κίνδυνο έκρηξης

Η εσφαλμένη χρήση της συσκευής μπορεί να προκαλέσει ζημιές στα αποθηκευμένα είδη ή να οδηγήσει στην αλλοίωσή τους.

### Κατηγορίες κλίματος

Η συσκευή έχει σχεδιαστεί, ανάλογα με την κατηγορία κλίματος, για λειτουργία μέσα σε συγκεκριμένα όρια θερμοκρασίας περιβάλλοντος. Η κατηγορία κλίματος που αντιστοιχεί στη συσκευή σας αναφέρεται στην πινακίδα τύπου.

## Υπόδειξη

► Για την εξασφάλιση μιας απρόσκοπτης λειτουργίας, τηρείτε τις αναφερόμενες θερμοκρασίες περιβάλλοντος.

Κατηγορία κλίματος	για θερμοκρασίες περιβάλλοντος από
SN	10 °C έως 32 °C
N	16 °C έως 32 °C
ST	16 °C έως 38 °C
T	16 °C έως 43 °C
SN-ST	10 °C έως 38 °C

Κατηγορία κλίματος	για θερμοκρασίες περιβάλλοντος από
SN-T	10 °C έως 43 °C

## 2.5 Συμμόρφωση

Το κύκλωμα ψυκτικού έχει ελεγχθεί ως προς τη στεγανότητα. Η συσκευή ικανοποιεί τους σχετικούς κανόνες ασφαλείας καθώς και τις σχετικές οδηγίες.

Για την αγορά Η συσκευή συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/EE.

Για την αγορά Η συσκευή συμμορφώνεται με τους κανονισμούς Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στο διαδίκτυο στην ακόλουθη διεύθυνση: [www.Liebherr.com](http://www.Liebherr.com)

Το τμήμα BioFresh ικανοποιεί τις απαιτήσεις μιας θήκης αποθήκευσης έντονης ψύξης κατά DIN EN 62552:2020.

## 2.6 Ουσίες SVHC σύμφωνα με τον κανονισμό REACH

Από τον παρακάτω σύνδεσμο μπορείτε να ελέγξετε, εάν η συσκευή σας περιέχει ουσίες SVHC σύμφωνα με τον κανονισμό REACH: [home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html](http://home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html)

## 2.7 Βάση δεδομένων EPREL

Από 1η Μαρτίου 2021, οι πληροφορίες για τη σήμανση κατανάλωσης ενέργειας και τις απαιτήσεις οικολογικού σχεδιασμού υπάρχουν στην ευρωπαϊκή βάση δεδομένων προϊόντων (EPREL). Πρόσβαση στη βάση δεδομένων προϊόντων έχετε από τον σύνδεσμο <https://eprel.ec.europa.eu/>. Θα σας ζητηθεί να εισάγετε το αναγνωριστικό του μοντέλου. Το αναγνωριστικό του μοντέλου αναγράφεται στην πινακίδα τύπου.

## 2.8 Ανταλλακτικά

Η διαθεσιμότητα ανταλλακτικών για λειτουργικά εξαρτήματα και εξαρτήματα με δυνατότητα αποθήκευσης του εξοπλισμού ανέρχεται σε 15 έτη.

## 3 Τοποθέτηση και σύνδεση

### 3.1 Προϋποθέσεις τοποθέτησης

Οι προϋποθέσεις τοποθέτησης είναι αποφασιστικής σημασίας, για να εξασφαλίσετε ότι μπορεί να λειτουργεί τη συσκευή σας με ασφάλεια, αποδοτικά και απρόσκοπτα.

- Προσέξτε όλες τις υποδείξεις ασφαλείας.
- Προσέξτε το σημείο τοποθέτησης και τη θέση στον χώρο.



## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος πυρκαγιάς από ακατάλληλη τοποθέτηση!

- ▶ Βεβαιωθείτε ότι δεν έχει παγιδευτεί κάποιο καλώδιο τροφοδοσίας κάτω από τη συσκευή όταν τοποθετείτε τη συσκευή.
- ▶ Τοποθετήστε τη συσκευή έτσι ώστε να μην ακουμπάει κάποιο φως ή καλώδιο τροφοδοσίας.
- ▶ Μην συνδέετε συσκευές σε πρίζες στην περιοχή της πλάτης της συσκευής.
- ▶ **Δεν** επιτρέπεται η τοποθέτηση και η λειτουργία πολύπριζων/κλεμών καθώς και άλλων ηλεκτρονικών συσκευών (όπως π.χ. μετασχηματιστές αλογόνου) στην πλάτη των συσκευών.



## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος πυρκαγιάς λόγω υγρασίας!

Εάν βραχούν τα εξαρτήματα, από τα οποία διέρχεται ηλεκτρικό ρεύμα, ή το καλώδιο σύνδεσης στο ηλεκτρικό δίκτυο, μπορεί να προκληθεί βραχυκύκλωμα.

- ▶ Η συσκευή έχει σχεδιαστεί για χρήση σε κλειστούς χώρους. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε ανοιχτούς χώρους ή σε σημεία με υγρασία και περιοχές που εκτινάζονται σταγονίδια νερού.



## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Εξερχόμενο ψυκτικό και λάδι!

Πυρκαγιά. Το περιεχόμενο ψυκτικό είναι φιλικό προς το περιβάλλον, αλλά εύφλεκτο. Το περιεχόμενο λάδι είναι επίσης εύφλεκτο. Το ψυκτικό και το λάδι που έχει διαφύγει ενδέχεται να αναφλεγεί σε ανάλογα υψηλή συγκέντρωση και σε επαφή με μια εξωτερική πηγή θερμότητας.

- ▶ Μην προκαλείτε ζημιές στις σωληνώσεις του κυκλώματος ψυκτικού και του συμπιεστή.

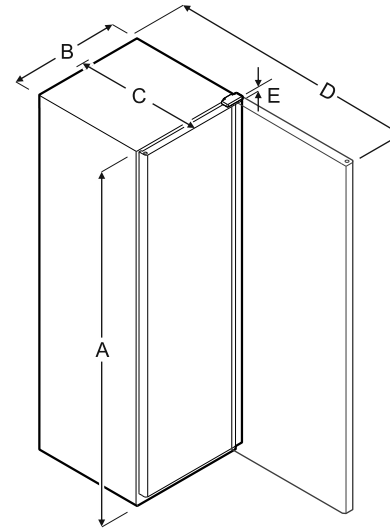
### 3.1.1 Σημείο τοποθέτησης

- Η ιδανική περιοχή τοποθέτησης είναι ένας χώρος στεγνός και καλά αεριζόμενος.
- Όταν η συσκευή τοποθετείται σε περιβάλλον με πολύ υγρασία, μπορεί να δημιουργηθεί συμπύκνωση νερού στην εξωτερική πλευρά της συσκευής. Προσέχετε ώστε να υπάρχει καλός αερισμός και εξαερισμός στο σημείο τοποθέτησης.
- Όσο περισσότερο ψυκτικό υπάρχει στη συσκευή, τόσο μεγαλύτερος πρέπει να είναι ο χώρος στον οποίο βρίσκεται η συσκευή. Σε πολύ μικρούς χώρους μπορεί να σχηματιστεί σε περίπτωση διαρροής εύφλεκτο μείγμα αερίου-αέρα. Ανά 8 g ψυκτικό πρέπει ο χώρος τοποθέτησης να είναι τουλάχιστον 1 m<sup>3</sup>. Στοιχεία για το περιεχόμενο ψυκτικό υπάρχουν στην πινακίδα τύπου στο εσωτερικό της συσκευής.
- Το δάπεδο στη θέση της συσκευής πρέπει να είναι οριζόντιο και επίπεδο.

### 3.1.2 Θέση στον χώρο

- Μην τοποθετείτε τη συσκευή ούτε σε σημείο με άμεση ηλιακή ακτινοβολία ούτε δίπλα σε καλοριφέρ ή παρόμοια συσκευή.
- Τοποθετείτε τη συσκευή πάντα με την πίσω πλευρά απευθείας στον τοίχο.
- Δεν επιτρέπεται η χρήση σε περιοχές με κίνδυνο έκρηξης.

## 3.2 Διαστάσεις συσκευής



	A	B	C	D	E
WFbli 5041	1684 mm	600 mm	763 mm	1323 mm	23 mm
WFbli 5241	1884 mm	600 mm	763 mm	1323 mm	23 mm
WFbli 7741	2044 mm	750 mm	763 mm	1473 mm	23 mm

A = Ύψος συσκευής με πόδια / ρόδες / μντεσέ

B = Πλάτος συσκευής χωρίς λαβή

C = Βάθος συσκευής χωρίς λαβή

D = Βάθος συσκευής με ανοιχτή πόρτα

E = Ύψος μντεσέ

## 3.3 Μεταφορά συσκευής



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος τραυματισμού λόγω υαλοθραυσμάτων!

Κατά τη μεταφορά σε υψόμετρο άνω των 1500 m μπορούν να θραυματοστούν τα γυάλινα ράφια της πόρτας. Τα θραύσματα είναι αιχμηρά και μπορεί να προκαλέσουν σοβαρούς τραυματισμούς.

- ▶ Λάβετε κατάλληλα προστατευτικά μέτρα.

### 3.3.1 Μεταφορά συσκευής για πρώτη θέση σε λειτουργία

Βεβαιωθείτε, ότι ικανοποιούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

Η συσκευή είναι συσκευασμένη.

Η συσκευή στέκεται όρθια.

▶ Μεταφέρετε τη συσκευή με δύο άτομα.

▶ Αποσυσκευάστε τη συσκευή. (βλέπε 3.4 Αποσυσκευασία της συσκευής)

### 3.3.2 Μεταφορά συσκευής μετά την πρώτη θέση σε λειτουργία

Προσέξτε τις ακόλουθες οδηγίες, όταν θέλετε να μεταφέρετε ξανά ή να μετακινήσετε τη συσκευή μετά την πρώτη θέση σε λειτουργία.

Βεβαιωθείτε, ότι ικανοποιούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

Η συσκευή είναι άδεια.

Η συσκευή στέκεται όρθια.

- ❑ Η πόρτα είναι ασφαλισμένη από ακούσιο άνοιγμα.
- ❑ Το συρταρωτό φορείο είναι ασφαλισμένη από ακούσιο άνοιγμα.
- ▶ Μεταφέρετε τη συσκευή με δύο άτομα.

Μετά τη μεταφορά:

- ▶ Ξεβιδώστε τα ποδαράκια στήριξης στη συσκευή.
- ▶ Ευθυγραμμίστε τη συσκευή.

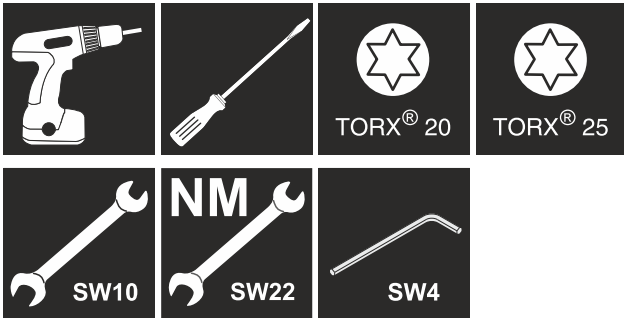
## 3.4 Αποσυσκευασία της συσκευής

Σε περίπτωση βλάβης της συσκευής επικοινωνήστε επειγόντως - πριν τη σύνδεση - με τον προμηθευτή.

- ▶ Ελέγξτε τη συσκευή και τη συσκευασία για ζημιές κατά τη μεταφορά. Απευθυνθείτε άμεσα στον προμηθευτή αν υποψιάζεστε οποιοδήποτε ζημιά.
- ▶ Αφαιρέστε όλα τα υλικά από την πίσω πλευρά ή τα πλευρικά τοιχώματα της συσκευής, τα οποία μπορούν να εμποδίζουν τη σωστή τοποθέτηση ή/και τον αερισμό και τον εξαερισμό.
- ▶ Αφαιρέστε όλες τις προστατευτικές μεμβράνες από τη συσκευή. Μην χρησιμοποιείτε μυτερά ή αιχμηρά αντικείμενα!

## 3.5 Αλλαγή φοράς ανοίγματος πόρτας

Εργαλείο



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος τραυματισμού από μη επαγγελματική αλλαγή φοράς ανοίγματος πόρτας!

- ▶ Αναθέτετε την αλλαγή της φοράς ανοίγματος πόρτας σε ειδικευμένο προσωπικό.



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος τραυματισμού και υλικές ζημιές από το μεγάλο βάρος της πόρτας!

- ▶ Πραγματοποιείτε τη μετατροπή μόνο, όταν μπορείτε να σηκώσετε ένα βάρος 25 kg.
- ▶ Πραγματοποιείτε τη μετατροπή μόνο με δύο άτομα.

### ΠΡΟΣΟΧΗ

Εξαρτήματα από τα οποία διέρχεται ρεύμα!

Ζημιά ηλεκτρικών εξαρτημάτων.

- ▶ Αποσυνδέστε το φις τροφοδοσίας, πριν εκτελέσετε την αλλαγή φοράς ανοίγματος πόρτας.

- ▶ Ανοίξτε την πόρτα.

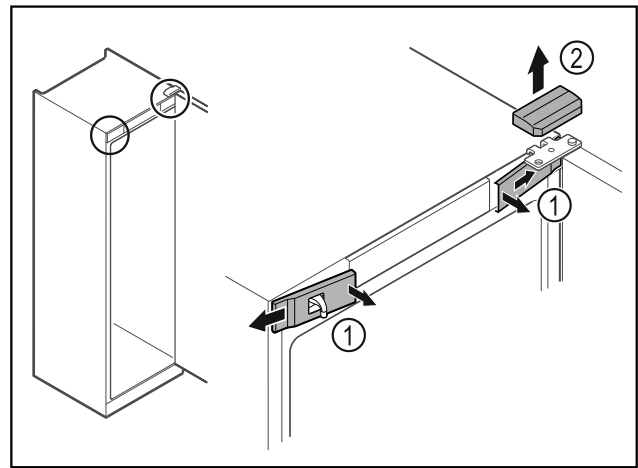


Fig. 2

- ▶ Ξεκουμπώστε εσωτερικά τα μπροστινά καλύμματα Fig. 2 (1) και αφαιρέστε τα προς το πλάι.
- ▶ Αφαιρέστε προς τα επάνω το επάνω κάλυμμα Fig. 2 (2).

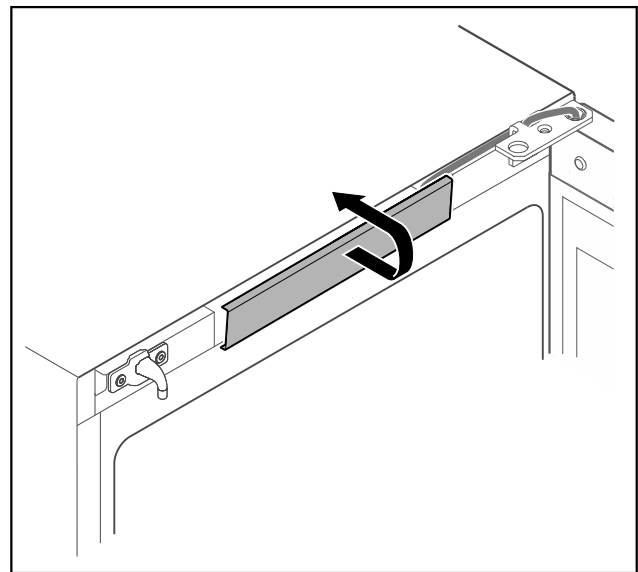


Fig. 3

- ▶ Ξεκουμπώστε και αφαιρέστε το μεσαίο κάλυμμα.

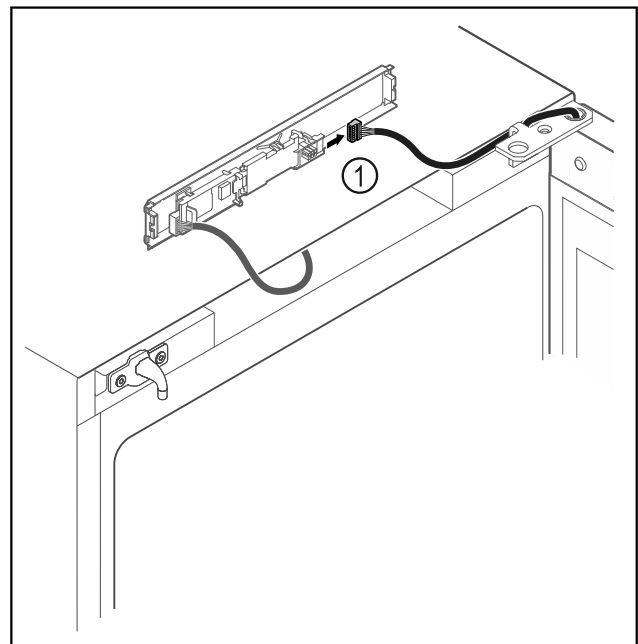


Fig. 4

# Τοποθέτηση και σύνδεση

- ▶ Αποσυνδέστε το φιν Fig. 4 (1) από την πλακέτα.

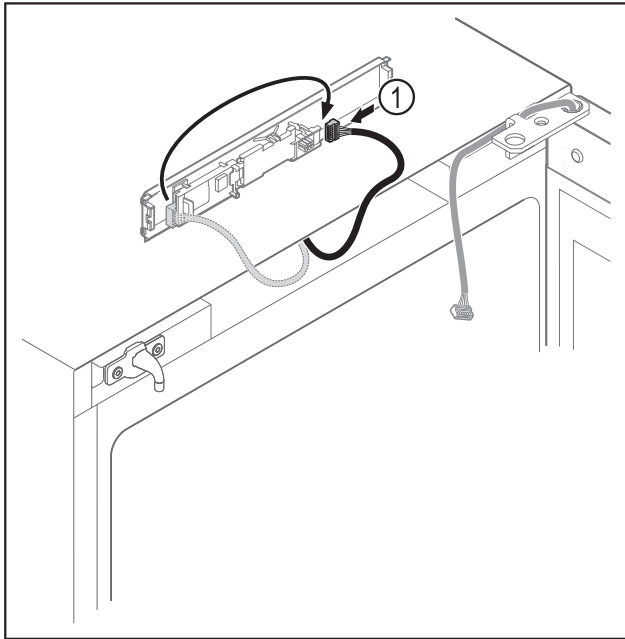


Fig. 5

- ▶ Μεταφέρετε το φιν Fig. 5 (1) στην πλακέτα.

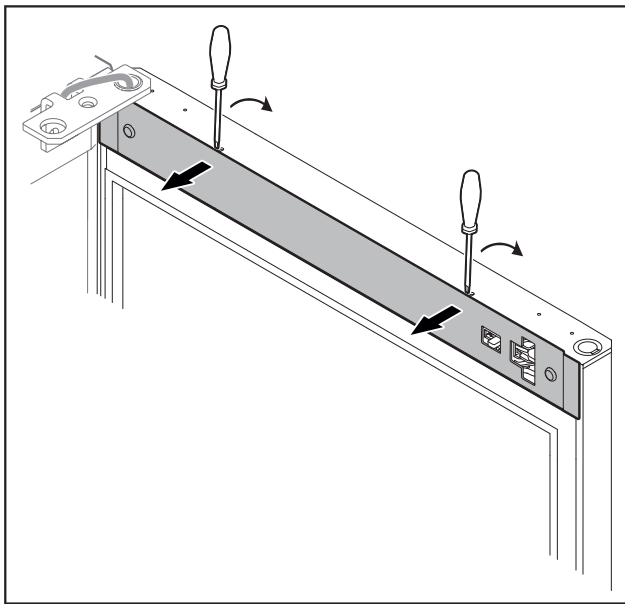


Fig. 6

- ▶ Ξεκουμπώστε το κάλυμμα με ένα μικρό κατασβίδι και αφαιρέστε το.

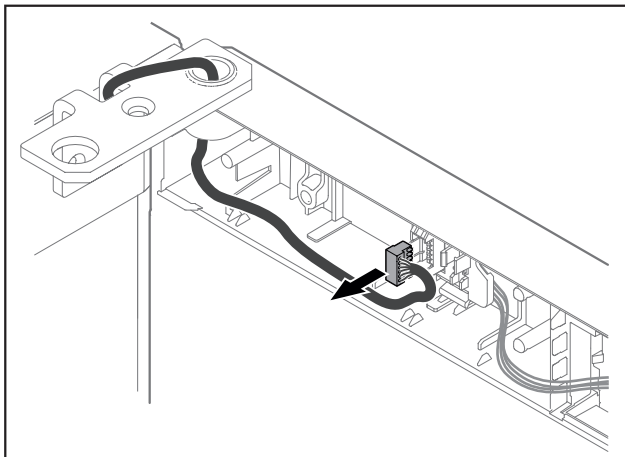


Fig. 7

- ▶ Αφαιρέστε το φιν από το στήριγμα του φιν.  
-ή-

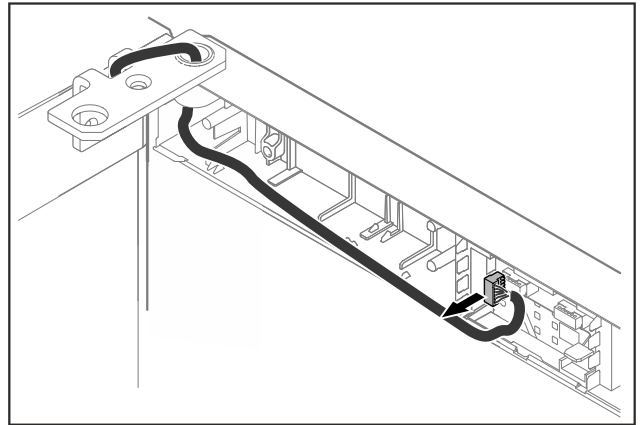


Fig. 8

- ▶ Αφαιρέστε το φιν από την πλακέτα.

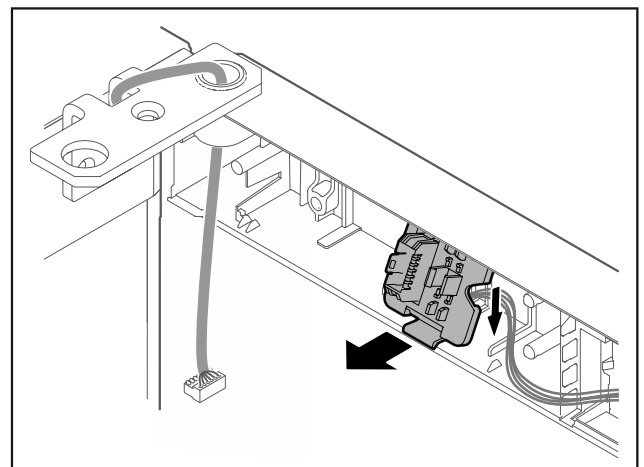


Fig. 9 Η θέση τοποθέτησης του στηρίγματος του φιν μπορεί να είναι υπό γωνία 180°.\*

- ▶ Ξεκουμπώστε το στήριγμα του φιν.\*

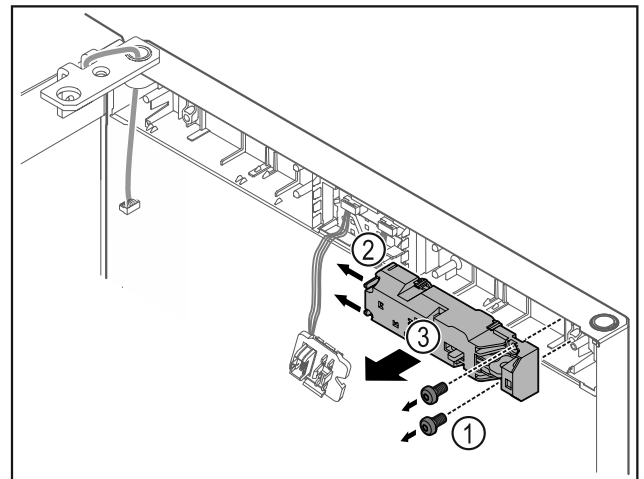


Fig. 10

- ▶ Αφαιρέστε τις βίδες Fig. 10 (1).
- ▶ Πιέστε τις προεξοχές ασφάλισης Fig. 10 (2) προς το πλάι και αφαιρέστε την τηλεχειριζόμενη κλειδαριά Fig. 10 (3).

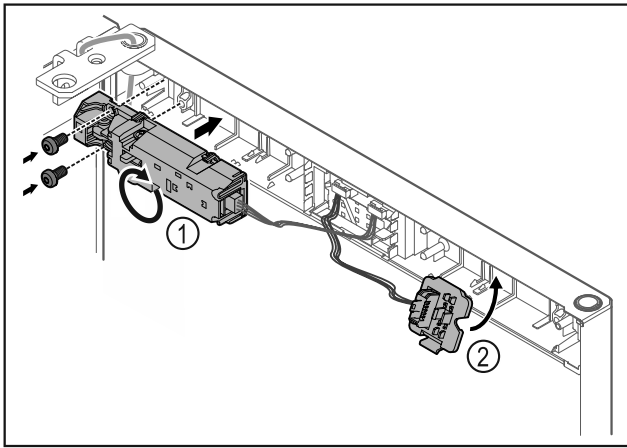


Fig. 11

- ▶ Περιστρέψτε την τηλεχειριζόμενη κλειδαριά Fig. 11 (1) 180° και στερεώστε τη στην απέναντι πλευρά.
- ▶ Κουμπώστε το στήριγμα του φινιρίσματος Fig. 11 (2) στην απέναντι πλευρά.\*

## ΠΡΟΣΟΧΗ

Κίνδυνος τραυματισμού από πτώση της πόρτας προς τα έξω!

- ▶ Συγκρατήστε την πόρτα.

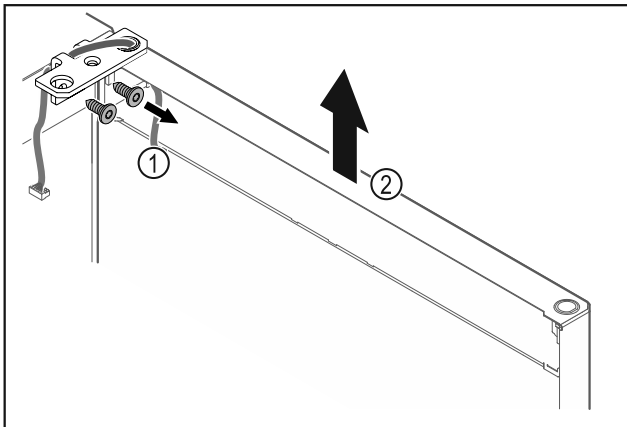


Fig. 12

- ▶ Ξεβιδώστε τη γωνία μεντεσέ Fig. 12 (1).
- ▶ Σηκώστε την πόρτα μαζί με τη γωνία μεντεσέ Fig. 12 (2) περίπου 200 mm ευθεία προς τα επάνω και αφαιρέστε τη.
- ▶ Ακουμπήστε την πόρτα προσεκτικά σε ένα μαλακό υπόστρωμα.

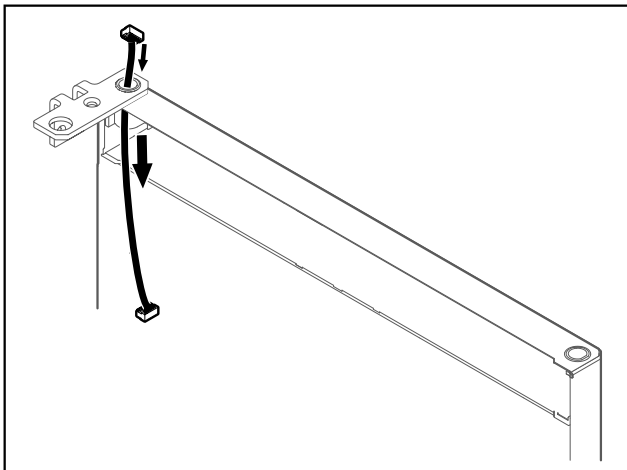


Fig. 13

- ▶ Τραβήξτε προσεκτικά έξω το καλώδιο.

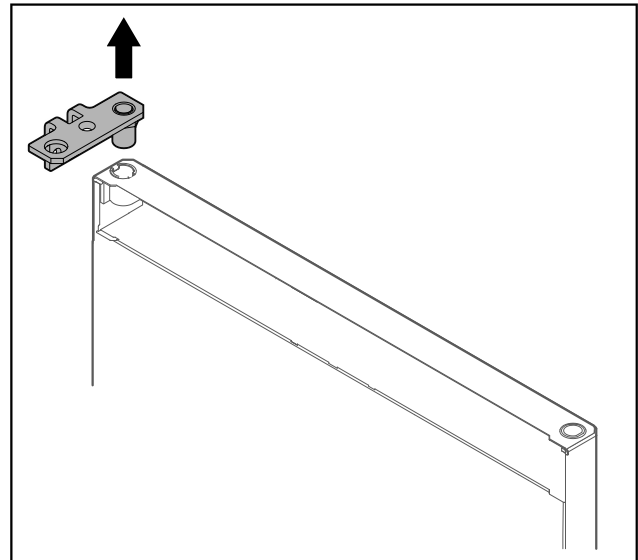


Fig. 14

- ▶ Τραβήξτε έξω τη γωνία μεντεσέ.

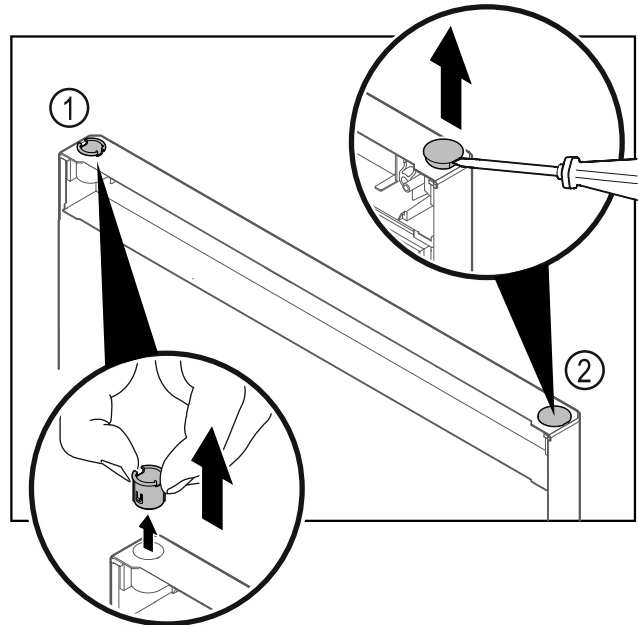


Fig. 15

- ▶ Τραβήξτε έξω την υποδοχή μεντεσέ Fig. 15 (1) με τα δάχτυλα.
- ▶ Ανασηκώστε προσεκτικά την τάπα Fig. 15 (2) με ένα ίσιο κατσαβίδι και τραβήξτε την έξω.

# Τοποθέτηση και σύνδεση

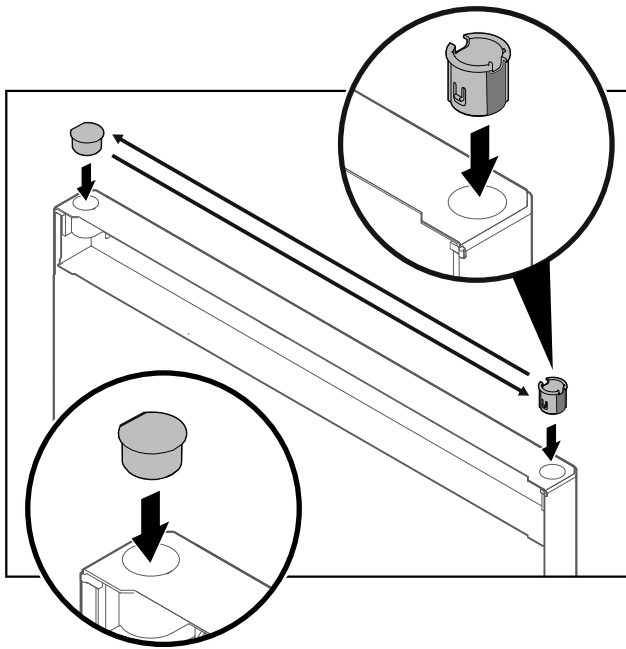


Fig. 16

- Τοποθετήστε την υποδοχή μεντεσέ και την τάπα στην κάθε φορά απέναντι πλευρά (οι επίπεδες πλευρές δείχνουν προς τα έξω).

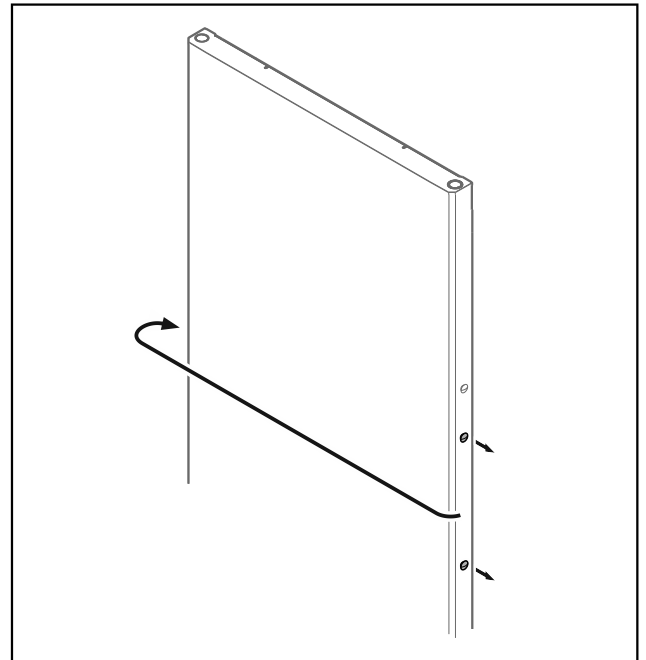


Fig. 18

- Μεταφέρετε την τάπα στην απέναντι πλευρά.

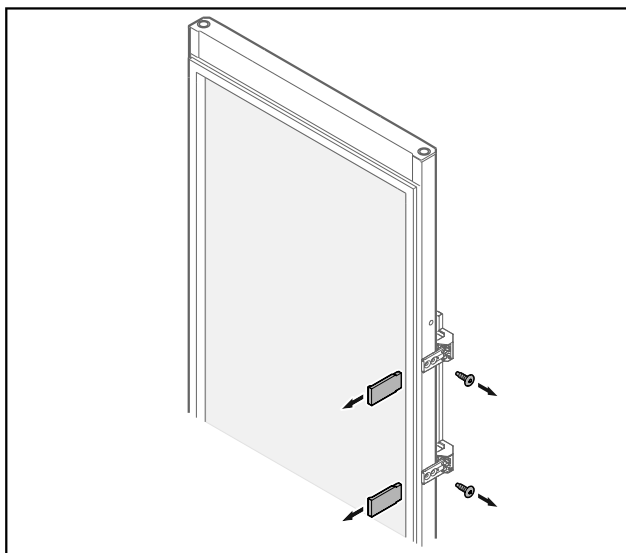


Fig. 17 Γυάλινη πόρτα

- Αφαιρέστε τα διακοσμητικά καλύμματα.
- Ξεβιδώστε τη λαβή.

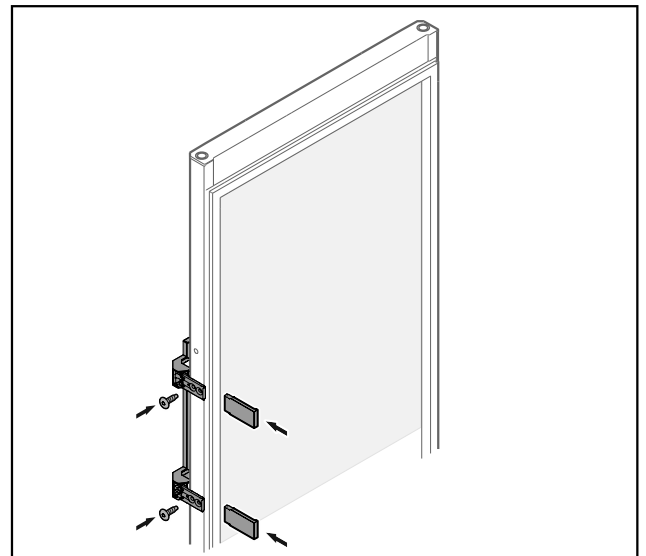


Fig. 19 Γυάλινη πόρτα

- Βιδώστε τη λαβή στην απέναντι πλευρά.
- Τοποθετήστε τα διακοσμητικά καλύμματα.

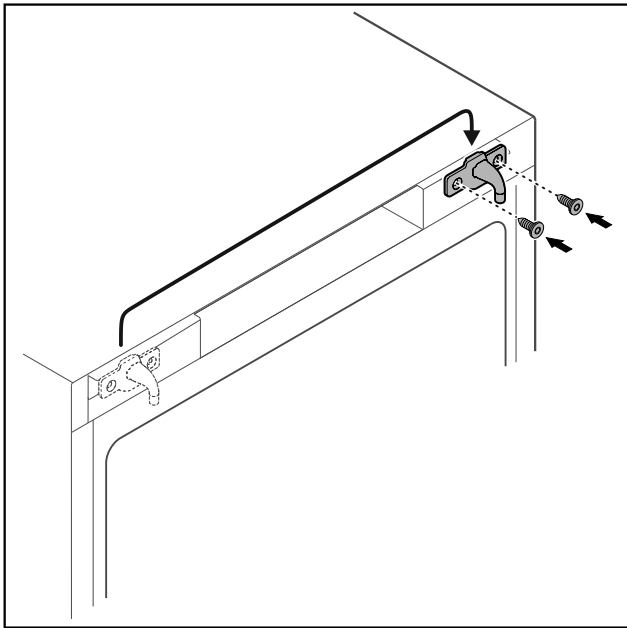


Fig. 20

- ▶ Μεταφέρετε το άγκιστρο κλεισίματος στην απέναντι πλευρά.

### Υπόδειξη

Οι τρύπες είναι προσημαδωμένες και πρέπει να τις ανοίγετε με αυτοδιάτρητες βίδες.

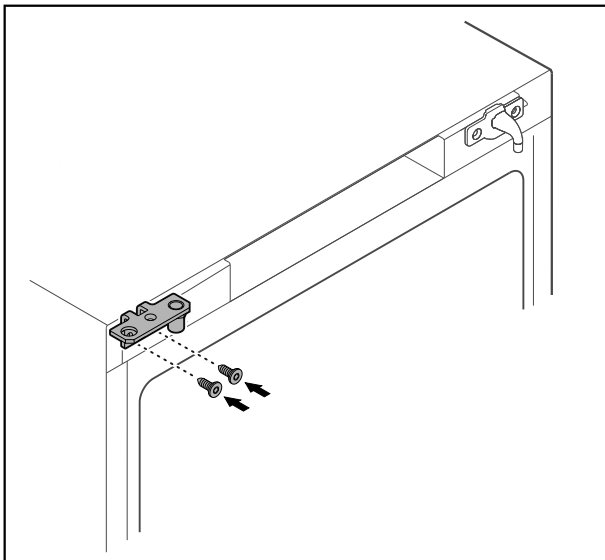


Fig. 21

- ▶ Μεταφέρετε τη γωνία μεντεσέ στην απέναντι πλευρά.



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος τραυματισμού και υλικές ζημιές από πτώση της πόρτας προς τα έξω!

- ▶ Σφίξτε το έδρανο του μεντεσέ με την αναφερόμενη ροπή.

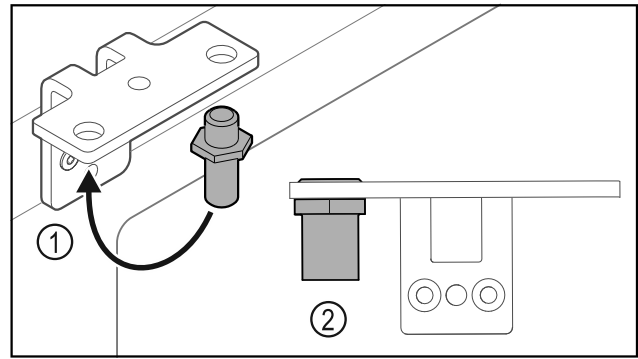


Fig. 22

- ▶ Μεταφέρετε τον πείρο Fig. 22 (1) στη γωνία μεντεσέ.
- ▶ Σφίξτε τον πείρο Fig. 22 (2) με ροπή 12 Nm.
- ▶ Ξεβιδώστε ξανά τη γωνία μεντεσέ.

### ΠΡΟΣΟΧΗ

Κίνδυνος τραυματισμού από ελατήριο υπό τάση!

- ▶ Μην αποσυναρμολογείτε το σύστημα κλεισίματος πόρτας Fig. 23 (1).

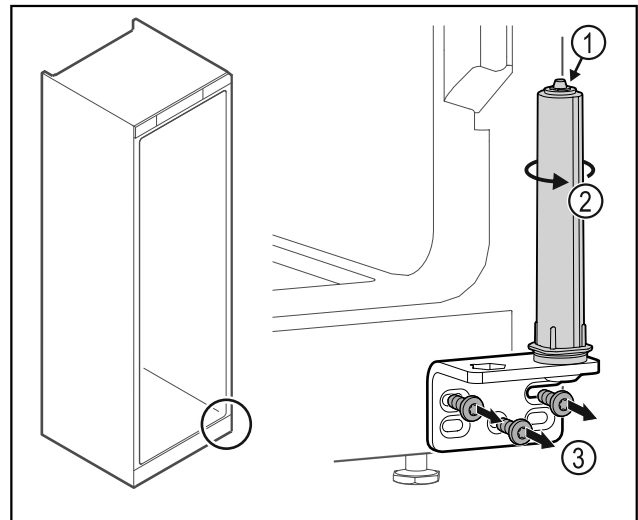


Fig. 23

- ▶ Περιστρέψτε το σύστημα κλεισίματος Fig. 23 (2), μέχρι να κάνει κλικ.
- ▶ Η προένταση του συστήματος κλεισίματος έχει εκτονωθεί.
- ▶ Ξεβιδώστε τη γωνία μεντεσέ Fig. 23 (3).

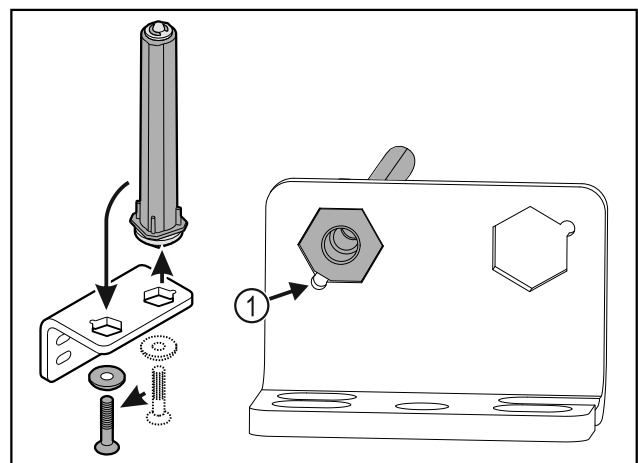


Fig. 24

- ▶ Μεταφέρετε το σύστημα κλεισίματος πόρτας στη γωνία μεντεσέ.

## Τοποθέτηση και σύνδεση

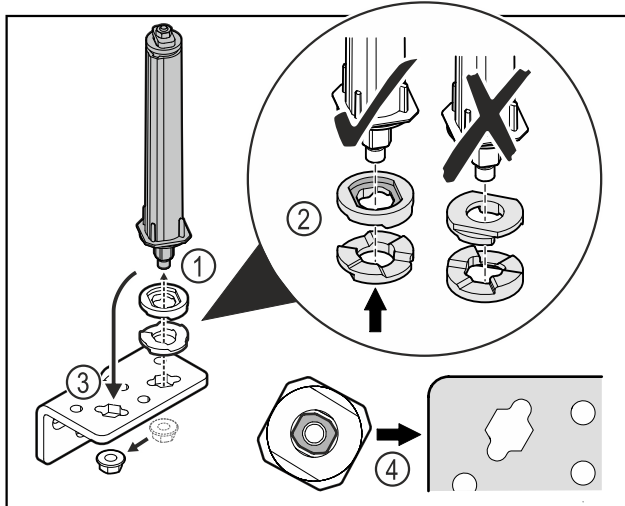
- Βεβαιωθείτε ότι κατά την τοποθέτηση η λοξοτομή του πείρου είναι στραμμένη *Fig. 24 (1)* προς τη στρογγυλή οπή.

-ή-

### Υπόδειξη

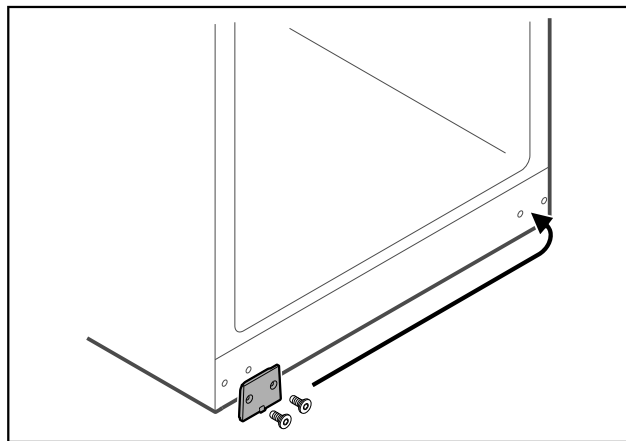
Λάθος διάταξη των ροδελών ρύθμισης ύψους. Δεν είναι πλέον δυνατή η επαρκής στερέωση του παξιμαδιού.

- Η ροδέλα πρέπει να ασφαλίσει στην κάτω πλευρά του συστήματος κλεισίματος.



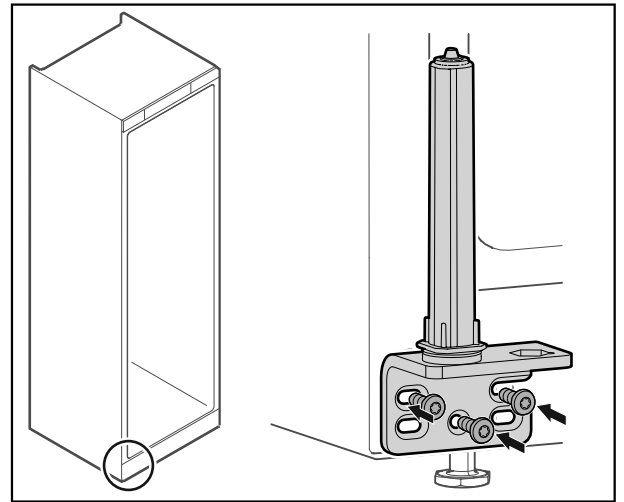
*Fig. 25*

- Λύστε το παξιμάδι και αφαιρέστε το σύστημα κλεισίματος πόρτας *Fig. 25 (1)*.
- Βεβαιωθείτε για τη σωστή ευθυγράμμιση των ροδελών ρύθμισης ύψους *Fig. 25 (2)*.
- Μεταφέρετε το σύστημα κλεισίματος πόρτας στη γωνία μεντεσέ και στερεώστε με το παξιμάδι *Fig. 25 (3)*.
- Κατά την τοποθέτηση βεβαιωθείτε για τη σωστή ευθυγράμμιση του συστήματος κλεισίματος πόρτας *Fig. 25 (4)*.



*Fig. 26*

- Μεταφέρετε το πλακίδιο κάλυψης στην απέναντι πλευρά.

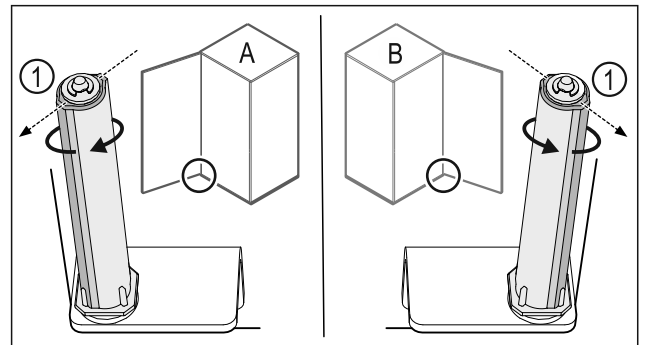


*Fig. 27*

- Βιδώστε τη γωνία μεντεσέ στην απέναντι πλευρά.

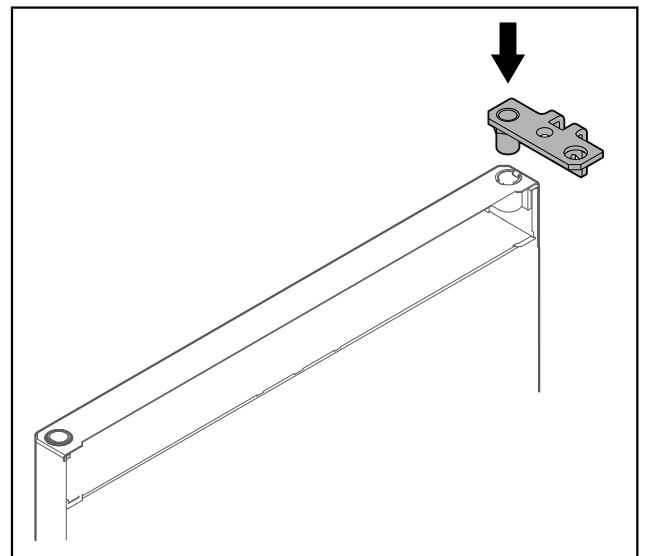
### Υπόδειξη

Η σωστή ευθυγράμμιση και προένταση είναι σημαντική για τη λειτουργία του συστήματος κλεισίματος.



*Fig. 28 Μεντεσέδες αριστερά (A) / Μεντεσέδες δεξιά (B)*

- Περιστρέψτε το σύστημα κλεισίματος κόντρα στην αντίσταση, μέχρι ο κορμός του συστήματος κλεισίματος *Fig. 28 (1)* να είναι στραμμένος προς τα έξω.
- Το σύστημα κλεισίματος παραμένει αυτόνομα σε αυτή τη θέση.
- Το σύστημα κλεισίματος είναι ευθυγραμμισμένο και είναι υπό προένταση.



*Fig. 29*

- Τοποθετήστε τη γωνία μεντεσέ στην πόρτα.

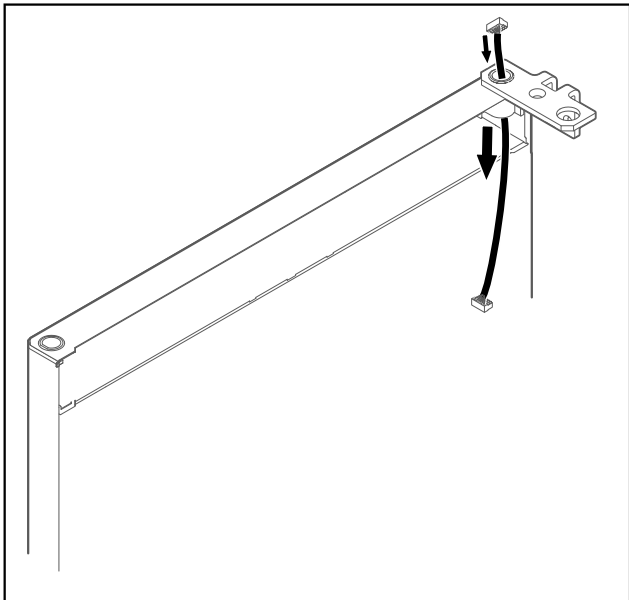


Fig. 30

- Περάστε προσεκτικά το καλώδιο.

## ΠΡΟΣΟΧΗ

Κίνδυνος τραυματισμού από πτώση της πόρτας προς τα έξω!

- Συγκρατήστε την πόρτα.

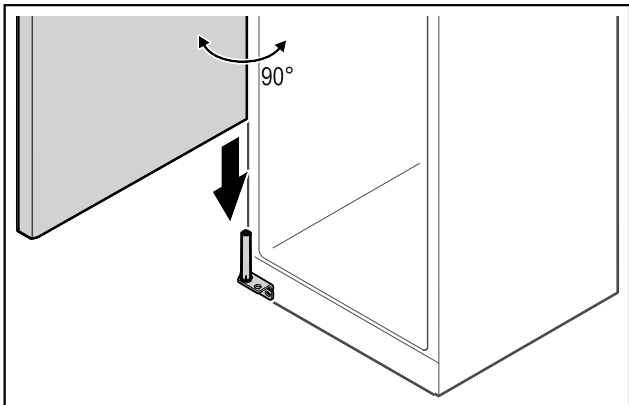


Fig. 31

- Σηκώστε την πόρτα από το δάπεδο με ένα δεύτερο άτομο.
- Τοποθετήστε την πόρτα ανοιχτή 90° προσεκτικά στο σύστημα κλεισίματος.

## ΠΡΟΣΟΧΗ

Υλικές ζημιές από λανθασμένη τοποθέτηση!

- Μην σφηνώνετε το καλώδιο κατά την τοποθέτηση της γωνίας μεντεσέ.

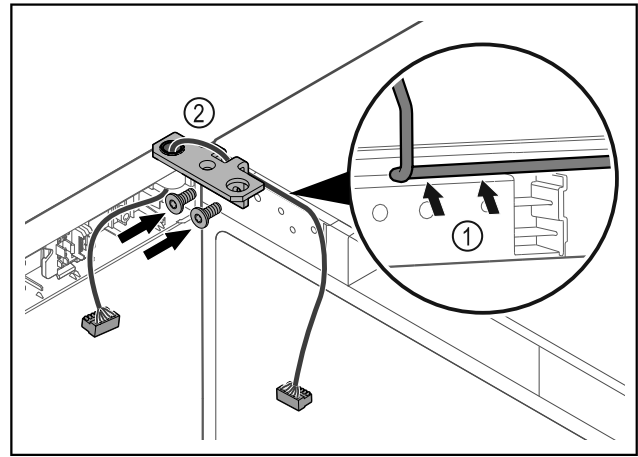


Fig. 32

- Περάστε το καλώδιο μέσα από το άνοιγμα της γωνίας μεντεσέ και τοποθετήστε το προσεκτικά Fig. 32 (1).
- Βιδώστε τη γωνία μεντεσέ Fig. 32 (2).

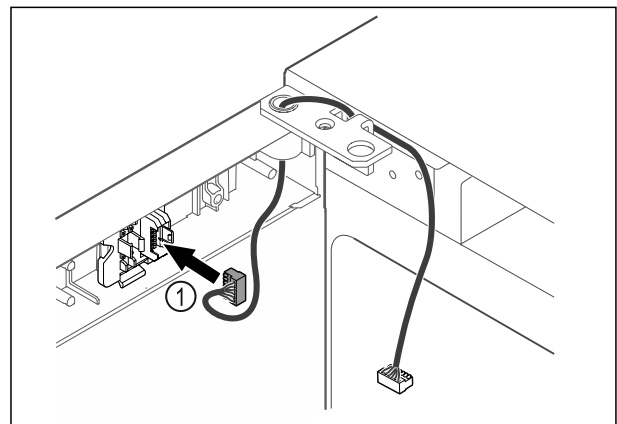


Fig. 33

- Τοποθετήστε το φικς Fig. 33 (1) στο στήριγμα του φικς.  
-ή-

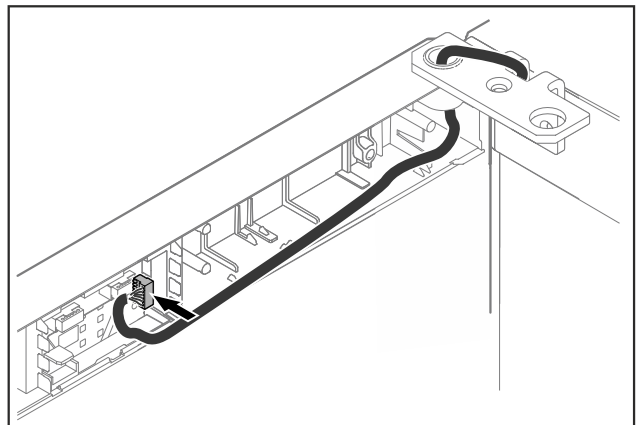


Fig. 34

- Συνδέστε το φικς στην πλακέτα.

# Τοποθέτηση και σύνδεση

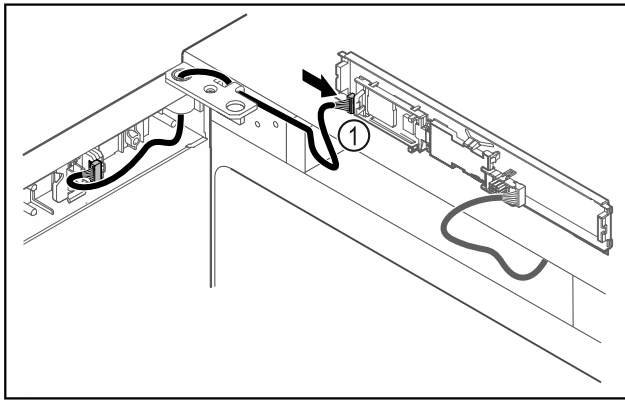


Fig. 35

- Συνδέστε το φισ Fig. 35 (1) στην πλακέτα.

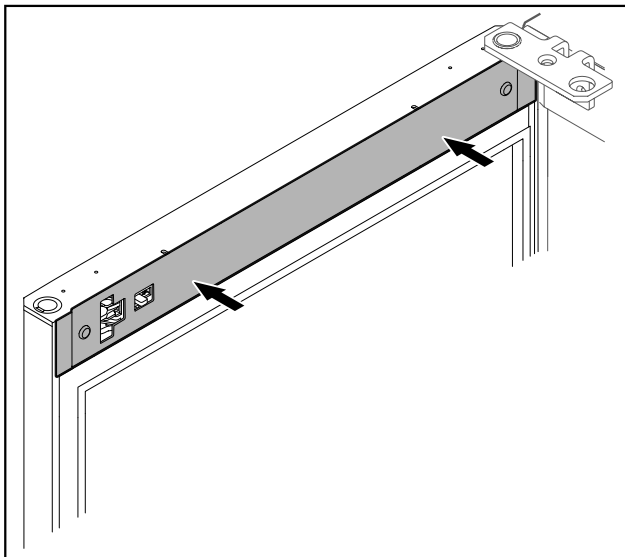


Fig. 36

- Τοποθετήστε το κάλυμμα.

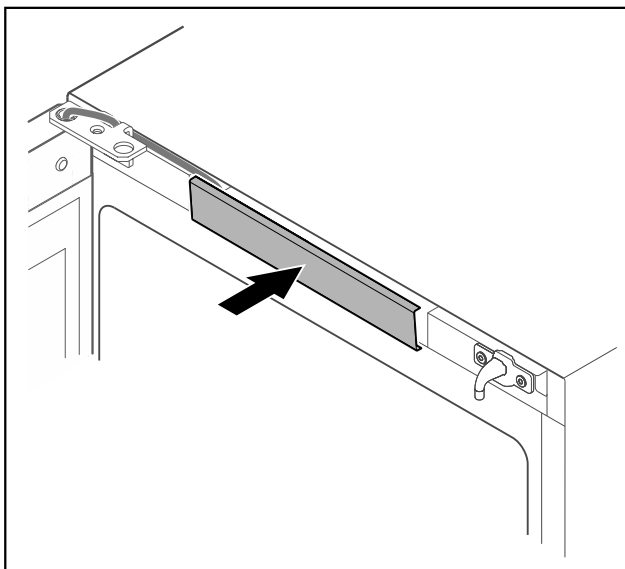


Fig. 37

- Κουμπώστε το μεσαίο κάλυμμα.

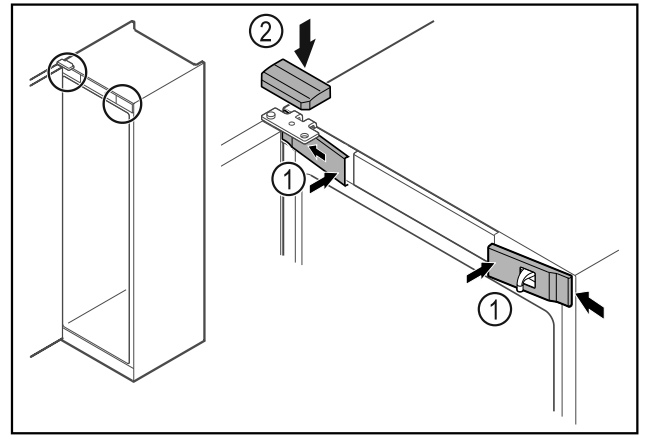


Fig. 38

- Αναρτήστε τα μπροστινά καλύμματα Fig. 38 (1) στο πλάι και κουμπώστε τα.
- Κουμπώστε το επάνω κάλυμμα Fig. 38 (2) από πάνω.
- Κλείστε την πόρτα.
- Η φορά ανοίγματος πόρτας έχει αλλάξει.

## 3.6 Ευθυγράμμιση πόρτας

Εάν η πόρτα δεν είναι ευθυγραμμισμένη, μπορείτε να ρυθμίσετε την πόρτα από την κάτω γωνία μεντεσέ.

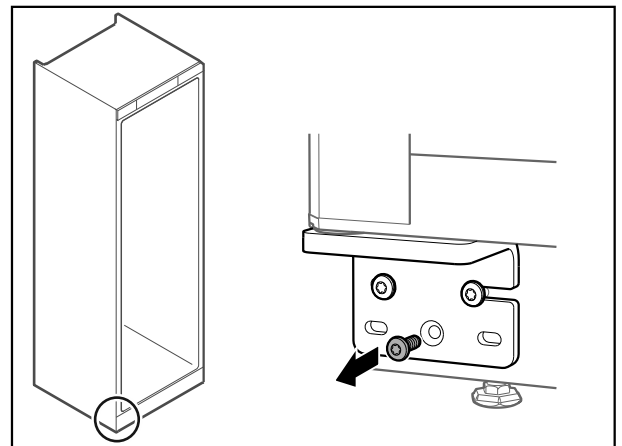


Fig. 39

- Αφαιρέστε τη μεσαία βίδα από την κάτω γωνία μεντεσέ.

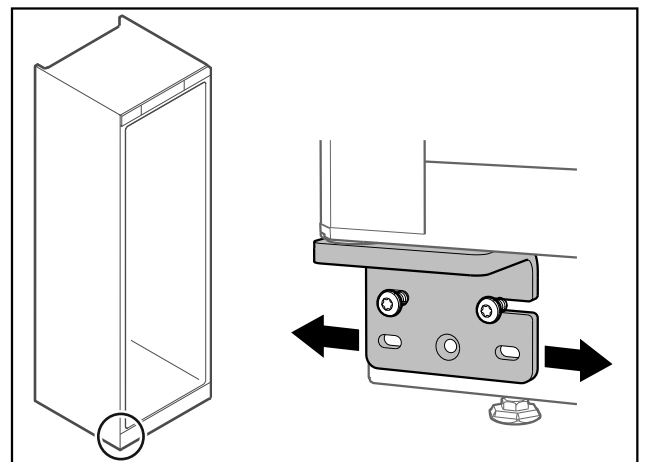


Fig. 40

- Λύστε ελαφρά τις δύο βίδες και μετατοπίστε την πόρτα με τη γωνία μεντεσέ προς τα δεξιά ή αριστερά.
- Σφίξτε μέχρι τέρμα τις βίδες (η μεσαία βίδα δεν χρειάζεται πλέον).
- Η πόρτα είναι ευθυγραμμισμένη.

## 3.7 Αφαίρεση ασφάλειας μεταφοράς

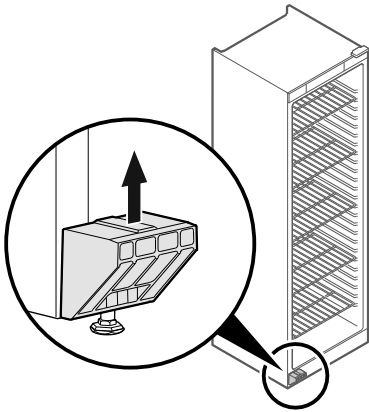


Fig. 41

- ▶ Τραβήξτε προς τα επάνω την ασφάλεια μεταφοράς.
- ▶ Το βασικό στήριγμα παραμένει στη συσκευή.

## 3.8 Τοποθέτηση χειρολαβής πόρτας

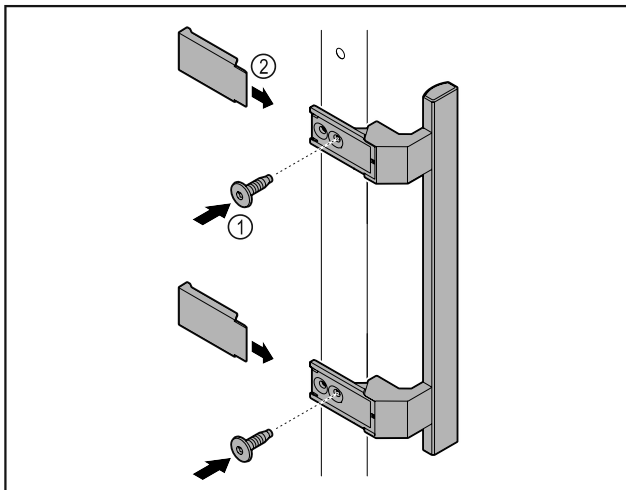


Fig. 42

- ▶ Τοποθετήστε τη λαβή από τη συσκευασία με τις βίδες Fig. 42 (1) στην πόρτα.
- ▶ Τοποθετήστε το κάλυμμα Fig. 42 (2).
- ▶ Τοποθετήστε την τάπα από τη συνοδευτική συσκευασία στην απέναντι πλευρά. \*

## 3.9 Τοποθέτηση ασφάλειας ανατροπής



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος τραυματισμού και ζημιάς από ανατροπή της συσκευής!

Κίνδυνος-θάνατος καθώς και υλικές ζημιές στη συσκευή. Μια συσκευή χωρίς τοποθετημένη ασφάλεια ανατροπής μπορεί να ανατραπεί, όταν π.χ. ανοίγετε την πόρτα ή τραβάτε έξω ράφια.

- ▶ Πριν θέσετε τη συσκευή σε λειτουργία: Τοποθετήστε την ασφάλεια ανατροπής **πάντα** σύμφωνα με τις οδηγίες.

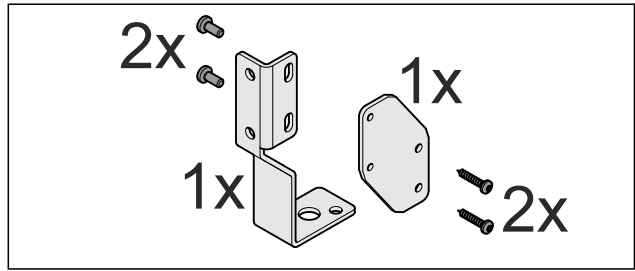


Fig. 43

Η ασφάλεια ανατροπής συνοδεύει τη συσκευή. Αποτελείται από ένα στήριγμα, μία γωνία και τέσσερις βίδες.

### Υπόδειξη

Η ασφάλεια ανατροπής πρέπει να τοποθετείται στην αριστερή ή δεξιά πλευρά κοιτώντας από την πίσω πλευρά. Ανάλογα με την τοποθέτηση, οι ακόλουθες εικόνες επίσης - μιλούν με Αριστερά (L) ή Δεξιά (R).

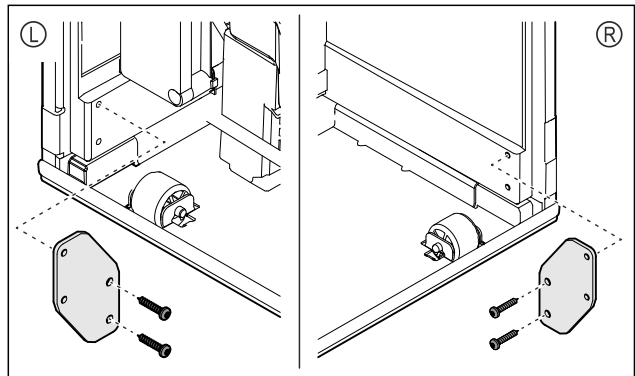


Fig. 44

- ▶ Τοποθετήστε το στήριγμα με τις βίδες στη συσκευή.

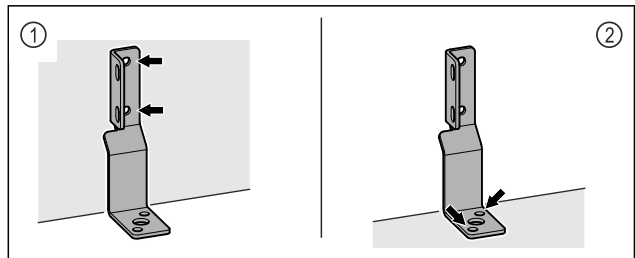


Fig. 45

Ανάλογα με το υλικό κατασκευής του τοίχου ή του δαπέδου (ξύλο, μπετόν) χρησιμοποιήστε κατάλληλα υλικά στερέωσης (π.χ. αγκύρια) και επαρκή σημεία στερέωσης.

- ▶ Στερεώστε τη γωνία στον τοίχο Fig. 45 (1) ή στο δάπεδο Fig. 45 (2).
- ▶ Ωθήστε τη συσκευή προς τη γωνία και ευθυγραμμίστε τη. (βλέπε 3.11 Ευθυγράμμιση συσκευής)

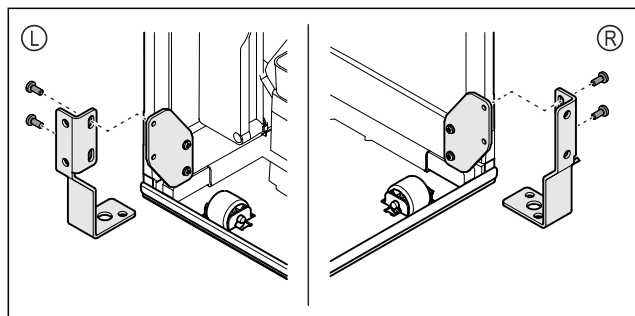


Fig. 46

- ▶ Βιδώστε τη γωνία και το στήριγμα.

# Τοποθέτηση και σύνδεση

## 3.10 Τοποθέτηση συσκευής



### ΠΡΟΦΥΛΑΞΗ

Κίνδυνος τραυματισμού και ζημιάς!

- ▶ Τοποθετήστε τη συσκευή με 2 άτομα.



### ΠΡΟΦΥΛΑΞΗ

Κίνδυνος τραυματισμού και ζημιάς!

Η πόρτα μπορεί να χτυπήσει στον τοίχο και να υποστεί ζημιά. Στις γυάλινες πόρτες μπορεί να προκληθούν τραυματισμοί από το σπασμένο γυαλί!

- ▶ Προστατέψτε την πόρτα από επαφή με τον τοίχο. Τοποθετήστε στον τοίχο στοπ πόρτας, π.χ. από τσόχα.

- ▶ Συνδέστε όλα τα απαραίτητα εξαρτήματα (για παράδειγμα καλώδιο τροφοδοσίας) στην πίσω πλευρά της συσκευής και οδηγήστε τα προς το πλάι.

### Υπόδειξη

Τα καλώδια μπορεί να υποστούν ζημιά!

- ▶ Μην παγιδεύετε τα καλώδια κατά την ώθηση της συσκευής προς τον τοίχο.

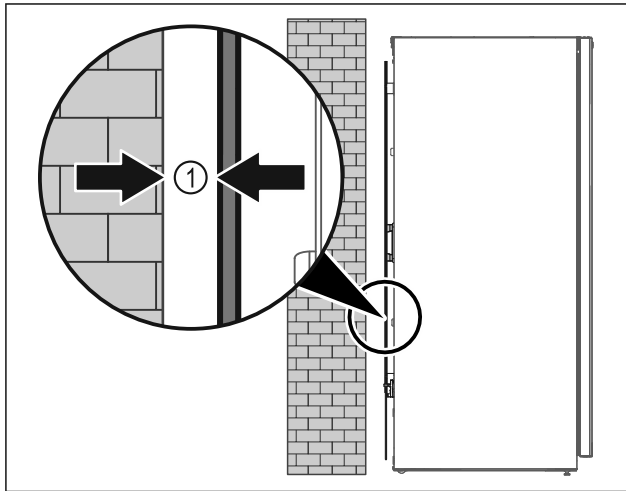


Fig. 47

- ▶ Τοποθετήστε τη συσκευή είτε ελεύθερη στον χώρο είτε απευθείας σε έναν τοίχο σε ελάχιστη απόσταση 5 mm Fig. 47 (1).

## 3.11 Ευθυγράμμιση συσκευής

### ΠΡΟΣΟΧΗ

Παραμόρφωση του σώματος της συσκευής και η πόρτα δεν κλείνει.

- ▶ Ευθυγραμμίστε οριζόντια και κάθετα τη συσκευή.
- ▶ Αντισταθμίστε τις ανωμαλίες του δαπέδου με τα πόδια στήριξης.



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Ακατάλληλη ρύθμιση ύψους του ποδιού στήριξης!

Σοβαροί έως θανάσιμοι τραυματισμοί. Λόγω λανθασμένης ρύθμισης ύψους μπορεί να αποσυνδεθεί το πόδι στήριξης και να ανατραπεί η συσκευή.

- ▶ Μην ξεβιδώνετε υπερβολικά το πόδι στήριξης.

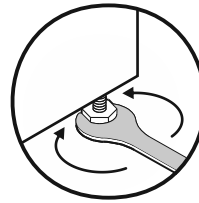


Fig. 48

### Ανύψωση συσκευής:

- ▶ Περιστρέψτε το πόδι στήριξης δεξιόστροφα.

### Κατέβασμα συσκευής:

- ▶ Περιστρέψτε το πόδι στήριξης αριστερόστροφα.

## 3.12 Τοποθέτηση περισσότερων συσκευών

### ΠΡΟΣΟΧΗ

Κίνδυνος ζημιάς από συμπύκνωση νερού ανάμεσα στα πλευρικά τοιχώματα!

- ▶ Μην τοποθετείτε τη συσκευή ακριβώς δίπλα από άλλη συσκευή ψύξης.
- ▶ Τοποθετείτε τις συσκευές με απόσταση 3 cm ανάμεσα τους.
- ▶ Τοποθετείτε δίπλα-δίπλα περισσότερες συσκευές μόνο μέχρι θερμοκρασίες 35 °C και 65 % ατμοσφαιρική υγρασία.
- ▶ Σε περίπτωση υψηλότερης ατμοσφαιρικής υγρασίας αυξήστε την απόσταση ανάμεσα στις συσκευές.

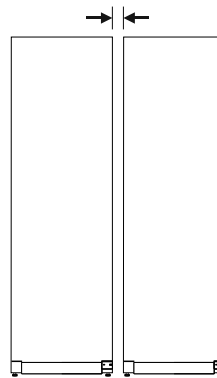


Fig. 49 Τοποθέτηση Side-by-Side

### Υπόδειξη

Ένα κιτ Side-by-Side είναι διαθέσιμο ως αξεσουάρ από το σέρβις της Liebherr. (βλέπε 11.4 Σέρβις)

## 3.13 Μετά την τοποθέτηση

- ▶ Αφαιρέστε τις προστατευτικές μεμβράνες.\*
- ▶ Καθαρίστε τη συσκευή. (βλέπε 10.2 Καθαρισμός της συσκευής)
- ▶ Εάν χρειάζεται: Απολυμάνετε τη συσκευή.
- ▶ Φυλάξτε το παραστατικό αγοράς για να έχετε, σε παροχές σέρβις, στη διάθεσή σας τα στοιχεία της συσκευής και του εμπόρου.

## 3.14 Απορρίψτε τη συσκευασία



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

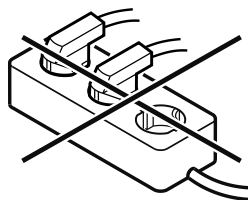
Κίνδυνος ασφυξίας από το υλικό συσκευασίας και τις μεμβράνες!

- ▶ Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τα υλικά συσκευασίας.

# Τρόπος λειτουργίας της οθόνης Touch & Swipe

Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από ανακυκλώσιμα υλικά:

- Κυματοειδές χαρτόνι/χαρτόνι
- Τμήματα από αφρώδες πολυστερένιο
- Μembrάνες και σακούλες από πολυαιθυλένιο
- Ιμάντες κιβωτίων από πολυπροπυλένιο
- καρφωτό ξύλινο πλαίσιο με ροδέλα από πολυαιθυλένιο\*
- ▶ Μεταφέρετε το υλικό συσκευασίας σε ένα επίσημο σημείο συλλογής.



## 3.15 Σύνδεση συσκευής στην τροφοδοσία ρεύματος



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας και κίνδυνος τραυματισμού από συσκευή ή καλώδιο τροφοδοσίας που έχει υποστεί ζημιά! Κίνδυνος-θάνατος και τραυματισμοί από κοπή. Εάν έχει υποστεί ζημιά η συσκευή ή το καλώδιο τροφοδοσίας κατά τη μεταφορά, μπορείτε να υποστείτε θανατηφόρο ηλεκτροπληξία. Ενδέχεται εκτός αυτού να κοπείτε σε τμήματα της συσκευής που έχουν υποστεί ζημιά.

- ▶ Ελέγξτε μετά τη μεταφορά τη συσκευή και το καλώδιο τροφοδοσίας για ζημιές.
- ▶ Σε καμία περίπτωση μην θέσετε σε λειτουργία τη συσκευή, εάν έχει υποστεί ζημιά η συσκευή ή το καλώδιο τροφοδοσίας.
- ▶ Επικοινωνήστε με το σέρβις.

Συνδέστε τη συσκευή σας μέσω του ξεχωριστά παραδιδόμενου καλωδίου τροφοδοσίας στο δίκτυο ρεύματος. Το καλώδιο τροφοδοσίας έχει στο ένα άκρο μια υποδοχή τροφοδοσίας και στο άλλο άκρο ένα φις τροφοδοσίας.

Βεβαιωθείτε ότι πληρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

- Η συσκευή και το καλώδιο τροφοδοσίας είναι άθικτα.
- Η συσκευή είναι τοποθετημένη σωστά. (βλέπε 3.7 Αφαίρεση ασφάλειας μεταφοράς)
- Τηρούνται οι απαιτήσεις για την ηλεκτρική σύνδεση.
- Οι διαστάσεις για τη σωστή σύνδεση είναι γνωστές και τηρούνται.
- Η τάση τροφοδοσίας και η συχνότητα συμφωνούν με τις πληροφορίες στην πινακίδα τύπου.
- Η πρίζα είναι γειωμένη σύμφωνα με τους κανονισμούς και προστατεύεται ηλεκτρικά με ασφάλεια.
- Το ρεύμα ενεργοποίησης της ασφάλειας βρίσκεται μεταξύ 10 A και 16 A.
- Η πρίζα είναι εύκολα προσβάσιμη και δεν είναι πίσω από τη συσκευή.

### ΠΡΟΣΟΧΗ

Κίνδυνος ζημιάς από ακατάλληλη λειτουργία!

Ζημιά των ηλεκτρικών εξαρτημάτων της συσκευής.

- ▶ Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά το παρεχόμενο καλώδιο τροφοδοσίας.



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος πυρκαγιάς από ακατάλληλη σύνδεση!

Εγκαύματα.

Ζημιές στη συσκευή.

- ▶ Μην χρησιμοποιείτε καλώδια προέκτασης.
- ▶ Μην χρησιμοποιείτε κλέμες.

### ΠΡΟΣΟΧΗ

Κίνδυνος ζημιάς από ακατάλληλη σύνδεση!

Ζημιές στη συσκευή.

- ▶ Μην συνδέετε τη συσκευή σε μετατροπείς αυτόνομων δικτύων, όπως π.χ. φωτοβολταϊκές εγκαταστάσεις ή γεννήτριες βενζίνης.

- ▶ Συνδέστε το φις τροφοδοσίας του καλωδίου τροφοδοσίας στην τροφοδοσία τάσης. Βεβαιωθείτε για την καλή εφαρμογή του φις τροφοδοσίας στην πρίζα.

- ▶ Το σύμβολο Standby εμφανίζεται στην οθόνη.

- ▶ Εάν δεν πραγματοποιηθεί κάποια ενέργεια εντός 60 δευτερολέπτων: Το σύμβολο Standby ξεθωριάζει ή εξαφανίζεται.

- ▶ Η συσκευή είναι συνδεδεμένη. Πρώτη θέση σε λειτουργία βλέπε επόμενα κεφάλαια ή οδηγίες χρήσης.

## 4 Τρόπος λειτουργίας της οθόνης Touch & Swipe

Χειρίζετε τη συσκευή σας με την οθόνη Touch & Swipe. Με την οθόνη Touch & Swipe (στη συνέχεια αναφέρεται ως οθόνη) επιλέγετε τις λειτουργίες της συσκευής με πάτημα ή σάρωση. Εάν για 10 δευτερόλεπτα δεν κάνετε κάποια ενέργεια στην οθόνη, η ένδειξη επιστρέφει είτε στο υπερκείμενο μενού είτε απευθείας στην ένδειξη κατάστασης.

### 4.1 Πλοήγηση και επεξήγηση συμβόλων

Στις εικόνες χρησιμοποιούνται διάφορα σύμβολα για την πλοήγηση με την οθόνη. Στον ακόλουθο πίνακα περιγράφονται αυτά τα σύμβολα.

Σύμβολο	Περιγραφή
	<b>Σύντομο πάτημα στην οθόνη:</b> Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση λειτουργίας. Επιβεβαίωση επιλογής. Άνοιγμα υπομενού.
	<b>Παρατεταμένο πάτημα οθόνης με μια αναφερόμενη αναφορά χρόνου (π.χ. 3 δευτερόλεπτα):</b> Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση λειτουργίας ή τιμής.
	<b>Σάρωση προς τα δεξιά ή αριστερά:</b> Πλοήγηση στο μενού.
	<b>Σύντομο πάτημα συμβόλου επιστροφής:</b> Επιστροφή κατά ένα επίπεδο μενού.
	<b>Πάτημα συμβόλου επιστροφής για 3 δευτερόλεπτα:</b> Επιστροφή στην ένδειξη κατάστασης.

# Τρόπος λειτουργίας της οθόνης Touch & Swipe

Σύμβολο	Περιγραφή
	<b>Σύντομο πάτημα συμβόλου επιστροφής αριστερά επάνω:</b> Επιστροφή κατά ένα επίπεδο μενού.
	<b>Βέλος με ρολόι:</b> Μεσολαβούν περισσότερα από 10 δευτερόλεπτα μέχρι να εμφανιστεί η επόμενη ένδειξη στην οθόνη.
	<b>Βέλος με αναφορά χρόνου:</b> Μεσολαβεί ο αναφερόμενος χρόνος μέχρι να εμφανιστεί η επόμενη ένδειξη στην οθόνη.
	<b>Σύμβολο «Άνοιγμα μενού ρυθμίσεων»:</b> Πλοήγηση στο μενού ρυθμίσεων και άνοιγμα μενού ρυθμίσεων. Εφόσον απαιτείται: Πλοήγηση στο μενού ρυθμίσεων προς την επιθυμητή λειτουργία. (βλέπε 4.2.1 Άνοιγμα μενού ρυθμίσεων)
	<b>Άνοιγμα συμβόλου «Διευρυμένο μενού»:</b> Πλοήγηση στο διευρυμένο μενού και άνοιγμα διευρυμένου μενού. Εφόσον απαιτείται: Πλοήγηση στο διευρυμένο μενού μέχρι την επιθυμητή λειτουργία. (βλέπε 4.2.2 Άνοιγμα διευρυμένου μενού)
Καμία ενέργεια εντός 10 δευτερολέπτων	Εάν για 10 δευτερόλεπτα δεν κάνετε κάποια ενέργεια στην οθόνη, η ένδειξη επιστρέφει είτε στο υπερκείμενο μενού είτε απευθείας στην ένδειξη κατάστασης.
Άνοιγμα και ξανά κλείσιμο της πόρτας.	Εάν ανοίξετε και κλείσετε αμέσως ξανά την πόρτα, η ένδειξη επιστρέφει απευθείας στην ένδειξη κατάσταση.

*Παρατήρηση: Οι εικόνες της οθόνης εμφανίζονται με αγγλικούς όρους.*

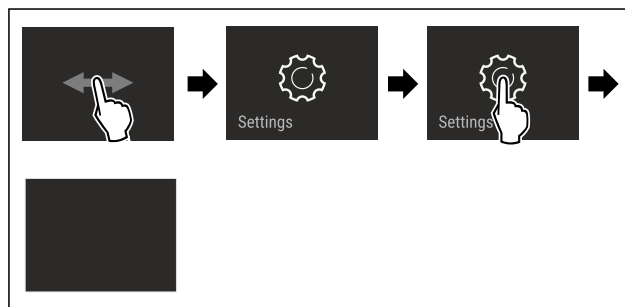
## 4.2 Μενού

Οι λειτουργίες της συσκευής είναι καταναμημένες σε διάφορα μενού:

Μενού	Περιγραφή
Κύριο μενού	Όταν ενεργοποιείτε τη συσκευή βρίσκεστε αυτόματα στο κύριο μενού. Από εδώ μετακινείστε στις σημαντικότερες λειτουργίες συσκευής, στο μενού ρυθμίσεων και στο διευρυμένο μενού.
 Μενού ρυθμίσεων	Στο μενού ρυθμίσεων υπάρχουν πρόσθετες λειτουργίες συσκευής για τη ρύθμιση της συσκευής σας.

Μενού	Περιγραφή
 Διευρυμένο μενού	Στο διευρυμένο μενού υπάρχουν ειδικές λειτουργίες συσκευής για τη ρύθμιση της συσκευής σας. Η πρόσβαση στο διευρυμένο μενού είναι προστατευμένη από τον αριθμητικό κωδικό <b>151</b> .

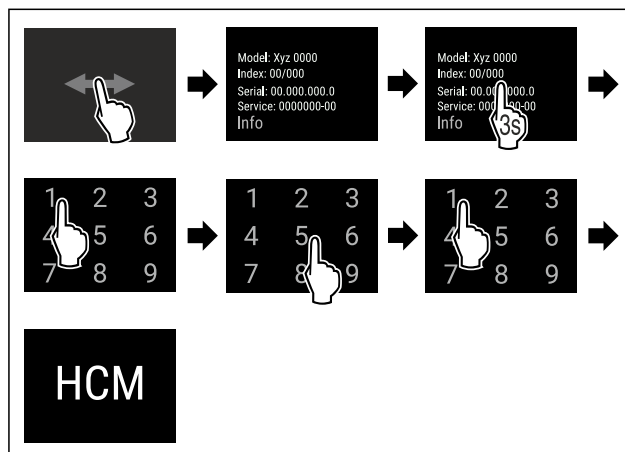
### 4.2.1 Άνοιγμα μενού ρυθμίσεων



*Fig. 50 Ενδεικτική απεικόνιση*

- ▶ Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- ▶ Το μενού ρυθμίσεων είναι ανοιχτό.
- ▶ Εφόσον απαιτείται: Πλοήγηση στην επιθυμητή λειτουργία.

### 4.2.2 Άνοιγμα διευρυμένου μενού



*Fig. 51 Πρόσβαση με αριθμητικό κωδικό 151*

- ▶ Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- ▶ Το διευρυμένο μενού είναι ανοιχτό.
- ▶ Εφόσον απαιτείται: Πλοήγηση στην επιθυμητή λειτουργία.

## 4.3 Λειτουργία αδράνειας

Εάν δεν ακουμπήσετε την οθόνη για 1 λεπτό, η οθόνη μεταβαίνει στη λειτουργία αδράνειας. Στη λειτουργία αδράνειας είναι μειωμένη η φωτεινότητα της οθόνης.

### 4.3.1 Τερματισμός λειτουργίας αδράνειας

- ▶ Ακουμπήστε σύντομα την οθόνη με το δάχτυλο.
- ▶ Η λειτουργία αδράνειας έχει τερματιστεί.

## 5 Έναρξη λειτουργίας

### 5.1 Ενεργοποίηση συσκευής (πρώτη θέση σε λειτουργία)

Βεβαιωθείτε ότι πληρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

- Η συσκευή είναι τοποθετημένη και συνδεδεμένη.
- Όλες οι αυτοκόλλητες ταινίες, οι αυτοκόλλητες μεμβράνες και οι προστατευτικές μεμβράνες καθώς και οι ασφάλειες μεταφοράς μέσα και έξω από τη συσκευή έχουν αφαιρεθεί.

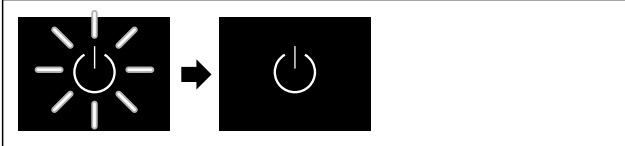


Fig. 52 Ενδεικτική απεικόνιση

- Το σύμβολο Standby αναβοσβήνει: Περιμένετε, μέχρι να ολοκληρωθεί η διαδικασία εκκίνησης.
- Στην οθόνη εμφανίζεται το σύμβολο Standby.

Εάν η συσκευή παραδίδεται με τις εργοστασιακές ρυθμίσεις, πρέπει κατά τη θέση σε λειτουργία να ρυθμίσετε πρώτα τη γλώσσα της οθόνης και την ώρα/ημερομηνία.

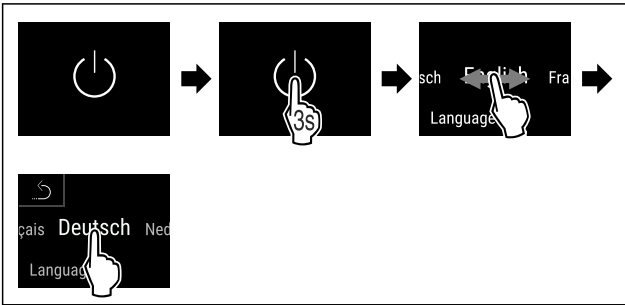


Fig. 53

- Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- Η γλώσσα είναι ρυθμισμένη.



Fig. 55 Ένδειξη κατάρστασης

- Η συσκευή είναι σε ετοιμότητα λειτουργίας, μόλις εμφανιστεί η θερμοκρασία στην οθόνη.
- Η ένδειξη θερμοκρασίας αναβοσβήνει μέχρι να επιτευχθεί η ρυθμισμένη θερμοκρασία.

## 6 Αποθήκευση

### 6.1 Υποδείξεις για την αποθήκευση



#### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος πυρκαγιάς από ηλεκτρικές συσκευές!

Εάν χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές στον χώρο τροφίμων της συσκευής σας, ενδέχεται να προκαλέσουν πυρκαγιά.

- Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές στο χώρο τροφίμων της συσκευής, εφόσον αυτές δεν συνιστώνται από τον κατασκευαστή.

#### Υπόδειξη

Όταν ο αερισμός δεν είναι επαρκής, αυξάνεται η κατανάλωση ενέργειας και μειώνεται η απόδοση ψύξης.

- Διατηρείτε πάντα ελεύθερες τις σχισμές αερισμού.

Προσέξτε τις ακόλουθες οδηγίες για την αποθήκευση:

- Διατηρείτε ελεύθερες τις σχισμές αερισμού στον ανεμιστήρα.
- Φυλάξτε τα υγρά σε κλειστά δοχεία.
- Μετακινήστε τα ράφια ανάλογα με το απαραίτητο ύψος.
- Προσέξτε το μέγιστο φορτίο. (βλέπε 11.1 Τεχνικά χαρακτηριστικά)

### 6.2 Σχέδιο αποθήκευσης

#### 6.2.1 WF 50

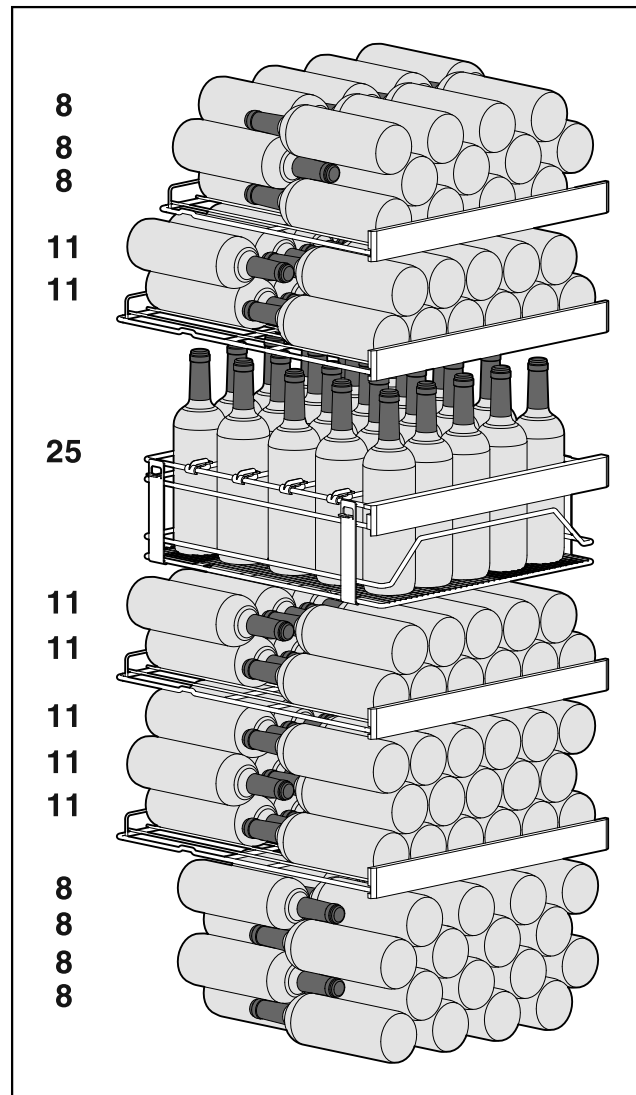


Fig. 56 Συνολικά 158 φιάλες (0,75 l φιάλες κρασιού μπορντό σύμφωνα με το πρότυπο NF H 35-124)

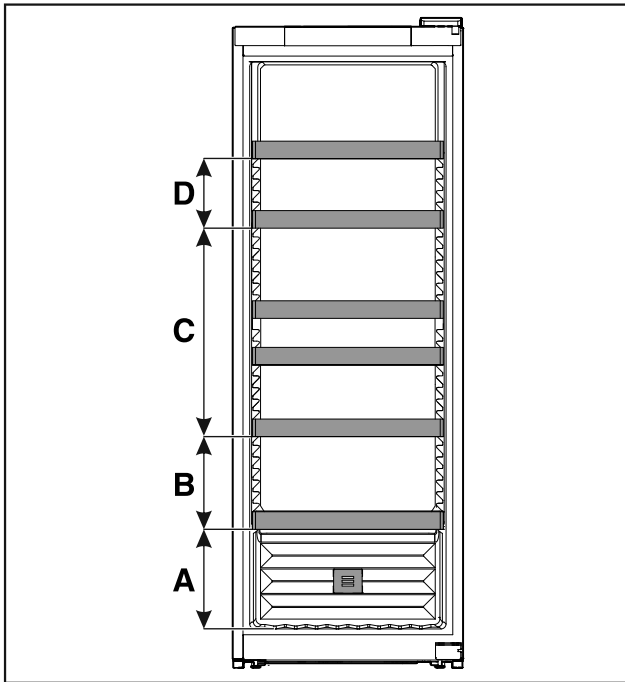


Fig. 57 Αποστάσεις σχαρών

	WF 50
A	260 mm
B	240 mm
C	540 mm
D	180 mm

## 6.2.2 WF 52

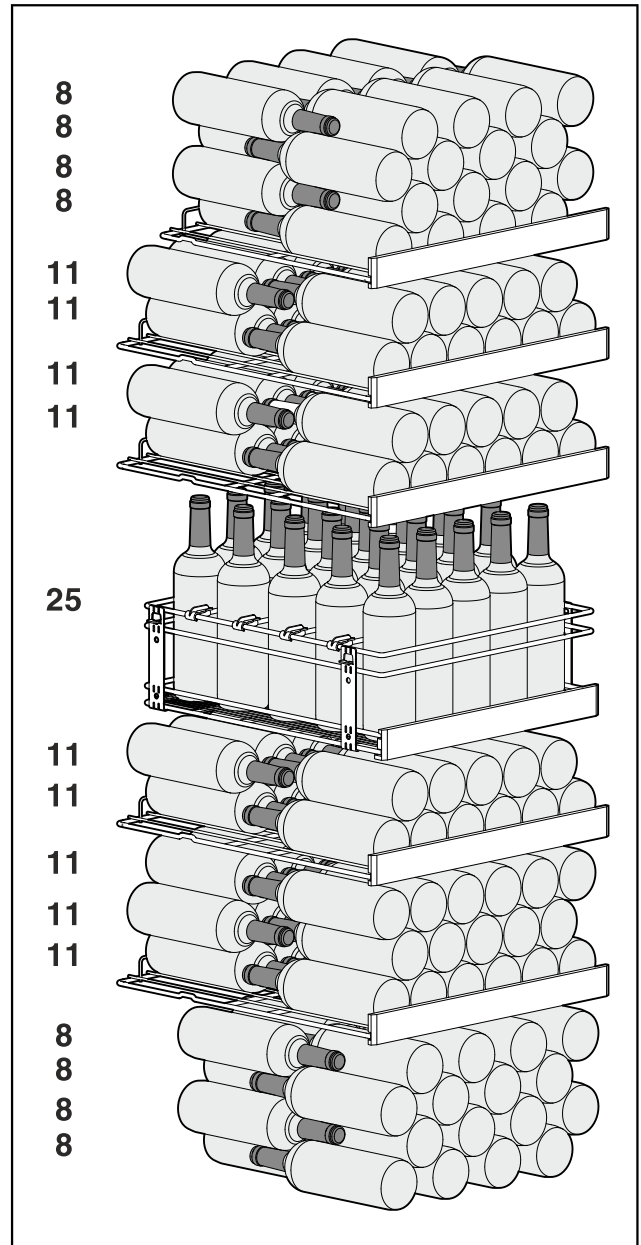


Fig. 58 Συνολικά 188 φιάλες (0,75 l φιάλες κρασιού μπορντό σύμφωνα με το πρότυπο NF H 35-124)

## 6.2.3 WF 77

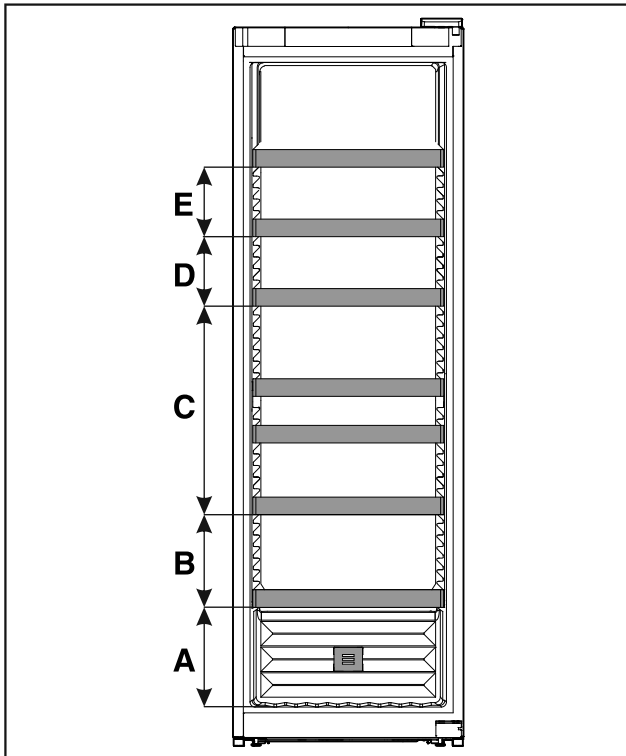


Fig. 59 Αποστάσεις οχαρών

WF 52	
A	260 mm
B	240 mm
C	540 mm
D	180 mm
E	180 mm

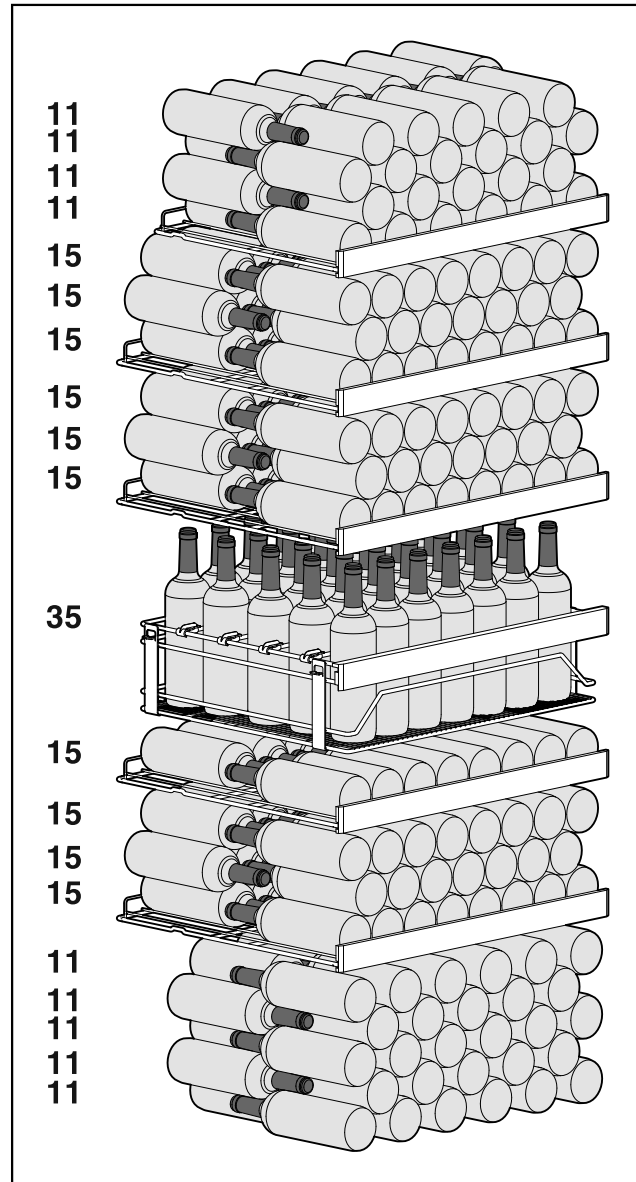


Fig. 60 Συνολικά 284 φιάλες (0,75 l φιάλες κρασιού μπορντό σύμφωνα με το πρότυπο NF H 35-124)

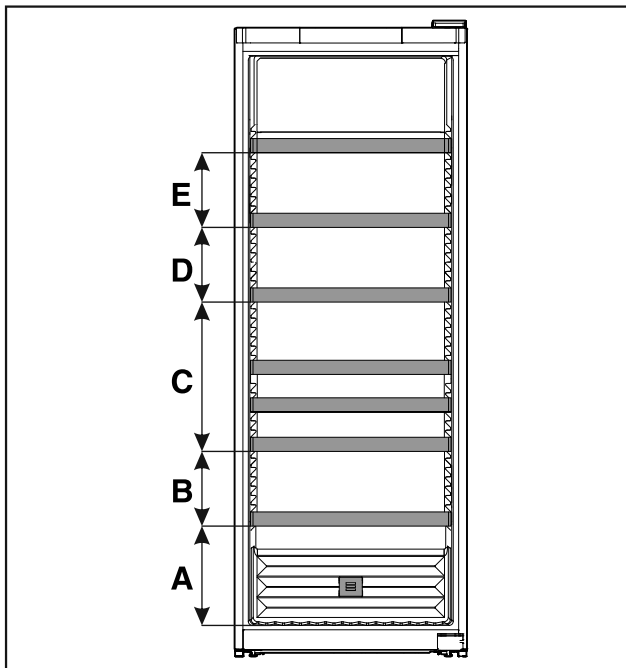


Fig. 61 Αποστάσεις σχαρών

	WF 77
A	320 mm
B	240 mm
C	480 mm
D	240 mm
E	240 mm

## 7 Εξοικονόμηση ενέργειας

- Φροντίζετε να υπάρχει πάντα καλός αερισμός και εξαερισμός. Μην καλύπτετε τα ανοίγματα ή τα πλέγματα εξαερισμού.
- Διατηρείτε πάντα ελεύθερα τα ανοίγματα του ανεμιστήρα.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή ούτε σε σημείο με άμεση ηλιακή ακτινοβολία ούτε δίπλα σε καλοριφέρ ή παρόμοια συσκευή.
- Εάν τοποθετήσετε τη συσκευή ακριβώς δίπλα από έναν φούρνο, μπορεί να αυξηθεί ελαφρώς η κατανάλωση ενέργειας. Εξαρτάται από τη διάρκεια χρήσης και την ένταση χρήσης του φούρνου.
- Η κατανάλωση ενέργειας εξαρτάται από τις συνθήκες τοποθέτησης π.χ. τη θερμοκρασία περιβάλλοντος (βλέπε 2.4 Πεδίο χρήσης της συσκευής). Σε περίπτωση θερμότερης θερμοκρασίας του περιβάλλοντος ενδέχεται να αλλάξει η κατανάλωση ενέργειας.
- Ανοίγετε τη συσκευή για όσο το δυνατόν μικρότερο διάστημα.
- Όσο πιο χαμηλά είναι ρυθμισμένη η θερμοκρασία, τόσο μεγαλύτερη είναι η κατανάλωση ενέργειας.

Η συσσώρευση σκόνης αυξάνει την κατανάλωση ενέργειας:

- Πρέπει να αφαιρείται η σκόνη από την ψυκτική μηχανή με θερμικό εναλλάκτη - μεταλλικό πλέγμα στο πίσω τμήμα της συσκευής - μια φορά το χρόνο.



## 8 Χειρισμός

### 8.1 Στοιχεία χειρισμού και ενδείξεων

Η οθόνη επιτρέπει μια γρήγορη επισκόπηση της τρέχουσας κατάστασης της συσκευής, της ρύθμισης της θερμοκρασίας, της κατάστασης λειτουργιών και ρυθμίσεων καθώς και των μηνυμάτων συναγερμού και σφαλμάτων.

Ο χειρισμός πραγματοποιείται απευθείας στην οθόνη Touch & Swipe με σάρωση και πάτημα.

Υπάρχει η δυνατότητα ενεργοποίησης ή απενεργοποίησης λειτουργιών και αλλαγής τιμών ρύθμισης.

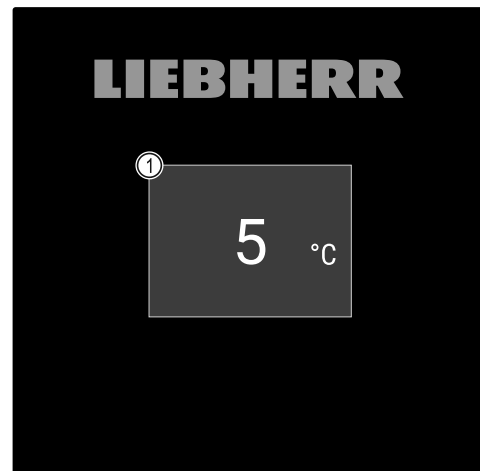


Fig. 62 Οθόνη Touch & Swipe

(1) Ένδειξη κατάστασης

#### 8.1.1 Ένδειξη κατάστασης

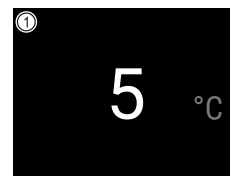


Fig. 63 Ένδειξη κατάστασης

(1) Θερμοκρασία

Η ένδειξη κατάστασης είναι η αρχική ένδειξη.

Από την ένδειξη κατάστασης πραγματοποιείται η πλοήγηση στις λειτουργίες και στις ρυθμίσεις.

#### 8.1.2 Σύμβολα ενδείξεων

Τα σύμβολα ενδείξεων παρέχουν πληροφορίες για την τρέχουσα κατάσταση της συσκευής.

Σύμβολο	Κατάσταση συσκευής
	<b>Σύμβολο Standby</b> Η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
	<b>Σύμβολο Standby (αναβοσβήνει)</b> Η συσκευή ενεργοποιείται.

Σύμβολο	Κατάσταση συσκευής
	<b>Θερμοκρασία (αναβο-σβήνει)</b> Η προκαθορισμένη θερμοκρασία δεν έχει επιτευχθεί ακόμη. Η συσκευή ψύχει στη ρυθμισμένη θερμοκρασία.
	<b>Ένδειξη κατάστασης (σε λευκό περίγραμμα)</b> Η συσκευή είναι κλειδωμένη.
	<b>Χειροκίνητο άνοιγμα πόρτας (κίτρινο)</b> Η κλειστή πόρτα άνοιξε χειροκίνητα.
	<b>Σύμβολο σφάλματος (κόκκινο)</b> Η συσκευή είναι σε κατάσταση σφάλματος.
	<b>Φόντο (μπλε)</b> Ενεργή ρύθμιση ή ενεργή λειτουργία
	<b>Μπάρα (γεμίζει)</b> Πατήστε 3 δευτερόλεπτα, για ενεργοποίηση της ρύθμισης.
	<b>Μπάρα (αδειάζει)</b> Πατήστε 3 δευτερόλεπτα, για απενεργοποίηση της ρύθμισης.

Σύμβολα της ένδειξης κατάστασης

### 8.1.3 Ηχητικά σήματα

Ένα σήμα ακούγεται στις ακόλουθες περιπτώσεις:

- Όταν επιβεβαιώνετε μια λειτουργία ή μια τιμή.
- Όταν μια λειτουργία ή μια τιμή δεν μπορεί να ενεργοποιηθεί ή να απενεργοποιηθεί.
- Μόλις παρουσιαστεί κάποιο σφάλμα.
- Σε ένα μήνυμα συναγερμού.

Υπάρχει η δυνατότητα ενεργοποίησης και απενεργοποίησης των ήχων συναγερμού από το μενού πελάτη.

## 8.2 Λειτουργίες συσκευής

### 8.2.1 Υποδείξεις για τις λειτουργίες της συσκευής

Οι λειτουργίες της συσκευής είναι ρυθμισμένες από το εργοστάσιο έτσι ώστε η συσκευή να είναι πλήρως λειτουργική.

Πριν αλλάξετε, ενεργοποιήσετε ή απενεργοποιήσετε τις λειτουργίες της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι πληρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

- Έχετε διαβάσει και κατανοήσει τις περιγραφές για τον τρόπο λειτουργίας της οθόνης. (βλέπε 4 Τρόπος λειτουργίας της οθόνης Touch & Swipe)
- Έχετε εξοικειωθεί με τα στοιχεία χειρισμού και ενδείξεων της συσκευής σας. (βλέπε 8.1 Στοιχεία χειρισμού και ενδείξεων)

### 8.2.2 Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση

συσκευής

Αυτή η λειτουργία επιτρέπει την ενεργοποίηση και απενεργοποίηση ολόκληρης της συσκευής.

**Ενεργοποίηση συσκευής**

**Χωρίς ενεργοποιημένη λειτουργία επίδειξης:**

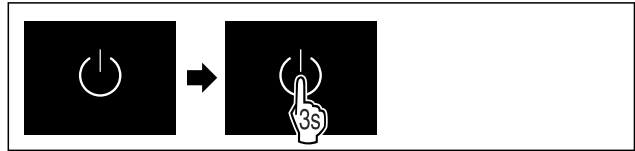


Fig. 64

► Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.

**Με ενεργοποιημένη λειτουργία επίδειξης:**

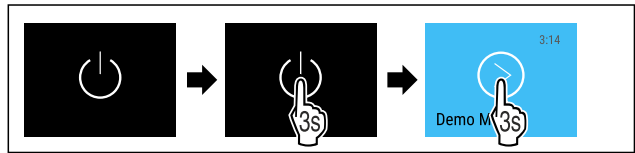


Fig. 65

► Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.

**Υπόδειξη**

Απενεργοποιήστε τη λειτουργία επίδειξης πριν από τη λήξη της αντίστροφης μέτρησης.



Fig. 67 Ένδειξη κατάστασης

► Η ένδειξη θερμοκρασίας εμφανίζεται στην οθόνη.

**Απενεργοποίηση συσκευής**



Fig. 68

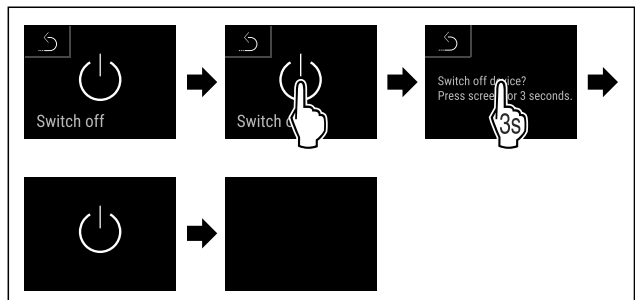


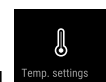
Fig. 69

► Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.

► Στην οθόνη εμφανίζεται το σύμβολο Standby.

► Η οθόνη απενεργοποιείται μετά από περίπου 10 λεπτά.

### 8.2.3 Θερμοκρασία



Η θερμοκρασία εξαρτάται από τους ακόλουθους παράγοντες:

- τη συχνότητα που ανοίγει η πόρτα

# Χειρισμός

- τη διάρκεια που παραμένει ανοιχτή η πόρτα
- τη θερμοκρασία του σημείου τοποθέτησης
- το είδος, τη θερμοκρασία και την ποσότητα των προϊόντων για ψύξη

## Υπόδειξη

Σε μερικές περιοχές του εσωτερικού, ενδέχεται να διαφέρει η θερμοκρασία αέρα από την ένδειξη θερμοκρασίας.

Με τη σωστή θερμοκρασία, τα προϊόντα για ψύξη διατηρούνται για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα. Έτσι μπορεί να αποφευχθεί η άσκοπη απόρριψη.

## Ρύθμιση θερμοκρασίας

Τα ακόλουθα βήματα ενεργειών περιγράφουν, πώς αυξάνετε τη θερμοκρασία από τους π.χ. 5 °C στους 10 °C.

▶ Πατήστε στη θερμοκρασία.

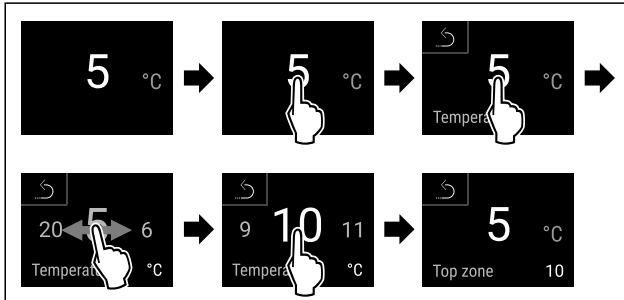


Fig. 70

- ▶ Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- ▷ Η θερμοκρασία είναι ρυθμισμένη.



## 8.2.4 Φωτισμός παρουσίασης

Με αυτή τη λειτουργία ρυθμίζετε τον εσωτερικό φωτισμό.

Μπορείτε να ρυθμίσετε τα ακόλουθα επίπεδα φωτεινότητας:

- Off
- 20%
- 40%
- 60%
- 80%
- 100% (προεπιλογή)

## Ρύθμιση φωτισμού



Fig. 71

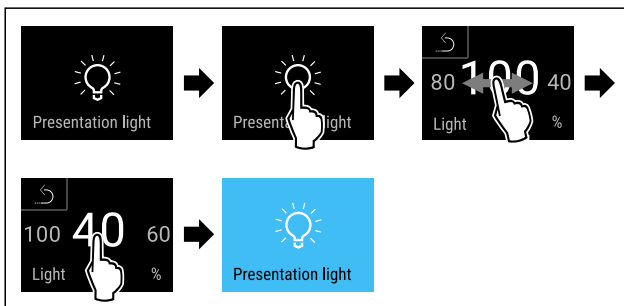
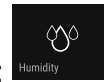


Fig. 72 Ενδεικτική απεικόνιση: Αλλαγή από 100 % σε 40 %

- ▶ Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- ▷ Η φωτεινότητα έχει ρυθμιστεί.



## 8.2.5 HumiditySelect

Με αυτή τη λειτουργία ρυθμίζετε την ατμοσφαιρική υγρασία στο εσωτερικό της συσκευής σας. Εάν ρυθμίσετε τη σωστή ατμοσφαιρική υγρασία, αυτό έχει στη μακρόχρονη αποθήκευση θετικές επιπτώσεις στη δομή των φελλών και δεν τους αφήνει να στεγνώσουν.

## Υπόδειξη

Η συχνότητα και η διάρκεια του ανοίγματος της πόρτας επηρεάζουν την ατμοσφαιρική υγρασία στη συσκευή.

Μπορείτε να επιλέξετε ανάμεσα σε δύο ρυθμίσεις ατμοσφαιρικής υγρασίας:

Λειτουργία HumiditySelect	Ρύθμιση θερμοκρασίας στη συσκευή	Χρήση/κατανάλωση ενέργειας
Κανονική (προεπιλεγμένη)	10-12 °C	μέση ατμοσφαιρική υγρασία στο περιβάλλον μεταξύ 50-80 % χαμηλή κατανάλωση ενέργειας της συσκευής
Υψηλή	10-12 °C	μέση ατμοσφαιρική υγρασία στο περιβάλλον < 50 % Η κατανάλωση ενέργειας της συσκευής αυξάνεται

## Αύξηση ατμοσφαιρικής υγρασίας στη συσκευή



Fig. 73

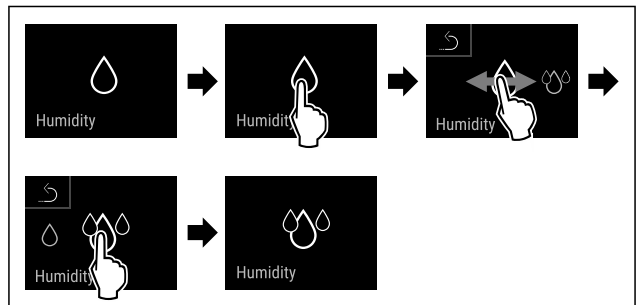


Fig. 74

- ▶ Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- ▷ Η ατμοσφαιρική υγρασία στη συσκευή αυξάνεται.

## Ρύθμιση ατμοσφαιρικής υγρασίας στη συσκευή στην κανονική



Fig. 75

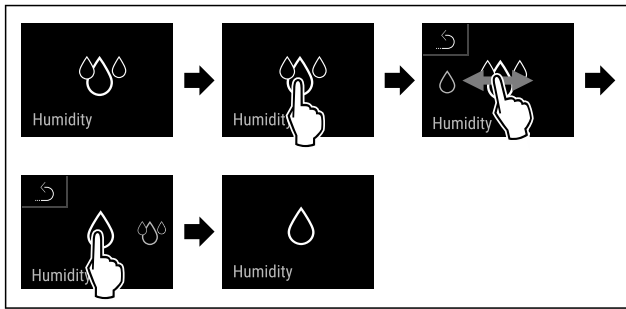


Fig. 76

- ▶ Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- ▶ Η ατμοσφαιρική υγρασία στη συσκευή μειώνεται.



## 8.2.6 SabbathMode

Με αυτή τη λειτουργία ενεργοποιείτε ή απενεργοποιείτε το SabbathMode. Όταν ενεργοποιείτε αυτή τη λειτουργία, απενεργοποιούνται ορισμένες ηλεκτρονικές λειτουργίες. Έτσι η συσκευή σας ικανοποιεί τις θρησκευτικές απαιτήσεις σε εβραϊκές γιορτές όπως π.χ. Sabbath και αντιστοιχεί στην πιστοποίηση STAR-K Kosher.

Κατάσταση συσκευής με ενεργή λειτουργία SabbathMode
Στην ένδειξη κατάστασης εμφανίζεται μόνιμα SabbathMode.
Όλες οι λειτουργίες στην οθόνη εκτός από τη <b>λειτουργία απενεργοποίησης SabbathMode</b> είναι κλειδωμένες.
Οι ενεργές λειτουργίες παραμένουν ενεργές.
Η οθόνη δεν σβήνει, όταν κλείνετε την πόρτα.
Ο εσωτερικός φωτισμός είναι απενεργοποιημένος.
Δεν εκτελούνται υπενθυμίσεις. Το ρυθμισμένο χρονικό διάστημα σταματάει.
Δεν εμφανίζονται υπενθυμίσεις και προειδοποιήσεις.
Δεν υπάρχει συναγερμός πόρτας.
Δεν υπάρχει συναγερμός θερμοκρασίας.
Το Κέντρο Water & Ice είναι εκτός λειτουργίας.
Μετά από διακοπή ρεύματος, η συσκευή επανέρχεται στη λειτουργία SabbathMode.

Κατάσταση συσκευής

### Υπόδειξη

Αυτή η συσκευή διαθέτει την πιστοποίηση του ινστιτούτου "Institute for Science and Halacha". ([www.machonhalacha.co.il](http://www.machonhalacha.co.il))

Μια λίστα με τις συσκευές με πιστοποίηση STAR-K θα βρείτε στη διεύθυνση [www.star-k.org/appliances](http://www.star-k.org/appliances).

### Ενεργοποίηση SabbathMode



Fig. 77

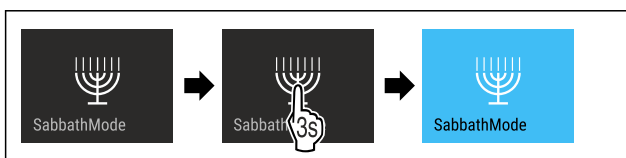


Fig. 78

- ▶ Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- ▶ Η λειτουργία SabbathMode είναι ενεργοποιημένη.
- ▶ Στην ένδειξη κατάστασης εμφανίζεται μόνιμα SabbathMode.

### Απενεργοποίηση SabbathMode

Η λειτουργία SabbathMode απενεργοποιείται αυτόματα μετά από 80 ώρες. Μπορείτε ωστόσο να απενεργοποιήσετε ανά πάσα στιγμή χειροκίνητα τη λειτουργία SabbathMode:

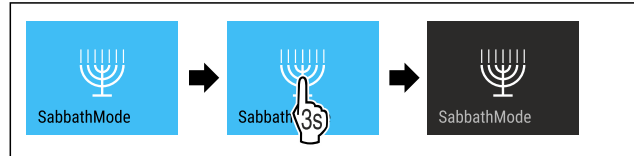


Fig. 79

- ▶ Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- ▶ Η λειτουργία SabbathMode είναι απενεργοποιημένη.
- ▶ Η πόρτα είναι αυτόματα κλειδωμένη.



## 8.2.7 Κλείδωμα πόρτας

Η συσκευή είναι εξοπλισμένη με ένα ηλεκτρονικό κλείδωμα πόρτας. Στην πρώτη θέση σε λειτουργία, η πόρτα είναι **ξεκλειδωτή** και μπορείτε να την ανοίξετε.

Αυτή η λειτουργία επιτρέπει την προστασία της συσκευής από ανεπιθύμητες αφαιρέσεις του περιεχομένου.

Για τον σκοπό αυτό έχετε τις εξής δυνατότητες ρύθμισης:

- Κλείδωμα πόρτας με κωδικό πόρτας.
- Ξεκλειδωμα πόρτας με κωδικό πόρτας.
- Αλλαγή του κωδικού πόρτας. (βλέπε 8.2.9 Κωδικοί πρόσβασης)
- Επαναφορά του κωδικού πόρτας. (βλέπε 8.2.9 Κωδικοί πρόσβασης)

### Κλείδωμα πόρτας με κωδικό πόρτας

#### Υπόδειξη

- ▶ Στο παρακάτω παράδειγμα χρησιμοποιείται ο εργοστασιακά ρυθμισμένος κωδικός PIN: **1 1 1 1**.

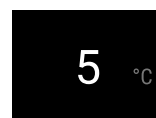


Fig. 80 Ένδειξη κατάσταση

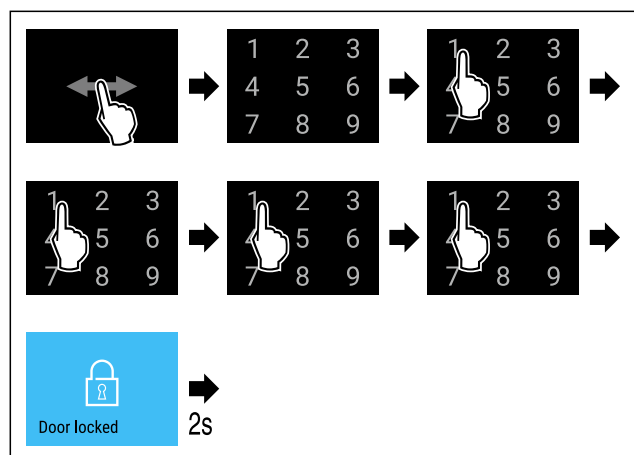


Fig. 81 Κλείδωμα πόρτας με κωδικό πόρτας 1 1 1 1.

- ▶ Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.

# Χειρισμός

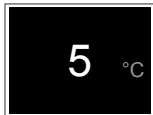


Fig. 82 Ένδειξη κατάσταση με λευκό περίγραμμα

► Η πόρτα είναι κλειδωμένη.

## Ξεκλείδωμα πόρτας με κωδικό πόρτας

### Υπόδειξη

► Στο παρακάτω παράδειγμα χρησιμοποιείται ο εργοστασιακά ρυθμισμένος κωδικός PIN: 1 1 1 1.



Fig. 83 Ένδειξη κατάσταση με λευκό περίγραμμα

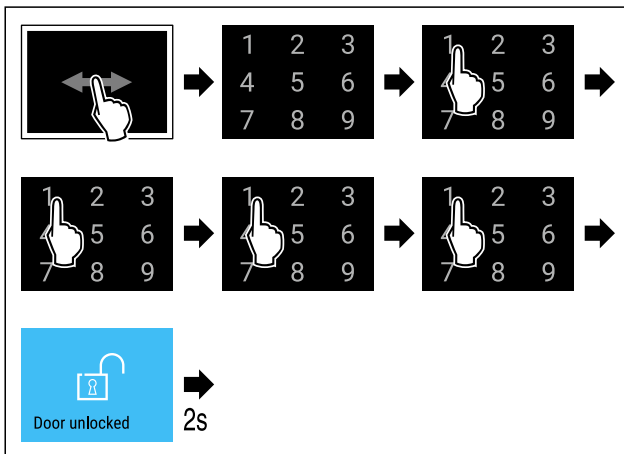


Fig. 84 Ξεκλείδωμα πόρτας με κωδικό πόρτας 1 1 1 1.

► Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.



Fig. 85 Ένδειξη κατάσταση

► Η πόρτα είναι ξεκλειδωτή.

## Αλλαγή κωδικού πόρτας

(βλέπε 8.2.9 Κωδικός πρόσβασης)

## Επαναφορά κωδικού πόρτας

(βλέπε 8.2.9 Κωδικός πρόσβασης)

## 8.2.8 Κλείδωμα οθόνης



Αυτή η ρύθμιση αποτρέπει τον ακούσιο χειρισμό της συσκευής.

### Χρήση:

- Αποτροπή ακούσιας αλλαγής ρυθμίσεων και λειτουργιών.
- Αποτροπή ακούσιας απενεργοποίησης της συσκευής.
- Αποτροπή ακούσιας ρύθμισης θερμοκρασίας.

### Υπόδειξη

Η κλειδαριά της πόρτας ανοίγει και κλειδώνει παρά το ενεργοποιημένο κλείδωμα οθόνης ανά πάσα στιγμή με τον κωδικό PIN (βλέπε 8.2.9 Κωδικός πρόσβασης).

## Ενεργοποίηση κλειδώματος οθόνης



Fig. 86

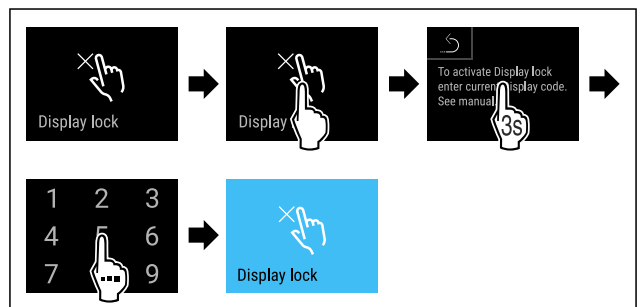


Fig. 87

► Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.

► Το κλείδωμα οθόνης είναι ενεργοποιημένο.

► Εμφανίζεται η ένδειξη κατάστασης.

## Προσωρινή απενεργοποίηση κλειδώματος οθόνης

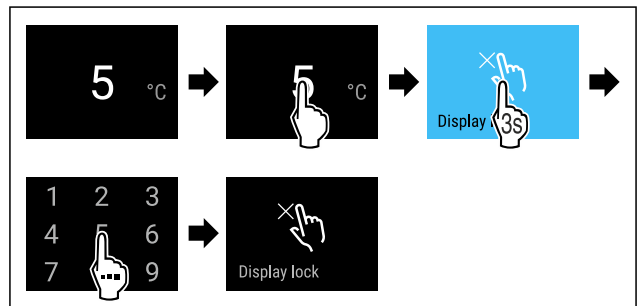


Fig. 88

► Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.

► Το κλείδωμα οθόνης είναι απενεργοποιημένο.

► Εμφανίζεται η ένδειξη κατάστασης.

## 8.2.9 Κωδικός πρόσβασης

Δυνατές είναι οι διάφορες ρυθμίσεις.

### Χρήση:

- Αλλαγή του κωδικού πόρτας.
- Επαναφορά του κωδικού πόρτας.
- Αλλαγή του κωδικού κλειδώματος οθόνης.
- Επαναφορά του κωδικού κλειδώματος οθόνης.

## Κωδικός πόρτας



### Αλλαγή κωδικού πόρτας

Αυτή η ρύθμιση επιτρέπει την αλλαγή του κωδικού πόρτας του κλειδώματος της πόρτας.

Η ρύθμιση πραγματοποιείται σε 3 βήματα:

- Εισαγωγή του παλιού κωδικού πόρτας
- Εισαγωγή του νέου κωδικού πόρτας
- Επιβεβαίωση του νέου κωδικού πόρτας

### Υπόδειξη

► Στο παρακάτω παράδειγμα παρουσιάζεται η αλλαγή του εργοστασιακά προεπιλεγμένου κωδικού πόρτας 1 1 1 1.

► Ο νέος κωδικός πόρτας είναι: 2 3 4 5



Fig. 89

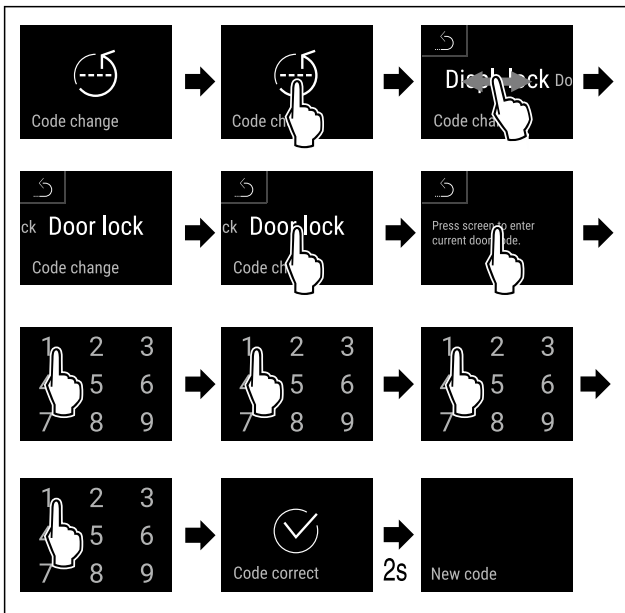


Fig. 90

- ▶ Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- ▶ Η εισαγωγή του παλιού κωδικού πόρτας ήταν επιτυχής.

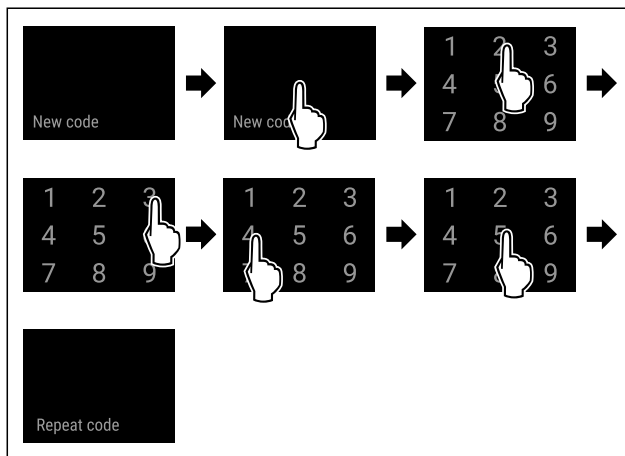


Fig. 91

- ▶ Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- ▶ Η εισαγωγή του νέου κωδικού πόρτας ήταν επιτυχής.

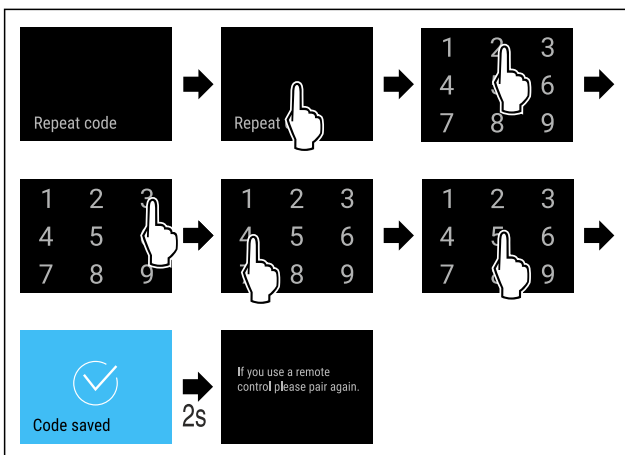


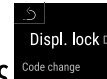
Fig. 92

- ▶ Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- ▶ Η επιβεβαίωση του νέου κωδικού πόρτας ήταν επιτυχής.
- ▶ Ο κωδικός πόρτας έχει αλλάξει.

## Επαναφορά κωδικού πόρτας

Έχετε ξεχάσει ή δεν γνωρίζετε τον κωδικό πόρτας.

- ▶ Επαναφέρετε τη συσκευή στις εργοστασιακές ρυθμίσεις. (βλέπε 8.2.20 Επαναφορά στις εργοστασιακές ρυθμίσεις )
- ▶ Η συσκευή έχει επανέλθει στις αρχικές ρυθμίσεις.
- ▶ Ο ρυθμισμένος από το εργοστάσιο κωδικός πόρτας είναι: **1 1 1 1**



## Κλειδώμα οθόνης

### Αλλαγή κωδικού κλειδώματος οθόνης

Αυτή η ρύθμιση επιτρέπει την αλλαγή του κωδικού κλειδώματος οθόνης.

Η ρύθμιση πραγματοποιείται σε 3 βήματα:

- Εισαγωγή του παλιού κωδικού
- Εισαγωγή του νέου κωδικού
- Επιβεβαίωση του νέου κωδικού

### Υπόδειξη

- ▶ Στο παρακάτω παράδειγμα παρουσιάζεται η αλλαγή του εργοστασιακά προεπιλεγμένου κωδικού **1 1 1 1**.
- ▶ Ο νέος κωδικός είναι: **2 3 4 5**



Fig. 93

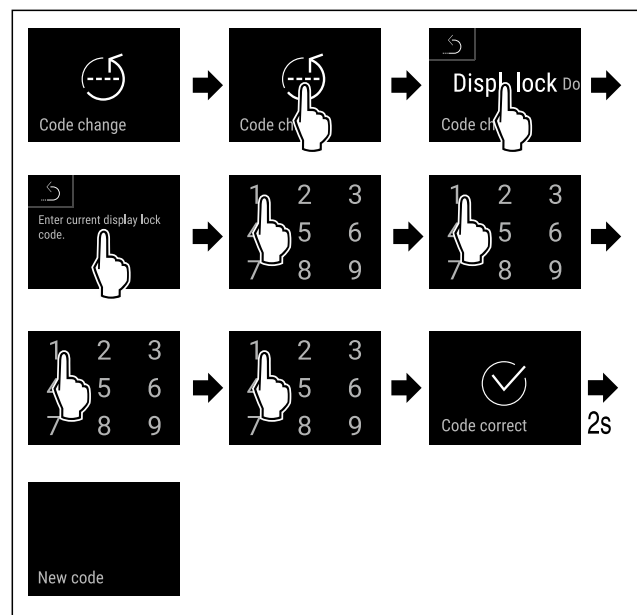


Fig. 94

- ▶ Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- ▶ Η εισαγωγή του παλιού κωδικού ήταν επιτυχής.

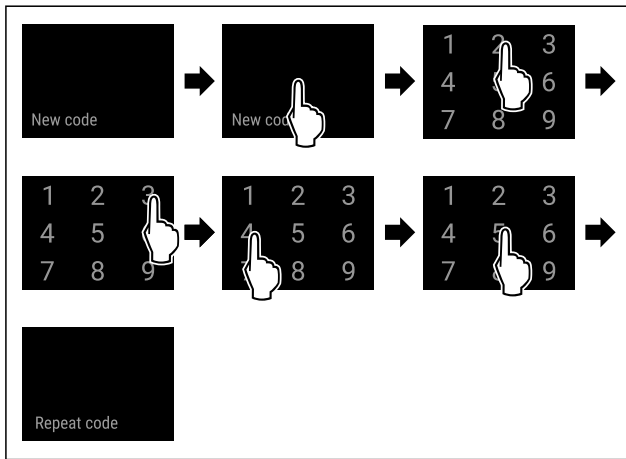


Fig. 95

- ▶ Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- ▷ Η εισαγωγή του νέου κωδικού ήταν επιτυχής.

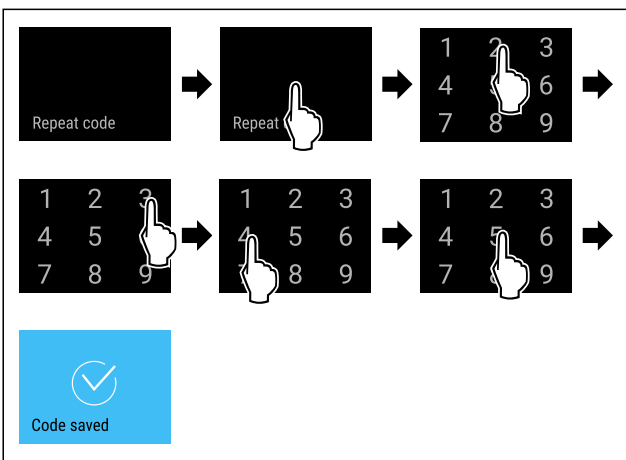


Fig. 96

- ▶ Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- ▷ Η επιβεβαίωση του νέου κωδικού ήταν επιτυχής.
- ▷ Ο κωδικός έχει αλλάξει.

## Επαναφορά κωδικού κλειδώματος οθόνης

Έχετε ξεχάσει ή δεν γνωρίζετε τον κωδικό.

- ▶ Επαναφέρετε τη συσκευή στις εργοστασιακές ρυθμίσεις. (βλέπε 8.2.20 Επαναφορά στις εργοστασιακές ρυθμίσεις )
- ▷ Η συσκευή έχει επανέλθει στις αρχικές ρυθμίσεις.
- ▷ Ο ρυθμισμένος από το εργοστάσιο κωδικός είναι: 1 1 1 1

## 8.2.10 Υπενθύμιση



Με αυτή τη λειτουργία ενεργοποιείτε ή απενεργοποιείτε την υπενθύμιση για αντικατάσταση του φίλτρου ενεργού άνθρακα FreshAir.

### Απενεργοποίηση υπενθύμισης



Fig. 97

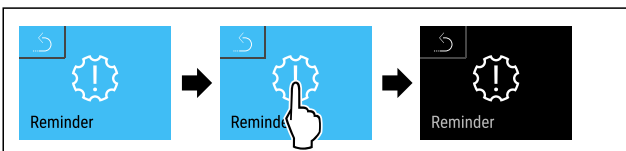


Fig. 98

- ▶ Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- ▷ Η υπενθύμιση είναι απενεργοποιημένη.

### Ενεργοποίηση υπενθύμισης

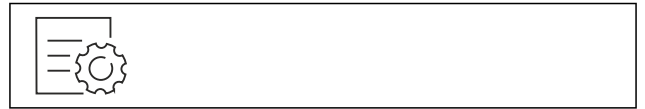


Fig. 99

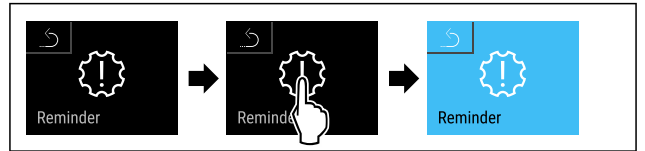


Fig. 100

- ▶ Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- ▷ Η υπενθύμιση είναι ενεργοποιημένη.

## 8.2.11 Γλώσσα



Με αυτή τη ρύθμιση ρυθμίζετε τη γλώσσα της ένδειξης.

### Ρύθμιση γλώσσας



Fig. 101

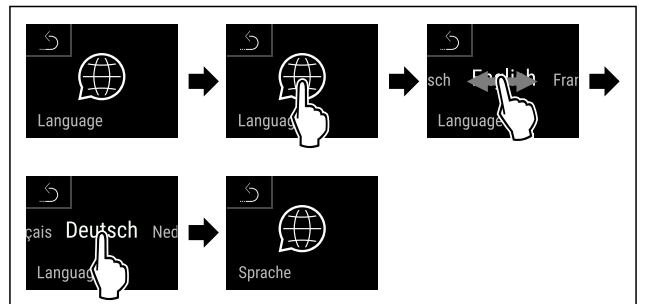


Fig. 102

- ▶ Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- ▷ Η επιλεγμένη γλώσσα είναι ρυθμισμένη.

## 8.2.12 Μονάδα μέτρησης θερμοκρασίας



Με αυτή τη λειτουργία ρυθμίζετε τη μονάδα μέτρησης θερμοκρασίας. Μπορείτε να ρυθμίσετε βαθμούς Κελσίου ή βαθμούς Φαρενάιτ ως μονάδα μέτρησης θερμοκρασίας.

### Ρύθμιση μονάδας μέτρησης θερμοκρασίας

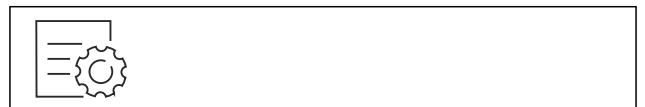


Fig. 103

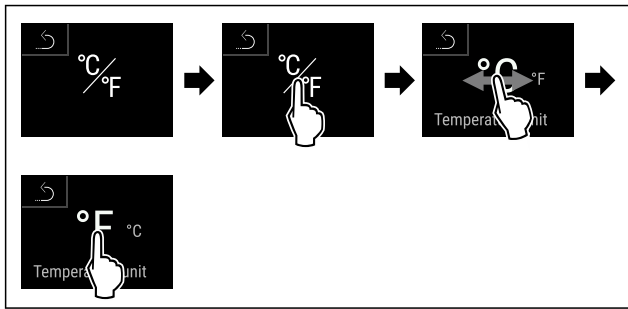


Fig. 105 Ενδεικτική απεικόνιση: Αλλαγή από βαθμούς Κελσίου σε βαθμούς Φαρενάιτ.

- ▶ Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- ▷ Η μονάδα μέτρησης θερμοκρασίας είναι ρυθμισμένη.

## 8.2.13 Φωτεινότητα οθόνης

Με αυτή τη λειτουργία ρυθμίζετε σταδιακά τη φωτεινότητα της οθόνης.

Μπορείτε να ρυθμίσετε τα ακόλουθα επίπεδα φωτεινότητας:

- 20 %
- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (προεπιλογή)

### Ρύθμιση φωτεινότητας



Fig. 106

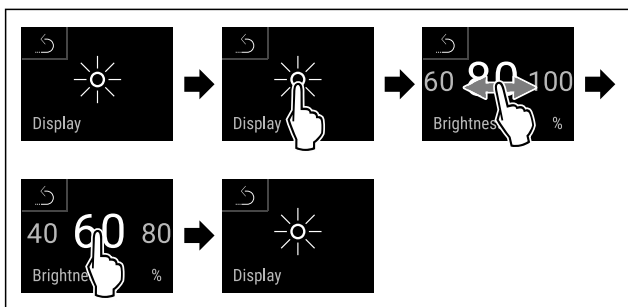


Fig. 107 Ενδεικτική απεικόνιση: Αλλαγή από 80 % σε 60 %.

- ▶ Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- ▷ Η φωτεινότητα έχει ρυθμιστεί.

## 8.2.14 Alarm Sound

Αυτή η λειτουργία επιτρέπει την ενεργοποίηση και απενεργοποίηση όλων των ήχων συναγερμού, όπως για παράδειγμα τον συναγερμό πόρτας.

### Ενεργοποίηση Alarm Sound



Fig. 108

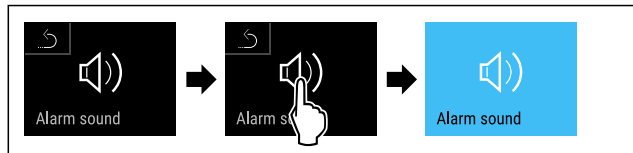


Fig. 109

- ▶ Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- ▷ Η λειτουργία Alarm Sound είναι ενεργοποιημένη.

### Απενεργοποίηση Alarm Sound



Fig. 110

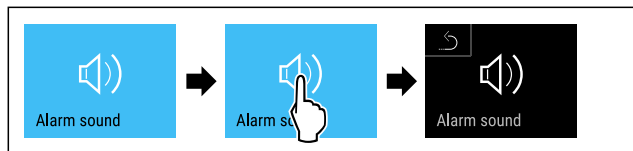


Fig. 111

- ▶ Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- ▷ Η λειτουργία Alarm Sound είναι απενεργοποιημένη.

## 8.2.15 Key Sound

Αυτή η λειτουργία επιτρέπει την ενεργοποίηση και απενεργοποίηση όλων των ήχων πλήκτρων, των ήχων επιβεβαίωσης και τον ήχο έναρξης λειτουργίας.

### Ενεργοποίηση Key Sound



Fig. 112

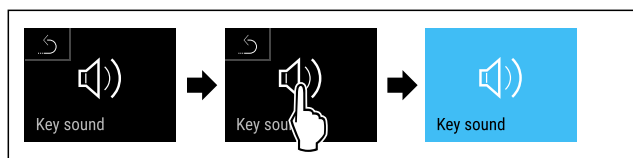


Fig. 113

- ▶ Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- ▷ Η λειτουργία Key Sound είναι ενεργοποιημένη.

### Απενεργοποίηση Key Sound



Fig. 114

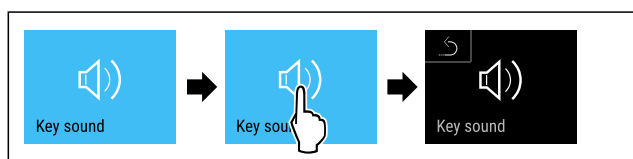


Fig. 115

- ▶ Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- ▷ Η λειτουργία Key Sound είναι απενεργοποιημένη.

## 8.2.16 WLAN



Με αυτή τη λειτουργία συνδέετε τη συσκευή σας με το WLAN. Μπορείτε μετά να τη χειρίζεστε μέσω της εφαρμογής SmartDevice σε μια κινητή τερματική συσκευή. Με αυτή τη λειτουργία μπορείτε επίσης να αποσυνδέσετε ή να επαναφέρετε τη σύνδεση WLAN.

Περισσότερες πληροφορίες για το SmartDevice: (βλέπε 2.3 SmartDevice)

### Υπόδειξη

Στις ακόλουθες χώρες δεν είναι διαθέσιμη η λειτουργία SmartDevice: Ρωσία, Λευκορωσία, Καζακστάν.

### Δημιουργία σύνδεσης WLAN για πρώτη φορά

Βεβαιωθείτε ότι πληρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

- ❑ Η εφαρμογή SmartDevice είναι εγκατεστημένη (βλέπε [apps.home.liebherr.com](https://apps.home.liebherr.com)).
- ❑ Η εγγραφή στην εφαρμογή SmartDevice έχει ολοκληρωθεί.



Fig. 116

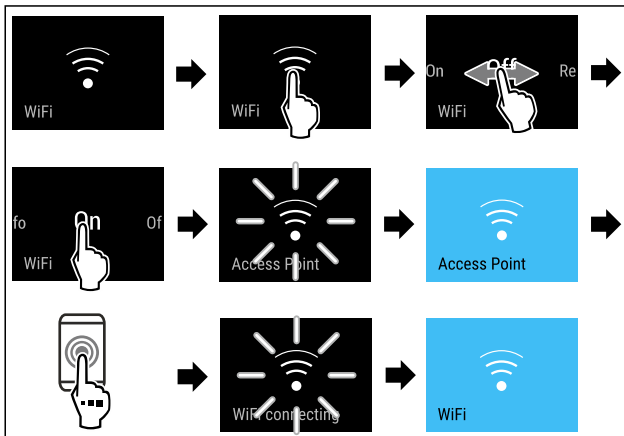


Fig. 117

- ▶ Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- ▷ Η σύνδεση έχει πραγματοποιηθεί.

### Αποσύνδεση σύνδεσης WLAN



Fig. 118

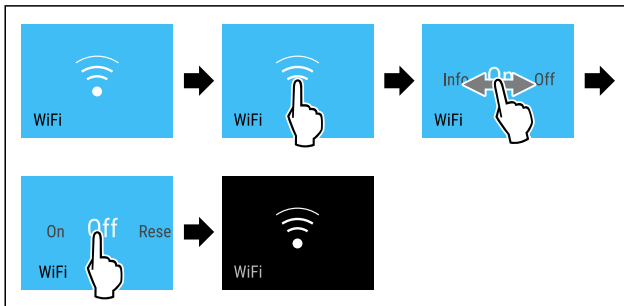


Fig. 119

- ▶ Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- ▷ Η σύνδεση έχει διακοπεί.

### Επαναφορά σύνδεσης WLAN



Fig. 120

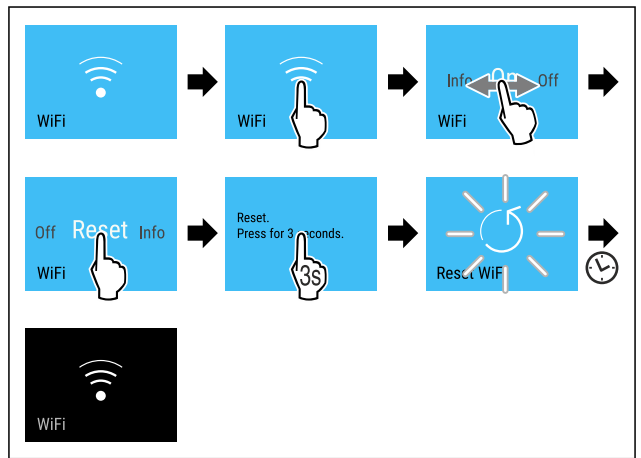


Fig. 121

- ▶ Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- ▷ Έχει γίνει επαναφορά της σύνδεσης WLAN και των λοιπών ρυθμίσεων WLAN στις εργοστασιακές ρυθμίσεις.

### Εμφάνιση πληροφοριών για τη σύνδεση WLAN



Fig. 122

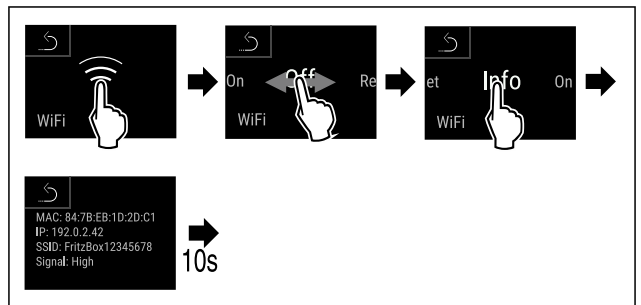


Fig. 123



Fig. 124 Ένδειξη κα τάστα σης

- ▶ Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.

## 8.2.17 Πληροφορίες συσκευής



Με αυτή τη λειτουργία εμφανίζετε την ονομασία του μοντέλου, το ευρετήριο, τον αριθμό σειράς και τον αριθμό σέρβις της συσκευής σας. Χρειάζεστε τις πληροφορίες συσκευής, όταν απευθύνεστε στο σέρβις. (βλέπε 11.4 Σέρβις)

Με αυτή τη λειτουργία ανοίγετε εκτός αυτού το διευρυμένο μενού. (βλέπε 4 Τρόπος λειτουργίας της οθόνης Touch & Swipe)

## Προβολή πληροφοριών συσκευής



Fig. 125



Fig. 126

- ▶ Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- ▶ Στην οθόνη εμφανίζονται πληροφορίες συσκευής.

## 8.2.18 Λογισμικό



Με αυτή τη λειτουργία εμφανίζετε την έκδοση λογισμικού της συσκευής σας.

### Προβολή έκδοσης λογισμικού



Fig. 127

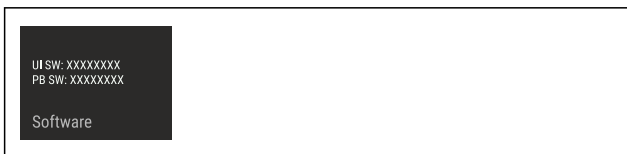


Fig. 128

- ▶ Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- ▶ Στην οθόνη εμφανίζεται η έκδοση λογισμικού.

## 8.2.19 Συναγερμός πόρτας



Με αυτή τη λειτουργία ενεργοποιείτε ή απενεργοποιείτε τον συναγερμό πόρτας. Ο συναγερμός πόρτας ακούγεται, όταν η πόρτα έχει παραμείνει ανοιχτή για μεγάλο χρονικό διάστημα. Ο συναγερμός πόρτας είναι ενεργοποιημένος κατά την παράδοση. Μπορείτε να ρυθμίσετε πόση ώρα θέλετε να επιτρέπεται να είναι ανοιχτή η πόρτα μέχρι να ακουστεί ο συναγερμός πόρτας.

Μπορείτε να ρυθμίσετε τις ακόλουθες τιμές:

- 1 λεπτό
- 2 λεπτά
- 3 λεπτά
- Off

### Ρύθμιση συναγερμού πόρτας

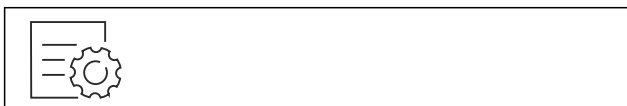


Fig. 129

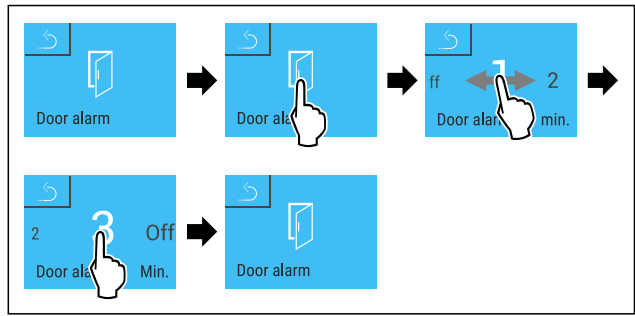


Fig. 130 Ενδεικτική απεικόνιση: Αλλαγή συναγερμού πόρτας από 1 λεπτό σε 3 λεπτά.

- ▶ Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- ▶ Ο συναγερμός πόρτας είναι ρυθμισμένος.

### Απενεργοποίηση συναγερμού πόρτας

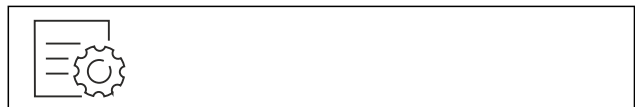


Fig. 132

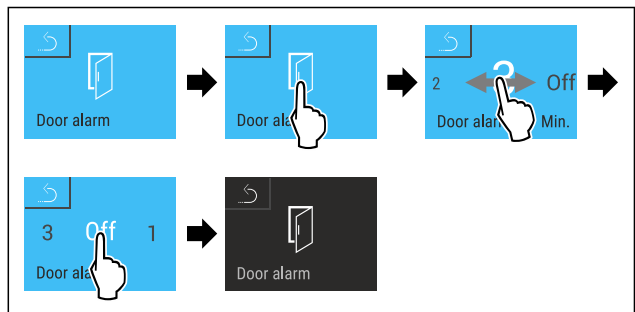


Fig. 133

- ▶ Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- ▶ Ο συναγερμός πόρτας είναι απενεργοποιημένος.

## 8.2.20 Επαναφορά στις εργοστασιακές ρυθμίσεις



### σεις

Με αυτή τη λειτουργία μπορείτε να επιτύχετε την επαναφορά όλων των ρυθμίσεων στις εργοστασιακές ρυθμίσεις. Όλες οι ρυθμίσεις που έχετε κάνει μέχρι τη στιγμή αυτή θα επανέλθουν στην εκάστοτε αρχική ρύθμιση.

### Εκτέλεση επαναφοράς



Fig. 134

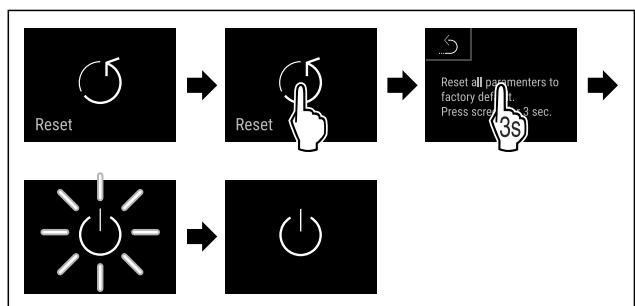


Fig. 135

- ▶ Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- ▶ Έχει γίνει επαναφορά της συσκευής.
- ▶ Η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.


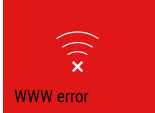
- ▶ Επανεκκινήστε τη συσκευή. (βλέπε 5.1 Ενεργοποίηση συσκευής (πρώτη θέση σε λειτουργία))

## 8.3 Μηνύματα

### 8.3.1 Προειδοποιήσεις


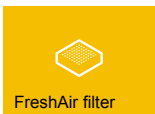
Οι προειδοποιήσεις εμφανίζονται ηχητικά με ένα ηχητικό σήμα και οπτικά με ένα σύμβολο στην οθόνη. Το ηχητικό σήμα ενισχύεται και αυξάνεται σε ένταση, μέχρι να επιβεβαιωθεί το μήνυμα.

Μήνυμα (κόκκινο)	Αιτία	Αντιμετώπιση
 <p>Close the door</p> <p><b>Πόρτα ανοιχτή</b></p>	<p>Το μήνυμα εμφανίζεται, όταν η πόρτα παραμένει ανοιχτή για μεγάλο χρονικό διάστημα.</p>	<p>Κλείστε την πόρτα. Πατήστε σύντομα. Ο συναγερμός τερματίζεται.</p> <p><b>Υπόδειξη</b> Μπορείτε να ρυθμίσετε τον χρόνο, μέχρι να εμφανιστεί το μήνυμα. (βλέπε 8.2.19 Συναγερμός πόρτας )</p>
 <p>Temperature alarm</p> <p><b>Συναγερμός θερμοκρασίας</b></p>	<p>Το μήνυμα εμφανίζεται, όταν η θερμοκρασία δεν αντιστοιχεί στη ρυθμισμένη θερμοκρασία. Αιτίες για τις διαφορές θερμοκρασίας ενδέχεται να είναι:</p> <p>Έχετε τοποθετήσει ζεστά προϊόντα για ψύξη. Κατά την τακτοποίηση και την αφαίρεση τροφίμων έχει εισέλθει πολύς ζεστός αέρας δωματίου. Παρατεταμένη διακοπή ρεύματος.</p>	<p>Πατήστε σύντομα. Εμφανίζονται πληροφορίες για σφάλματα και για την κατάσταση της συσκευής. Πατήστε σύντομα. Εμφανίζεται η υψηλότερη/χαμηλότερη θερμοκρασία, η ημερομηνία και η ώρα. Πατήστε σύντομα. Εμφανίζεται η οθόνη κατάστασης. Η τρέχουσα θερμοκρασία και το σύμβολο συναγερμού αναβοσβήνουν κόκκινα, μέχρι να επιτευχθεί η ρυθμισμένη θερμοκρασία. Ελέγξτε την ποιότητα των προϊόντων για ψύξη.</p>
 <p>Device failure</p> <p><b>Σφάλμα</b></p>	<p>Η συσκευή είναι ελαττωματική, υπάρχει κάποιο σφάλμα συσκευής ή κάποιο εξάρτημα της συσκευής παρουσιάζει σφάλμα.</p>	<p>Μεταφέρετε τα προϊόντα για ψύξη. Πατήστε σύντομα. Εμφανίζεται ο κωδικός σφάλματος (π.χ. BT021). Πατήστε σύντομα. Εφόσον υπάρχει, εμφανίζεται ο επόμενος κωδικός σφάλματος</p>  <p><b>ή</b> Εμφανίζεται η οθόνη κατάστασης με το σύμβολο σφάλματος να αναβοσβήνει. Με σάρωση ή πάτημα της οθόνης, ο κωδικός σφάλματος (οι κωδικοί σφάλματος) εμφανίζεται ξανά. Σημειώστε τον κωδικό (τους κωδικούς) σφάλματος και επικοινωνήστε με το σέρβις. (βλέπε 11.4 Σέρβις)</p>
 <p>Power failure</p> <p><b>Διακοπή ρεύματος</b></p>	<p>Αυτό το μήνυμα εμφανίζεται μετά από μια διακοπή της τροφοδοσίας ρεύματος.</p>	<p>Πατήστε σύντομα. Εμφανίζεται η κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας, πληροφορίες για σφάλματα και για την κατάσταση της συσκευής Πατήστε σύντομα. Εμφανίζεται η υψηλότερη θερμοκρασία και το χρονικό διάστημα των διακοπών ρεύματος. Πατήστε σύντομα. Εμφανίζεται η οθόνη κατάστασης. Η τρέχουσα θερμοκρασία και το σύμβολο συναγερμού αναβοσβήνουν κόκκινα, μέχρι να επιτευχθεί η ρυθμισμένη θερμοκρασία. Ελέγξτε την ποιότητα των προϊόντων για ψύξη.</p>

Μήνυμα (κόκκινο)	Αιτία	Αντιμετώπιση
 <b>Σφάλμα WLAN</b>	Η σύνδεση WLAN έχει διακοπεί.	Ελέγξτε τη σύνδεση. Πατήστε σύντομα. Ο συναγερμός τερματίζεται.
 <b>Σφάλμα WWW WLAN</b>	Το μήνυμα εμφανίζεται, όταν δεν υπάρχει σύνδεση με το διαδίκτυο μέσω WLAN.	Ελέγξτε τη σύνδεση. Πατήστε σύντομα. Ο συναγερμός τερματίζεται.

## 8.3.2 Υπενθυμίσεις

Υπενθυμίσεις εμφανίζονται, όταν σας ζητείτε να κάνετε κάτι. Εμφανίζονται ηχητικά με ένα ηχητικό σήμα και οπτικά με ένα σύμβολο στην οθόνη. Επιβεβαίωση του μηνύματος πατώντας το πλήκτρο επιβεβαίωσης.

Μήνυμα (κίτρινο)	Αιτία	Αντιμετώπιση
 <b>Χειροκίνητο άνοιγμα</b>	Το μήνυμα εμφανίζεται, όταν η ηλεκτρικά κλειδωμένη πόρτα έχει ανοίξει χειροκίνητα.	Κλείστε την πόρτα. Πατήστε σύντομα. Εισάγετε τον κωδικό πόρτας για εκ νέου κλείδωμα. Η υπενθύμιση τερματίζεται.
 <b>Αντικατάσταση φίλτρου ενεργού άνθρακα FreshAir</b>	Το μήνυμα εμφανίζεται κάθε 6 μήνες.	Αντικαταστήστε το φίλτρο ενεργού άνθρακα FreshAir. Πατήστε σύντομα. Η υπενθύμιση τερματίζεται.

## 9 Εξοπλισμός

### 9.1 Κλειδαριά ασφαλείας

Η πόρτα της συσκευής είναι εξοπλισμένη με μια ηλεκτρονική κλειδαριά.

Χρήση:

- Κλείδωμα και ξεκλείδωμα με κωδικό πόρτας. (βλέπε 8.2.7 Κλείδωμα πόρτας)
- Η πόρτα κλειδώνει αυτόματα μετά από μια διακοπή ρεύματος (δεν μπορεί να απενεργοποιηθεί).

#### 9.1.1 Ξεκλείδωμα έκτακτης ανάγκης

Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος μπορείτε να ανοίξετε την πόρτα μόνο με το κλειδί έκτακτης ανάγκης.

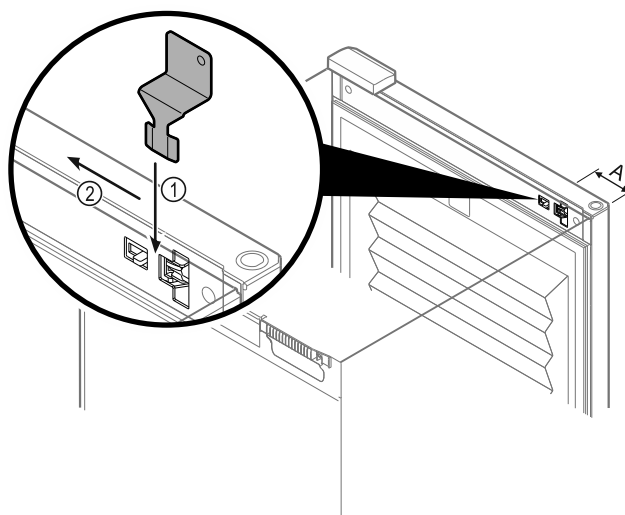


Fig. 136

- ▶ Τοποθετήστε το κλειδί έκτακτης ανάγκης στο προβλεπόμενο σημείο Fig. 136 (A) ≈ 100 mm.
- ▶ Τοποθετήστε το κλειδί έκτακτης ανάγκης Fig. 136 (1) ανάμεσα στην πόρτα και στο σώμα της συσκευής από επάνω μέχρι να τερματίσει.
- ▶ Τραβήξτε το κλειδί έκτακτης ανάγκης προς την πλευρά του μεντεσέ. Fig. 136 (2)
- ▶ Η κλειδαριά είναι ξεκλειδωτή. Μπορείτε να ανοίξετε την πόρτα.

# Συντήρηση

## 9.2 Ετικέτες επιγραφής

Μπορείτε να προμηθευτείτε ετικέτες επιγραφής ως αξεσουάρ από το εξουσιοδοτημένο κατάστημα. Σε αυτές μπορείτε να σημειώνετε τα είδη κρασιού, που είναι αποθηκευμένα στο εκάστοτε ράφι.

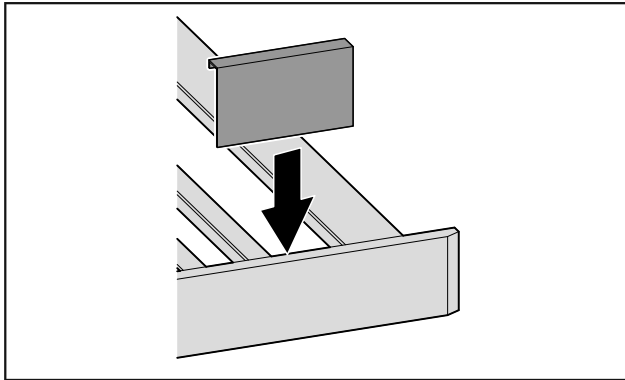


Fig. 137

- Τοποθετήστε την ετικέτα επιγραφής από επάνω.

## 9.3 Ετικέτες επιγραφής

Μπορείτε να προμηθευτείτε ετικέτες επιγραφής ως αξεσουάρ από το εξουσιοδοτημένο κατάστημα. Σε αυτές μπορείτε να σημειώνετε τα είδη κρασιού, που είναι αποθηκευμένα στο εκάστοτε ράφι.

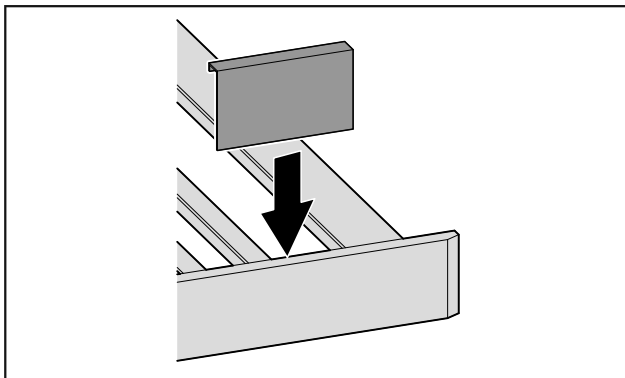


Fig. 138

- Τοποθετήστε την ετικέτα επιγραφής από επάνω.

# 10 Συντήρηση

## 10.1 Φίλτρο ενεργού άνθρακα FreshAir

Τα κρασιά ωριμάζουν συνεχώς ανάλογα με τις συνθήκες του περιβάλλοντος, επομένως η ποιότητα του αέρα είναι αποφασιστικής σημασίας για τη συντήρηση.

Το φίλτρο ενεργού άνθρακα FreshAir εξασφαλίζει μια ιδανική ποιότητα αέρα.

- Αντικαταστήστε το φίλτρο ενεργού άνθρακα κάθε 6 μήνες.
- Μπορείτε να πετάξετε το φίλτρο ενεργού άνθρακα μαζί με τα κανονικά οικιακά απορρίμματα.

### Υπόδειξη

Μπορείτε να προμηθευτείτε το φίλτρο ενεργού άνθρακα FreshAir από το κατάστημα Liebherr-Hausgeräte στη διεύθυνση [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

## 10.1.1 Αντικατάσταση φίλτρου ενεργού άνθρακα FreshAir

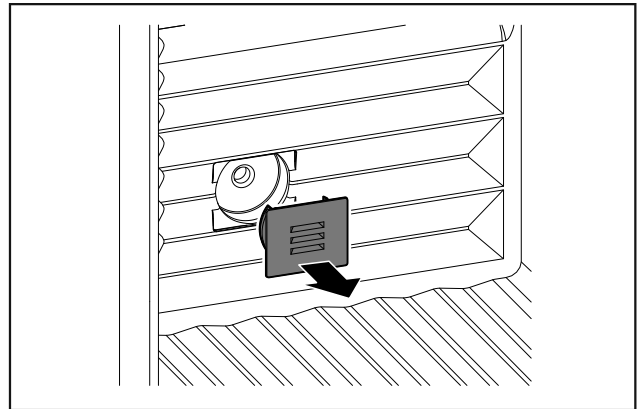


Fig. 139

- Αφαιρέστε το κάλυμμα.

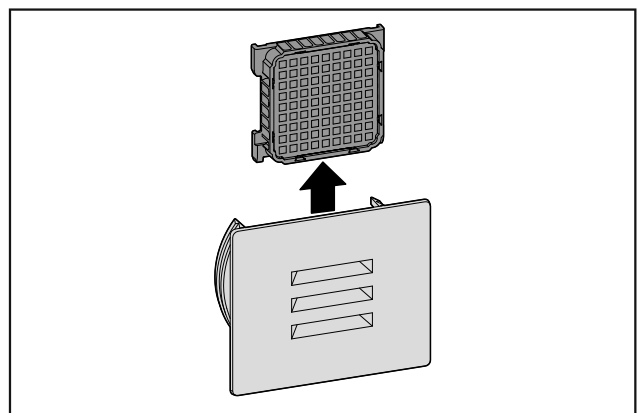


Fig. 140

- Αφαιρέστε το φίλτρο.

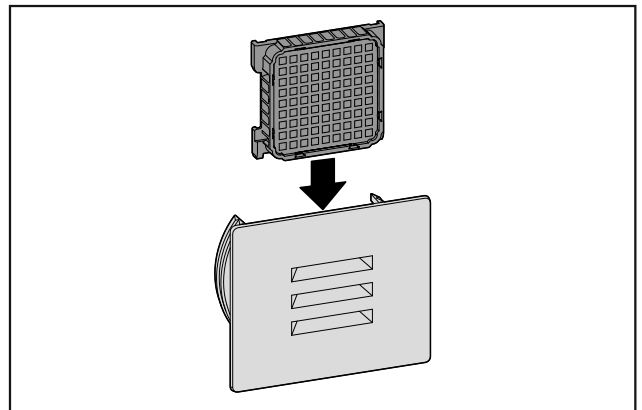


Fig. 141

- Τοποθετήστε το καινούργιο φίλτρο.

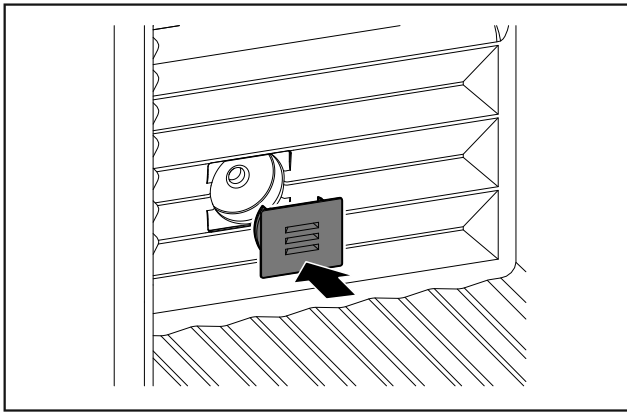


Fig. 142

- Τοποθετήστε το κάλυμμα.

## 10.2 Καθαρισμός της συσκευής

### 10.2.1 Προετοιμασία



#### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

- Αποσυνδέετε το φις του ψυγείου ή διακόπτετε την παροχή ρεύματος.



#### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος πυρκαγιάς

- Μην προκαλείτε ζημιές στο κύκλωμα ψύξης.

- Αδειάστε τη συσκευή.
- Τραβήξτε το φις από την πρίζα.

### 10.2.2 Καθαρισμός περιβλήματος

#### ΠΡΟΣΟΧΗ

Ακατάλληλος καθαρισμός!

Ζημιές στη συσκευή.

- Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά μαλακά πανιά καθαρισμού και καθαριστικά γενικής χρήσης με ουδέτερο pH.
- Μην χρησιμοποιείτε σφουγγάρια με τραχιά επιφάνεια ή ατσαλόμαλλο.
- Μην χρησιμοποιείτε καθαριστικά που είναι αιχμηρά, τραχιά, περιέχουν άμμο, χλώριο ή οξέα.



#### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος τραυματισμού και πρόκλησης ζημιάς λόγω ζεστού ατμού!

Ο ζεστός ατμός μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα και ζημιές στις επιφάνειες.

- Μην χρησιμοποιείτε συσκευές καθαρισμού με ατμό!

- Σκουπίστε το περίβλημα με μαλακό, καθαρό πανί. Σε περίπτωση επίμονων λεκέδων, χρησιμοποιήστε χλιαρό νερό με ουδέτερο καθαριστικό. Μπορείτε να καθαρίζετε τις γυάλινες επιφάνειες επιπρόσθετα με καθαριστικό τζαμιών.

### 10.2.3 Καθαρισμός εσωτερικού

#### ΠΡΟΣΟΧΗ

Ακατάλληλος καθαρισμός!

Ζημιές στη συσκευή.

- Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά μαλακά πανιά καθαρισμού και καθαριστικά γενικής χρήσης με ουδέτερο pH.
- Μην χρησιμοποιείτε σφουγγάρια με τραχιά επιφάνεια ή ατσαλόμαλλο.
- Μην χρησιμοποιείτε καθαριστικά που είναι αιχμηρά, τραχιά, περιέχουν άμμο, χλώριο ή οξέα.

- Πλαστικές επιφάνειες: Καθαρίστε με το χέρι με ένα μαλακό, καθαρό πανί, χλιαρό νερό και λίγο απορρυπαντικό πιάτων.
- Μεταλλικές επιφάνειες: Καθαρίστε με το χέρι με ένα μαλακό, καθαρό πανί, χλιαρό νερό και λίγο απορρυπαντικό πιάτων.
- Οπή αποστράγγισης: Απομακρύνετε τις επικαθίσεις με ένα λεπτό βοηθητικό μέσο, π.χ. μπατονέτα.

### 10.2.4 Καθαρισμός εξοπλισμού

#### ΠΡΟΣΟΧΗ

Ακατάλληλος καθαρισμός!

Ζημιές στη συσκευή.

- Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά μαλακά πανιά καθαρισμού και καθαριστικά γενικής χρήσης με ουδέτερο pH.
- Μην χρησιμοποιείτε σφουγγάρια με τραχιά επιφάνεια ή ατσαλόμαλλο.
- Μην χρησιμοποιείτε καθαριστικά που είναι αιχμηρά, τραχιά, περιέχουν άμμο, χλώριο ή οξέα.

#### Καθαρισμός με ένα στεγνό πανί που δεν αφήνει χνούδια:

- Βάση φιαλών
- Καθαρίστε τον εξοπλισμό.

### 10.2.5 Μετά τον καθαρισμό

- Σκουπίστε τη συσκευή και τον υπόλοιπο εξοπλισμό για να στεγνώσει.
- Συνδέστε τη συσκευή και ενεργοποιήστε την.
- Επαναλαμβάνετε τον καθαρισμό τακτικά.

## 11 Βοήθεια στον πελάτη

### 11.1 Τεχνικά χαρακτηριστικά

Εύρος θερμοκρασίας	
Συντήρηση	5 °C έως 20 °C

Μέγιστο βάρος φορτίου θήκης για μπουκάλια	
Θήκη για μπου - κάλια	60 kg
Θήκη για μπου - κάλια με τηλε - σκοπικές ράγες	25 kg

Φωτισμός	
Κατηγορία ενεργειακής απόδοσης <sup>1</sup>	Πηγή φωτισμού
Αυτό το προϊόν περιέχει μια ή περισσότερες πηγές φωτισμού κατηγορίας ενεργειακής απόδοσης F.	LED

<sup>1</sup> Η συσκευή ενδέχεται να περιέχει πηγές φωτισμού με διαφορετικές κατηγορίες ενεργειακής απόδοσης. Αναφέρεται η χαμηλότερη κατηγορία ενεργειακής απόδοσης.

# Βοήθεια στον πελάτη

Για συσκευές με σύνδεση WLAN:

Στοιχεία συχνοτήτων	
Ζώνη συχνοτήτων	2,4 GHz
Μέγιστη ακτινοβολούμενη ισχύς	< 100 mW
Σκοπός χρήσης του ραδιοεξοπλισμού	Σύνδεση στο τοπικό δίκτυο WLAN για επικοινωνία δεδομένων

## 11.2 Θόρυβοι λειτουργίας

Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας της η συσκευή παράγει διάφορους θορύβους.

- Σε περίπτωση **μικρής απόδοσης ψύξης** η συσκευή λειτουργεί οικονομικά, αλλά για περισσότερο χρόνο. Η ένταση του ήχου είναι **μικρότερη**.
- Σε περίπτωση **ισχυρής απόδοσης ψύξης** τα τρόφιμα ψύχονται γρηγορότερα. Η ένταση του ήχου είναι **μεγαλύτερη**.

Παραδείγματα:

- ενεργοποιημένες λειτουργίες (βλέπε 8.2 Λειτουργίες συσκευής)
- ανεμιστήρας σε λειτουργία
- πρόσφατα τοποθετημένα τρόφιμα
- υψηλή θερμοκρασία περιβάλλοντος
- παρατεταμένα ανοιχτή πόρτα

Θόρυβος	Πιθανή αιτία	Τύπος θορύβου
Ήχος φυσαλίδων και κελαρύσματος	Ροή του ψυκτικού μέσου μέσα στο ψυκτικό κύκλωμα.	φυσιολογικός θόρυβος λειτουργίας
Συριγμός και σφύριγμα	Ψεκασμός του ψυκτικού μέσου μέσα στο ψυκτικό κύκλωμα.	φυσιολογικός θόρυβος λειτουργίας
Βουητό	Η συσκευή ψύχεται. Η ένταση του ήχου εξαρτάται από την ψυκτική ισχύ.	φυσιολογικός θόρυβος λειτουργίας

Θόρυβος	Πιθανή αιτία	Τύπος θορύβου
Βούισμα και θρόισμα	Ο ανεμιστήρας λειτουργεί.	φυσιολογικός θόρυβος κατά τη λειτουργία
Θόρυβος κλικ	Ενεργοποιούνται και απενεργοποιούνται εξαρτήματα.	φυσιολογικός θόρυβος μεταγωγής
Κροτάλισμα ή μουρμουρητό	Βαλβίδες ή κλαπέτα σε ενεργή κατάσταση.	φυσιολογικός θόρυβος μεταγωγής

Θόρυβος	Πιθανή αιτία	Τύπος θορύβου	Διορθωτική ενέργεια
Κραδασμοί	Ακατάλληλη τοποθέτηση	Θόρυβος λόγω σφάλματος	Οριζοντίωση τη συσκευή με τα ρυθμιζόμενα πόδια.
Κροτάλισμα	Εξοπλισμός, Αντικείμενα στον εσωτερικό της συσκευής	Θόρυβος λόγω σφάλματος	Στερεώστε τα μέρη του εξοπλισμού. Αφήστε απόσταση ανάμεσα στα αντικείμενα.

## 11.3 Τεχνική βλάβη

Η συσκευή είναι σχεδιασμένη και κατασκευασμένη ειδικά για να είναι δεδομένη η ασφάλεια λειτουργίας και η μεγάλη διάρκεια ζωής. Αν παρόλα αυτά, παρουσιαστεί κάποια βλάβη κατά τη λειτουργία, παρακαλούμε ελέγξτε εάν αυτό οφείλεται σε σφάλμα χειρισμού. Στην περίπτωση αυτή, τα έξοδα αποκατάστασης θα βαρύνουν εσάς, ακόμη και κατά την περίοδο ισχύος της εγγύησης.

Τις ακόλουθες βλάβες μπορείτε να τις αποκαταστήσετε μόνοι σας.

### 11.3.1 Λειτουργία συσκευής

Σφάλμα	Αιτία	Αντιμετώπιση
Η συσκευή δεν λειτουργεί.	→ Η συσκευή δεν είναι ενεργοποιημένη.	▶ Ενεργοποιήστε τη συσκευή.
	→ Το φις τροφοδοσίας δεν είναι τοποθετημένο σωστά στην πρίζα.	▶ Έλεγχος φις.
	→ εάν η ασφάλεια της πρίζας δεν είναι εντάξει.	▶ Έλεγχος ασφάλειας.
	→ Διακοπή ρεύματος.	▶ Διατήρηση της συσκευής κλειστή.
	→ Η υποδοχή τροφοδοσίας δεν είναι σωστά συνδεδεμένη στη συσκευή.	▶ Ελέγξτε την υποδοχή τροφοδοσίας.
Η θερμοκρασία δεν είναι αρκετά χαμηλή.	→ Η πόρτα της συσκευής δεν έχει κλείσει σωστά.	▶ Κλείστε την πόρτα της συσκευής.
	→ Η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι πολύ υψηλή.	▶ Επίλυση προβλήματος: (βλέπε 2.4 Πεδίο χρήσης της συσκευής)
	→ Ανοίξτε τη συσκευή πολύ συχνά ή την αφήσατε για πολλή ώρα ανοιχτή.	▶ Περιμένετε, μήπως η απαιτούμενη θερμοκρασία ρυθμιστεί ξανά αυτόματα. Εάν όχι, απευθυνθείτε στο σέρβις. (βλέπε 11.4 Σέρβις) .

Σφάλμα	Αιτία	Αντιμετώπιση
	→ Η θερμοκρασία έχει ρυθμιστεί λάθος.	▶ Ρυθμίστε χαμηλότερα τη θερμοκρασία και ελέγξτε τη μετά από 24 ώρες.
	→ Η συσκευή βρίσκεται πολύ κοντά σε μια πηγή θερμότητας (κουζίνα, καλοριφέρ κτλ.).	▶ Αλλάξτε τη θέση της συσκευής ή της πηγής θερμότητας.
Το λάστιχο της πόρτας έχει υποστεί ζημιά ή πρέπει να αντικατασταθεί για άλλους λόγους.	→ Η τσιμούχα της πόρτας μπορεί να αντικατασταθεί. Μπορεί να αντικατασταθεί χωρίς άλλο βοηθητικό εργαλείο.	▶ Απευθυνθείτε στο σέρβις. (βλέπε 11.4 Σέρβις)
Η συσκευή έχει παγώσει ή σχηματίζεται συμπύκνωμα νερού.	→ Το λάστιχο της πόρτας ενδέχεται να έχει βγει από την εγκοπή.	▶ Ελέγξτε τη σωστή εφαρμογή του λάστιχου της πόρτας στην εγκοπή.
Η συσκευή είναι ζεστή στις εξωτερικές επιφάνειες.*	→ Η θερμότητα του κυκλώματος ψυκτικού μέσου χρησιμοποιείται για την αποτροπή δημιουργίας συμπύκνωσης νερού.	▶ Αυτό είναι φυσιολογικό.

## 11.3.2 Εξοπλισμός

Σφάλμα	Αιτία	Αντιμετώπιση
Το Κέντρο Water & Ice δεν λειτουργεί.	→ Το πάνελ χειρισμού είναι κλειδωμένο.	▶ Απενεργοποιήστε την ασφάλεια παιδιών στο Κέντρο Water & Ice.
	→ Το Κέντρο Water & Ice είναι απενεργοποιημένο.	▶ Ενεργοποίηση Κέντρου Water & Ice.
Από το Κέντρο Water & Ice δεν εξέρχονται παγοκύβοι.	→ Οι παγοκύβοι έχουν καταναλωθεί.	▶ Περιμένετε μέχρι να παραχθούν καινούργιοι παγοκύβοι.
	→ Οι πόρτες είναι ανοιχτές.	▶ Κλείστε τις πόρτες.
	→ Η θήκη παγοκύβων δεν είναι τελείως κλειστή.	▶ Κλείστε τελείως τη θήκη παγοκύβων.
	→ Το κανάλι παγοκύβων στην εσωτερική πλευρά της πόρτας είναι μπλοκαρισμένο.	▶ Αφαιρέστε τελείως τους παγοκύβους από το κανάλι.
	→ Η λειτουργία Ice production είναι απενεργοποιημένη.	▶ Ενεργοποιήστε τη λειτουργία Ice production.
	→ Η σύνδεση νερού δεν είναι ανοιχτή.	▶ Ανοίξτε τη σύνδεση νερού.
Από το Κέντρο Water & Ice δεν εξέρχεται νερό.	→ Η σύνδεση νερού δεν είναι ανοιχτή.	▶ Ανοίξτε τη σύνδεση νερού.
Η ροή του νερού στο Κέντρο Water & Ice είναι ανομοιόμορφη.	→ Υπάρχει αέρας στο σύστημα νερού.	▶ Κάντε εξαέρωση στο σύστημα νερού.
Το MoodLight στην περιοχή εξόδου δεν ανάβει.	→ Η λειτουργία MoodLight είναι απενεργοποιημένη.	▶ Ενεργοποιήστε τη λειτουργία MoodLight.
Το MoodLight στις χωνευτές λαβές δεν ανάβει.	→ Η λειτουργία MoodLight είναι απενεργοποιημένη.	▶ Ενεργοποιήστε τη λειτουργία MoodLight.

# Για να θέσετε τη συσκευή εκτός λειτουργίας

Σφάλμα	Αιτία	Αντιμετώπιση
Μούχλα πάνω στα μπουκάλια κρασιού	→ Όπως και σε άλλα μέσα αποθήκευσης, ενδέχεται, ανάλογα με το είδος κόλλας της ετικέτας, να σχηματιστεί ένα ελαφρύ στρώμα μούχλας.	▶ Απομακρύνετε τα υπολείμματα κόλλας.
Ο εσωτερικός φωτισμός δεν ανάβει.	→ Η συσκευή δεν είναι ενεργοποιημένη.	▶ Ενεργοποιήστε τη συσκευή.
	→ Η πόρτα παρέμεινε ανοιχτή για περισσότερο από 15 λεπτά.	▶ Με ανοιχτή την πόρτα, ο εσωτερικός φωτισμός σβήνει αυτόματα μετά από περίπου 15 λεπτά.
	→ Το LED φωτισμού έχει καεί ή έχει υποστεί ζημιά το κάλυμμα.	▶ Απευθυνθείτε στο σέρβις. (βλέπε 11.4 Σέρβις)

## 11.4 Σέρβις

Ελέγξτε πρώτα, εάν μπορείτε να αποκαταστήσετε μόνοι σας τη βλάβη (βλέπε 11 Βοήθεια στον πελάτη) . Εάν αυτό δεν είναι δυνατό, απευθυνθείτε στο σέρβις.

Θα βρείτε τη διεύθυνση στο συνημμένο φυλλάδιο «Liebherr-Service» ή στη διεύθυνση [home.liebherr.com/service](http://home.liebherr.com/service).



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Ακατάλληλη επισκευή!  
Τραυματισμοί.

- ▶ Κάθε επισκευή ή επέμβαση στη συσκευή και στο καλώδιο παροχής ρεύματος, η οποία δεν αναφέρεται ρητά (βλέπε 10 Συντήρηση) , πρέπει να εκτελείται μόνο από το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών.
- ▶ Αναθέστε την αντικατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας που έχει υποστεί ζημιά μόνο στον κατασκευαστή ή στο σέρβις του ή σε πρόσωπο με αντίστοιχα προσόντα.
- ▶ Σε συσκευές με πρίζα για συσκευές στις οποίες δεν αναπτύσσονται υψηλές θερμοκρασίες επιτρέπεται η αντικατάσταση από τον πελάτη.

### 11.4.1 Επικοινωνία με το σέρβις

Βεβαιωθείτε ότι έχετε τις εξής πληροφορίες για τη συσκευή:

- Ονομασία συσκευής (μοντέλο (Model) και αριθμοδείκτης (Index))
- Αρ. σέρβις (Service)
- Αρ. σειράς (S-Nr.)
- ▶ Ανοίξτε τις πληροφορίες συσκευής μέσω της οθόνης.
- ή-
- ▶ Βρείτε τις πληροφορίες συσκευής στην πινακίδα τύπου. (βλέπε 11.5 Πινακίδα τύπου)
- ▶ Σημειώστε τις πληροφορίες της συσκευής.
- ▶ Ενημερώστε το σέρβις: Αναφέρετε τα προβλήματα και τις πληροφορίες της συσκευής.
- ▷ Έτσι θα είναι δυνατή η γρήγορη και ακριβής εξυπηρέτηση.
- ▶ Ακολουθήστε τις υπόλοιπες οδηγίες του σέρβις.

## 11.5 Πινακίδα τύπου

Η πινακίδα τύπου βρίσκεται αριστερά κάτω στην εσωτερική πλευρά της συσκευής.

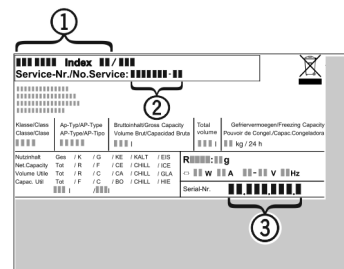


Fig. 143

- (1) Ονομασία συσκευής
- (2) Αρ. σέρβις
- (3) Αρ. σειράς
- ▶ Διαβάστε τις πληροφορίες από την πινακίδα τύπου.

## 12 Για να θέσετε τη συσκευή εκτός λειτουργίας

- ▶ Αδειάστε τη συσκευή.
- ▶ Αδειάστε τελείως τη θήκη παγοκύβων.
- ▶ Απενεργοποιήστε το Κέντρο Water & Ice.
- ▶ Απενεργοποιήστε τη συσκευή. (βλέπε 8.2.2 Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση συσκευής)
- ▶ Αποσυνδέστε το φινι τροφοδοσίας από την πρίζα.
- ▶ Εάν χρειάζεται, αποσυνδέστε την υποδοχή τροφοδοσίας: Τραβήξτε την υποδοχή τροφοδοσίας από το φινι συσκευών και μετακινήστε την ταυτόχρονα προς τα αριστερά και δεξιά.
- ▶ Καθαρίστε τη συσκευή. (βλέπε 10.2 Καθαρισμός της συσκευής)
- ▶ Αφήστε την πόρτα ανοιχτή, για να μην δημιουργηθούν δυσάρεστες οσμές.

## 13 Απόρριψη

### 13.1 Προετοιμασία συσκευής για απόρριψη



Η Liebherr χρησιμοποιεί μπαταρίες σε κάποιες συσκευές. Στην ΕΕ, ο νομοθέτης έχει υποχρεώσει για λόγους προστασίας του περιβάλλοντος τον τελικό καταναλωτή να αφαιρεί αυτές τις μπαταρίες πριν από την απόρριψη των παλαιών συσκευών. Εάν η συσκευή σας περιέχει μπαταρίες, υπάρχει στη συσκευή μια σχετική υπόδειξη.

**Λάμπες** Εάν μπορείτε να αφαιρέσετε μόνοι σας και χωρίς να τις καταστρέψετε τις λάμπες, αφαιρέστε τις επίσης πριν από την απόρριψη.

- ▶ Θέστε τη συσκευή εκτός λειτουργίας.
- ▶ Εφόσον είναι εφικτό: Αφαιρέστε τις λάμπες χωρίς να τις καταστρέψετε.

## 13.2 Απόρριψη συσκευής με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον



Η συσκευή αυτή περιέχει ακόμη αξιοποιήσιμα υλικά και πρέπει να παραδίδεται σε ένα σύστημα συλλογής διαφορετικό από τα μη διαχωρισμένα οικιακά απορρίμματα.



Li-Ion



Li-Ion

Απορρίψτε τις μπαταρίες ξεχωριστά από την παλιά συσκευή. Για τον σκοπό αυτό μπορείτε να επιστρέψετε δωρεάν τις μπαταρίες στο εμπόριο καθώς και σε επιχειρήσεις ανακύκλωσης και ανακυκλώσιμων υλικών.

Λάμπες

Απορρίψτε τις λάμπες που αφαιρέσατε μέσω των εκάστοτε συστημάτων συλλογής.

Για τη Γερμανία:

Μπορείτε να απορρίψετε δωρεάν τη συσκευή στις τοπικές επιχειρήσεις ανακύκλωσης / ανακυκλώσιμων μέσω των κάδων συλλογής της κατηγορίας 1. Σε περίπτωση αγοράς μιας νέας συσκευής ψύξης / κατάψυξης και επιφάνεια πωλήσεων > 400 m<sup>2</sup>, ο έμπορος παραλαμβάνει επίσης δωρεάν την παλιά συσκευή.



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Εξερχόμενο ψυκτικό και λάδι!

Πυρκαγιά. Το περιεχόμενο ψυκτικό είναι φιλικό προς το περιβάλλον, αλλά εύφλεκτο. Το περιεχόμενο λάδι είναι επίσης εύφλεκτο. Το ψυκτικό και το λάδι που έχει διαφύγει ενδέχεται να αναφλεγεί σε ανάλογα υψηλή συγκέντρωση και σε επαφή με μια εξωτερική πηγή θερμότητας.

▶ Μην προκαλείτε ζημιές στις σωληνώσεις του κυκλώματος ψυκτικού και του συμπιεστή.

- ▶ Προσέξτε τις υποδείξεις για τη μεταφορά της συσκευής. (βλέπε 3.3 Μεταφορά συσκευής)
- ▶ Μεταφέρετε τη συσκευή χωρίς να προκληθούν ζημιές.
- ▶ Απορρίψτε τις μπαταρίες, τις λάμπες και τη συσκευή σύμφωνα με τις προαναφερόμενες οδηγίες.



[home.liebherr.com/fridge-manuals](https://home.liebherr.com/fridge-manuals)

**EL** ΑΥΘΕΝΤΙΚΟ ΟΔΗΓΊΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΊΑΣ

Ημερομηνία έκδοσης: 20250930

Ευρετήριο αρ.  
είδους: **7083360-00**

Liebherr-Hausgeräte GmbH  
Memminger Straße 77-79  
88416 Ochsenhausen  
Deutschland